### Ofrecía la venta de su hija por 600 pesetas

A LA DETENIDA LE FUE RETIRADA LA NINA

Barcelona, 9. — Ha sido detenida una mujer joven que iba ofrecien lo la venta de su hija por seiscientas pesetas. Conducida al juzgado de guardia manifestó l'amarse Elisa Fernández Mateos, de 27 años, casada, con dos hijos, de su matrimonio en Jerez. A la detenida le fue retirada la niña que ingresó

# \*Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 10 de Julio de 1960

Adminis tración: DANUS, 2 Teléfonos: Redacción: 12078 Admón.: 21745 AÑO XXII :-: N.º 6.286

PRECIO: 1'50 Pts. Suscripción mensual 30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

# FRANCO Y FRONDIZI PRESIDIERON UN En intérvalo de pocos SOLEMNE TE-DEUM CONMEMOR DE LA INDEPENDENCIA DE LA ARGENTINA

A su llegada a San Francisco el Grande, la multitud les hizo objeto de una entusiástica acogida

COLOCACION DE LAS PRIMERAS PIEDRAS DE LOS MONUMENTOS A LA ARGENTINA Y AL GENERAL SAN MARTIN

### El Presidente argentino nombrado Doctor «Honoris Causa» de la Universidad de Madrid

unitado de la declaración de la independencia argentina. El solemante acto fue presidido por el Doctor Arturo Frondizi y el Jefe del Estado español Generalisimo franco, acompañados de sus respectivas esposas.

La Plaza de San Francisco presentaba magnifico aspecto, con todas sus casas engalanadas con banderas de los dos países y numerosisimo público llenaba el espacio disponible y las calles de seceso a la misma.

Al descender del coche la multida prorrumpió en aplausos y viores calurosisimos, que duraron largo rato.

El obispo auxiliar de Modrid

vitores calurosísimos, que duraron iargo rato.

El obispo auxiliar de Madrid
ofició el Te-Deum y terminado
el acto impartió la bendición
pontificia. Seguidamente SS. EE.
abandonaron el templo y al llegar a la puerta, las señoras de
Franco y Frondizi fueron obsequiadas con sendos ramos de flores por las niñas del grupo escolar.

Por último, las fuerzas que habían rendido honores, desfila-ron ante los dos jefes de Estado y asistentes a la ceremonia. — (Cifra.)

### ANTE EL MONUMENTO A ISABEL LA CATOLICA

Madrid, 9—El Presidente de la depública Argentina, Sr. Fron-la acudió esta mañana a las 10 la Paseo de la Castellana, para acer un ofrenda floral ante el la acer un ofrenda floral acer un ofrenda de la acer un ofrenda floral ante el la acer co congregado en las inmediacio-nes de la estatua en su nuevo emplazamiento al pie de los jar-dines del Museo de Ciencias Na-turales acogió la presencia del presidente Frondizi con grandes

aplausos.

Al pie del monumento, el Presidente argentino depositó una
de los coloras argentinos y la delos colores argentinos y la de-catoria: «El Presidente de la pública Argentina 9 de julio

DETENIDA VISITA AL INI Jesde allí el señor Frondizi se sladó al INI, donde fue recitrasladó alli el señor Froncizi se bido por el ministro de Industria de señor Planell y visitó detenidamente las exposiciones que allí se exhiben. Al pasar por el pacuevedo la empresa «Torres la misma precibió un saludo de la compania de la compania de la misma precibió un saludo de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania de la compania de la compania del compania de la compania de la compania de la compania del compania del

a abandonar el edificio el se aplausos cariñosos del numeroza de Simancas. — Cifra.

COLOCACION DE PRIMERAS
PIEDRAS

PIEDRAS
Floridi, 9.— El Presidente tarde en la Plaza de la Repúblia primera pala colocación de la primera país en la el evantar al fratural país en la citada plaza. lernal se ha de levantar al tra.

Ina acompañado por nuestro la lumidos ese aventura país.

Los de la Dolicía municipal mon
lernal se ha de levantar al tra.

Unidos ese aventura país.

Dirigiendo la país en el Kremlin, Kru ayudar a los cuba podrá derrotarlos.

Madrid, 9.—En el templo nacional de San Francisco el Grande se celebró a mediodía de hoy un solemne Te-Deum commemorativo de la declaración de la independencia argentina. El solemne acto fue presidido por el Doctor Arturo Frondizi y el Jefe del Estado español Generalísimo Franco acompañados de sus respectivas esposas.

La Plaza de San Francisco presentaba magnifico aspecto, con todas sus casas engalanadas con banderas de los dos países y numerosisimo público llenaba el espacio disponible y las calles de acceso a la misma.

Al descender del coche la multina prorrumpió en aplausos y vitores calurosísimos, que durano largo rato.

Hada con uniforme de gala. Al pie del automóvil fue saludado por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, Alcalde de Madrid, Conde de Mayalde, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la Región, Teniente General Rodrigo; Embajador de la Argentina, Dr. D'Andrea; Director del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar, el Ayuntamiento en pleno en corporación bajo mazas y otras personalidades. En el centro de la plaza se habían colocado unas mesas tapladas con las banderas de los dos países.

El Presidente Frondizi estam-

El Presidente Frondizi estam-El Presidente Frondizi estampó su firma en el acta corres, 
pondiente en unión de los señores Castiella, Taboada, Conde de 
Mayalde, Teniente General Rodrigo, Dr. D'Andrea y el Secretario de la Corporación, señor 
Fernández Villa, 
(Convinua en tercera página)



En su visita a la imperial Toledo, el Generalisimo y el Presidente argentino, Frondizi, pasaron una detenida visita al famoso Alcazar, en el EE, saludaron, efusivamente, a distintos héroes supervivientes de la inmortal gesta de nuestra Cruzada. - (Foto Cifra Gráfica).

### Fidel dispuesto Castro combatir a los

### KRUSCHEV «HA DECLA- Eisenhower advierte que EE. UU. CUBA SATELITE SOVIETICO»

RADO VIRTUALMENTE no tolerarán en Cuba un régimen dominado por el comunismo internacional internacional

La Habana, 9. - El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, anunció anoche que está dispuesto a organizar una campaña de propaganda de ámbito nacional y entregar rifles automáticos a millares de cubanos para combatir a los Estados Unidos.

El dirigente cubano, en una emisión televisada de dos horas y cuarenta minutos de duración, mantuvo, no obs su discurso en un tono de cierta ponderación sin especificar cuáles son sus planes para confiscar las propie dades norteamericanas como represalia por la reducción por parte de los EE. UU. de la cuota del azúcar.

Fidel Castro anunció que diecinueve barcos soviético están en ruta hacia Cuba con petróleo para avudar a este país a salir de la crisis creada por la confiscación cuban de las refinerías petrolíferas norteamericanas. - (Efe).

¿CUBA SATELITE SOVIETICO?

Washington, 9. — Altos funcionarios norteamericanos dicen que el Primer Ministro soviético Nikita Kruschev Washington, «ha declarado virtualmente a Cuba satélite soviético». Este comentario sigue al discurso pronunciado en Moscú por el dirigente comunista, en que aconsejó a los Estados Unidos que se aparten de los asuntos cubanos v en que amenazo con utilizar cohetes en defensa del país antillano en caso de que Norteamérica «se atreva a alguna agresión».

Un diplomático norteamericano de primera fila ha declarado: «En cierto modo me alegro de la actitud de Kruschev. Dice que Cuba es satélite suyo. Ello es muy reve lador y en realidad podría ayudarnos». — (Efe).

VIOLENTO DISCURSO Y AMENAZAS DE KRUSCHEV CONTRA ESTADOS UNIDOS

Estocolmo, 9. (Urgente). - El jefe del Gobierno sovié tico, Nikita Kruschev, ha amenazado hoy con emplear los proyectiles soviéticos en apoyo de Cuba, si los Estados Unidos «se aventuran» a iniciar una agresión contra dicho

Dirigiendo la palabra a un congreso de profesores rusos en ei Kremlin, Kruschev dijo que todos los pueblos deben ayudar a los cubanos en su ejusta lucha» y que nadie --No debe olvidarse, dijo, que los Estados Unidos no están demasiado lejos de la Unión Soviética y que la arti-liería soviética puede dar el apoyo necesario a Cuba si es

-El Pentágono debe recordar que las últimas pruebas realizadas con cohetes han demostrado que podemos alcan-zar un objetivo a una distancia de 13.000 kilómetros. Eso, si ustedes quieren, es una advertencia a aquellos que de sean resolver los problemas por la fuerza y no mediante

Continuó diciendo Kruschev que los pueblos de los paí-es socialistas ayudarán «a sus hermanos de Cuba» con objeto de defender su independencia y para hacer fracasar el bloqueo económico anunciado por los Estados Unidos.

-Haremos -dijo-- todo lo que esté en nuestra mano

para apoyar a Cuba y a su valiente pueblo en la lucha por la independencia y libertad nacionales. — (Efe).

LOS EE. UU. SEGUIRAN PROTEGIENDO SUS INTERESES Washington, 9. - El Subsecretario de Estado, Douglas Dillon, ha declarado que las amenazas del jefe del Gobierno soviético, Kruschev, nunca conseguirán que los Es-Unidos dejen de proteger sus intereses en este nemisferio.

Dillon se refería al discurso pronunciado por Kruschev en Moscú en el que advirtió a los Estados Unidos que no intervengan en los asuntos cubanos y afirmó que los coherusos podrían ser utilizados si intervienen los norte americanos con la agresión. - (Efe).

#### REACCION DE ÉISENHOWER

Newport (Rhode Island, Estados Unidos), 9. - El Presidente Eisenhower ha manifestado que los Estados Unidos no tolerarán el establecimiento en Cuba de un régimen dominado por el comunismo internacional.

La declaración del Presidente norteamericano constituve una reacción a la amenaza formulada por el jefe del Gobierno de la Unión Soviética, Kruschev, según la cual emplearía sus proyectiles dirigidos si los Estados Unidos intervienen en Cuba. - (Efe).

# días se celebraron tres «Bailes del Siglo»

- En Roma, las debutantes millonarias pagaron un millón y medio por entrar en sociedad del brazo de un noble italiano
- En Londres, la aristocracia se bañó a las tres de la mañana, - ellos en smoking y ellas en bikini- en la piscina del hombre más rico del mundo
- En París, nació el amor entre María Beatriz de Saboya y el príncipe Hugo de Borbón-Parma

Hasta hace tres años en Londres y bajo patronato de la reina se celebraba un baile que servía para que en él hicieran su «debut» en sociedad las hijas de los más ricos magnates de la industria, el comercio y las finanzas americanas. En 1957, la reina Isabel decidió que los tiempos actuales no eran los más adecuados para esa lujosa, y en algunas ocasiones escandalosa manifestación social y decidió suspender-los. Pero las jovencitas norteamericanas no están dispuestas a prescindir de su puesta de largo en Europa y este año han sido nada menos que tres los «baile» del siglo»; que se han celebrado en otras tantas capitales europeas.

En Roma, por ejemplo, bajo el patrocinio de la Marquesa de Theodolli, se ha celebrado una espléndida fiesta en los salones del Gran Hotel», en la que treinta y ocho ricas herederas norteamericanas han pagado cada una la suma de un millón y medio de liras por tener la satisfacción de haber hecho su entrada en el gran mundo del brazo de un patricio romano. de un patricio romano.

La marquesa María Theodolli, auxiliada de otras damas de la nobleza italiana, accedió a secundar la propuesta de los promotores norteamericanos interesados en la cel bración de este balle cuando se les autorizó a disponer de una gran parte de los beneficios que la fiesta pro-porcionase para dedicarlos a obras beneficas. De este modo la vanidad ha servido para facilitar una buena obra.

El baile resultó, como es lógico, animadísimo. Duró hasta altas horas de la madrugada. Las chicas norteamericanas quedaron en autadas de la magnifica fiesta con la que culminaba una semana de grata estancia en la Ciudad Eterna, acogidas y agasajadas por las más nobles y distinguidas personalidades.

#### EL BAILE DEL «GRAN SIGLO»

En Versalles, el suntuoso palacio de «L'Orangerie», construído en 1685 por encargo del «Rey Sol» ha sido el escenario de la segunda de estas fiestas sociales: el pomposamente llamado «Baile del Gran Siglo». En esta fiesta han sido ciento cincuenta muchachas las que han celébrado su entrada en sociedad. Entre ellas se contaban algunas norteamericanas pero, principalmente, eran francesas y sudamericanas las que eligieron este magnifico marco versallesco para hacer su debut en

Esta fiesta ha sido organizada por la «Alta Costura», el comercio de lujo, los perfumistas y los joyeros de París. Durante la última semana todos los periódicos le hicieron una gran propaganda lo que ha influído de modo rotundo en su éxito. Han asistido más de mil ouinientos invitados entre los que se hallaban las personalidades más destacadas de la aristocracia europea. Las princesas reales María Teresa y Cecilia de Borbón Parma, Irene de Holanda, María Beatriz de Saboya; las princesas Polignac, Isabel de Broglie y Elizabeth de la Tour de Auvergne, conjuntamente con otras grandes damas de la alta sociedad francesa contribuyeron al éxito de la fiesta.

Por cierto que en este «Baile del Gran Siglo» ha hecho su aparición el amor. María Beatriz de Saboya, la más joven de las «debutantes» causó sensación en la fiesta. No solo por su belleza sino por los halagos constantes de que era objeto por parte de su «caballero» el príncipe Hugo de Borbón Parma. Los dos jóvenes formaban una bella y tierna pareja unidos por un sentimiento de amor. Por los salones de «L'Orangerie» corrieron rumores matrimoniales mientras María Cristina, con su cabecita apoyada en el hombro de Hugo, tenía el rostro radiante de felicidad. La joven princesa de Saboya es todavía muy joven pero no obstante la mayor piensa que ya hizo su elección.

### EN CASA DEL HOMBRE MAS RICO DEL MUNDO

En esto de los «bailes del siglo» Londres no ha querido queda se atrás. De modo particular Paul Getty, uno de los hombres más ricos del mundo —hay quien cree que la primera fortuna mundial—, que al enterarse de que en Roma y París se celebraban estas fiestas decidió organizar una que nada tuviera que envidiar a aquellas. En su lujosa mansión, el Castillo de Jutton Place, que compró a los duques de Sutherland, que no podían sostenerlo- invitó a 1.200 personas de lo más selecto de Londres, entre los que se hallaban doscientos «Paras»

Getty hizo las cosas por todo lo alto y ofreció a sus huéspedes un suculento menú compuesto por caviar ruso, salmón, faisanes relle-nos, fresa: silvestres, champán francés, whisky escocés y wodka moscovita, como base para la gran juerga que posteriormente habría de

A las tres de la mañana la fiesta se convirtió en orgia. Un fotógrafo fue arrojado por un grupo de jóvenes a la piscina sin darle tiempo a despojarse de su smoking. Después, para no ser menos, muchos de los invitados demostraron sus dotes nadatorias en las frías aguas. Después las chicas imitaron a los caballeros, aunque éstas antes de arrojarse a la piscina tuvieron buen cuidado de cambiar sus elegantes vestidos de Dior, Heim o Balenciaga, por unos «bikinis» tan monos como escasos.

La fiesta terminó bien entrado el día. El único que permanecia sereno fue el anfitrión que no había probado otra cosa que un vaso de leche y un plato de patatas cocidas, que fue a acostarse muy satisfecho del resultado de la fiesta que «solo» le había costado unas diez mil libras. El disgusto se lo llevó al día siguiente, cuando vió que le había desaparecido un magnífico azucarero de plata, tallado hace más de dos siglos por un gran artífice italiano y valorado en medio millón

(Copyright IRAPRESS, Prohibida su reproducción total o parcial)



### Café v entretenimiento

El cronista desconoce el resultado que, en Barcelona, hava dado ese caté-libreria o caté con venta de libros que, hace ya alaun tiempo viene funcionando Es una lástima no tener datos concretos a mano, pues la experiencia es interesante.

Ante el hecho, que se puede tocar con las manos, de la gente aburriéndose en los cafés el público seste ando. uno piensa que un café con lectura. con la nosibilidad de tener un



Temperatura máxima

31 a las 15 minima 14 a las 14

Humedad 38 %

insolt clin 13 h. 10 m.

VIVIRA MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

### lo instala

libro a mano al servicio de la clientela, no estaria nada mal. Ya me figuro que el asunto tiene sus complicaciones, no tan fáciles de ser resueltas. También tendrían sus complicaciones aquellos cafés de un tiempo, con atracciones, en los que la clientela, sobre todo la integrada por los jubilados, se eternizaba cuando, en el tabladillo, había mozas gordas cantando cuplés ...

Pero, los tiempos han cambiado mucho y la gente, aun en vacaciones, tiene ciertas prisas acentuando su vivir. Prisas hasta para aprender cosas. El café con libros, pues ofrecería esa vertiente apta para aquellos que, pese a la pereza, no quieren del todo perder su tiempo.

Teniendo en cuenta que en los cafés se entra con mucha más facilidad que en las librerías, esto del café con libros. tiene su ventajas y sería —lo es ya en Barcelona, aunque desconozco el resultado— un síntoma de un amor al libro que no es, no, tan corriente en esta tierra de buen sol.



ESE MUNDO DE LA MAGIA. — 2.500 PESETAS PARA LOS FRAILEGITOS DE SAN JUAN DE DIOS DE CALA GAMBA. VISITA Y ENTREGA DE DONATIVOS EN LA YACIDA DE LOS PEREZ ARIAS.

Es atractivo y sorprendente el mundo de la mágia. Y sin embargo de parecer casi milagroso ese mundo, aún el ingénuo, presen-cia con incredulidad sus experimentos. Se sabe que el milagro no puede darse en un hombre vestido de frac, que va acompañado de una «medium» guapa y que exige taquilla. El mago gus-ta de llamarse profesor y darle a su trabajo categoría de conferen-cia. Tiene prurito, el mago, de ser —o parecerlo, al menos— un científico. Nos habla de hipnotis-mo y de nemotécnia, y en ese magnetismo y en este método memorista, pone —o presupone—su poder de sugestión. No son hábiles y ágiles son manos —como ocurre con el prestigitador o prestimano— sino ágil y hábil su mente. No educa y hace resisten-te el cuerpo al doior —como el faquir— sino que somete a fuer-te entrenamiento su memoría y te entrenamiento su memoría y la presiona hasta conseguir que quepan en ella todos los números la Guía telefónica de Madrid. El aprendizaje de un mago nos imaginamos que ha ue ser más difícil que ganar la más difícil de las oposiciones en el campo de la ciencia,

pese a todo -decimosse le toma en serio al mago. Nadie cree que transmita a otro su pensamiento, ni que lo hipnotice, ni que no lleve en la manga cuanto haya menester para safir airoso de sus asombrosas pruebas.

Que a nadie asombran. Esta es otra. Los ingénuos se encogen de hombros y los que pretenden saberio todo le dan una explica. ción a cada experimento. Pero resulta que el truco que explican es siempre más difícil que la verdad científica. Y uno no sa-

be a que carta quedarse.

Ayer estuve un rato en la Conferencia del profesor Alba. Hizo que se levantara un señor, que ocupaba una butaca de patio y que la «medium», desde el escenario y con los ojos vendados, nos lo fuera describiendo, y descubriendo. Nos enteramos que era hombre de 41 años, vestíatraje plomizo, zapatos a dos colo-res, calcetines claros y que lleva-

CASA ROTALS



MUDANZAS - CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas, 5-Tel. 12227-Psima

ba en los bolsillos, de su ropa, un estuche de cuero para las gafas, una pluma estilográrica, un lavulgaris, la cartera con algunos billetes de Banco, un décimo de la Lotería, serie y número, y una servilleta de papel en la que iban envueltos unos carame

En el descanso comentamos el experimento con un sabelotodo. -Truco -nos dijo- Li señor ése es de la farándula del mago. Co-bra por hacer de hombre de pa-ja. Está más claro que el agua.

Pero en esto que se me acerca aquel señor a saludarme y hacer-se lenguas del experimento: -Estoy asombrado. He llegado a sentir miedo.

Era mi buen amigu don Jai-me Rosselló, Contable de la Compañía de Tranvias, hoy ue Autobuses... \* \* \*

Un poco retardatarios son los simpáticos frailecitos de San Juan de Dios, de Cala Gamba. Hasta ayer —después de dos meses de recibidas— no pasaron por Caja para recoger el donativo de dos mil quinientas pesetas que ill quinientas pesetas que habíamos recogido cen desnao de compra de una cama metali-ca para aquel Sanatorio. Las re-cogió en el día de ayer, muy con-tento y agradecido, el frailecito limosnero...

Anduvimos ayer en busca del Caballero de Gracia y no dimos con él. Era nuestro deseo que nos acompañara en táxi hasta 10s Hostalets, callejón perpendicular a la calle Vivero en una de cu yas yacidas habitan con-su ebuscita las hermanos Persin y Malita, los hermanos Pepin y Ma-nuel Arias. Llevamos con noso tros a Toni el Cajero.

Se arma siempre un revuelo en el callejón cuando llega a él Cojuelo. Por uno de sus extremos es tan angosto que todavía me queda la duda de si podría transpasarlo.

En esta última ocasión nemos conocido a toda ta vecindad: aos matrimonios: uno de ellos, él mahonés y ella piloaina; el otro, él mallorquín y ella murciana Gente pobre, alegre y simpática lo que decignos aver

Lo que deciamos ayer

—Aunque somos pobres —nos
dijo la bilbainita— les damos de
lo nuestro a la abuelita y a los
nietos. También la pobreza se
puede repartir. puede repartir.

Les entregamos a los nietos, a presencia de la abueta y de tos vecinos y con alegría sincera de todos —esto es lo bueno—550

Todavía les adeudamos 50 pese-tas más, que descuidamos fleyar con nosotros.

1Buena jornada la de ayer!

SANTORAL Santos Cristóbat y Santa Felicidad, Alejandro.

En Sol sale a las 5'27 horas Se pone a las 20'21 horas La Luna sale a las 21'00 horas Se pone a las 15'00 horas RADIO POPULAR

DE PALMA DE MALLORCA Programa para hoy

Programa para hoy

12'30: Apertura. Concierto dei
Mediodía: 13'15: Que usted lo pase bien; 13'35: Domingo V después de Pascua; 13'45: Para usted; señora; 14: Discos para usted; 14'15: Diario hablado; 14'30:
Radio Nacional de España; 14'45:
Servicio informativo cinematográfico y Música de sobremesa; 15:
Jean-Eddie Cremier y su Orquesta sinfónica. Cierre. ta sinfónica. Cierre.

ta sinfonica, Cierre,

19'30: Discos para usted: 19'45.
La Dogaresa; 20'30: La Jornada
Deportiva; 20'40: Santo Rosario;
21: «Ous de somera» y «Un festetjador»; 21'30: Sardanas; 21'45:
Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22'30: Los toros;
22'40: Buenas noches y Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 Kc. — 5 Kw

RADIO MALLOKCA

1.430 Rc. - 5 Kw.

Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias
Santo Rosario; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Orfeón Catalán; 10:
Lectorio, sobre temas de Rachma-Santo Rosario; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Orfeón Catalán; 10: Fantasía sobre temas de Rachmaninof; 10'15: Lluvia de estrellas; 10'30: Concierto para violín y orquesta (Beethoven); 11: Que quiere usted saber? 11'15: Vaises vieneses; 11'30: Solicitados; 11'55: Santa Misa para los enfermos; 12:55: Boletín de radioyente; 13'30 Solicitados; 13'45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14'03: Noticiario Henry; 14'07: Conjunto «Los Xey»; 14'14: Ultima hora deportiva 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiario local; 15: Café y concierto; 15'30: Solicitados; 16: Aquí, Norteamérica; 16'30: Tarde de zarzuela; 17'45: Estampas y sainetee; 18: La hora de los bailables; 20: Solicitados; 20'15: Cantantes franceces; 21: Hora exacta Santoral para mañana; 21'03; Concierto con «Los Latinos; 22; Radio Nacional de España; 2'15. Concierto con «Los Latinos; 22: Radio Nacional de España; 22'15:

El micrófono en el ruedo; 22'35: Noche de ópera: radiación de los actos cuarto y quinto de «Romeo y Julieta» (Gounod); 11'35: Bue-nas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

### Viajes BAIXAS S. A. I

Julio a Octubre Días Ptas 4 Andorra 4 Valle de Arán 1600 2350 4 Marsella. Camarga 5 Levante 5 Andorra Cuenca Cerdaña Aragonés P vasco 6 Pirineo 2000 6 Lourdes 6 Costa Azul 3600 8 Castilla - León 360C 10 Suiza 10 Suiza N. Italia 11 París Lourde 12 Sur España 12 Norte España Lourdes 5400 12 Castillos Rin 14 Cong. Eu. Munich 15 Esraña Portugal 15 Italia 8500 16 Grecia 18 Cto. Europeo 11250

18 Austria 18 Londres -Escocia 11350 21500 20 Gr. Cto. Italia 27 Escandinavia 11250 ANTES DE DECIDIR SU "IAJE

vea nuestro Programa 1960.

Viajes BAIXAS S. A. PALMA Soledad, 16

FARMACIAS DE TURNO Hasta el próximo domingo

(De 9 mañana a 10 noche) Canals, Av. A. Rosselló, 71 tel. 21157; Carrió, Pl. Hornabeque, 10 tel. 14313; Castañer Plaza Pío XII, 11 te. 11534; Esteva, Marinero Moll, 34 (S. Cotoneret) tel. 11643; Hornald Property Plant Property Plant Plant Plant Property Plant 11643; Homar (Secar de la Real) Fornés, Bolsería, 1 (final calle

S. E. M.

CONVOCATORIA DE LOS PREMIOS «EJERCITO» PARA EL MAGISTERIO

Por el Exemo, señor Ministro del Ejército han sido convocados los premios «Ejército» para el Magisterio Nacional, en cuantía de 2.000 pesetas, para premiar la labor de exaltación de las virtudes patrióticas y militares realizadas por los Maestros Nacionales en las Escuelas y en las publicaciones oficiales del Ma-

El plazo para presentar los trabajos optantes a dichos premios finalizará el próximo dia 15 de septiembre. Las bases del Concurso se publican en «Servicio» del dia 2 del actual y han quedado expuestas también en el local del S.E.M. (calle Vilanova), en el que podrán ser examinadas todos los martes, jueves y sábados de 11'30 a 13'30 horas.

Colón) tel. 12242; Forreza Serra Jaime 11, 21; Grimalt Héroes de Manacor, 178 tel. 14138; Lladó Manacor, 178 tel. 14138; Lladó Aragón, 416 (Ca'n Capas) tel. 16719; Roca, C. Sotelo, 698 (San Agustín) tel. 17466; Sastre Frav Luis Jaume, 168 tel. 17225; Sbert A, Pl. Conquista, 4 (innat calle San Miguel) tel. 21425; Sólivellas, San Magín, 114 (Sta Catalina) tel. 16655

SERVICIO NOCTURNO (Desde 10 noche a 9 mañana, Rosselló, Pl. de Cort, 18 teléfo

ESTADO GENERAL

Buen tiempo en toda la Península, con alguna nubosidad en el Cantábrico. Mar rizada en el Me-diterráneo. Brisas.

Previsión para Balcares y Mediterráneo Occidental Algo nuboso. Brisas. Mar rizada MOVIMIENTO DE AVIONES Y
PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON BONET
Y SON SAN JUAN
Refación del movimiento de

de Julio de 1960.

Aviones nacionales: entrate 17; salidos, 16.
Aviones extranjeros: entrate 14; salidos, 14.
Pasajeros en aviones nacionales: entrados, (13; salidos, 41)
Pasajeros en aviones extrantos: entrados, (24; salidos, 43)

CUPON DEL CIEGO

NUMERO 299 PREMIADO 299

IGLESIA DE MARIA REPARADORA

Hoy domingo día 10, a las la tarde se celebrará en esta i sia, una Hora Santa Eucarisi predicada por el Rdo. P. En Vanrell, S. J., en Reparación los sacrilegios cometidos con Jesús Sacramentado.

Se invita especialmente a Sras. y Caballeros de la Ad ción, y demás Asociaciones e de blecidas en este Convento

### DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y Transportes de Baleares PRECIOS DE FRUTAS Y HORTALIZA

Los precios máximos a que podrán venderse los produc que a continuación se indican durante la próxima semana o prendida entre los días 11 al 17 de julio serán los siguientes MAYORISTAS DETALLIST

Ptas kilo MANZANAS ... ... ... ... ... ... ... ... 14'50 12'00 TOMATES ... ... \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* JUDIAS VERDES ... \*\*\* \*\*\* \*\*\* 7'00 PIMIENTOS ... ... ... ... ... ... 8'00 

Los precios indicados corresponden a la clase más sele

Los precios indicados corresponden a la clase más seled dentro de su denominación.

Los Almacenistas o Asentadores vienen obligados a extend factura o boleto de venta y a conservar los justificantes que pla vienen en la formación del precio.

Los Detallistas deben marcar al precio de venta al públis sobre cada artículo, conservando la factura o boleto de obligatoriamente le ha de entregar el Almacenista o Asentado.

En las ventas directas de los productores al público fordrán rebasarse los precios máximos señalados.

Lo que se hace público para general conocimiente y cump miento en Palma de Mallorca, a nueve de julio de mil novece tos sesenta.

EL GOBERNADOR CIVIL



HOY - ¡A petición! ULTIMO DIA DE PROYECCION



Mañana Lunes, Martes y Miércoles

Gran programa infantil

(Technicolor)

LOS JINETES DESENMASCARADOS

Charlot en el Circo El caso de un tranvia TOM Y JERRY

TRES HORAS DE DIVERSIONI

Otro extraordinario PROGRAMA INFANTIL

Una asombrosa fantasia en Technicolor

triunto Chariton Heston - Rhonda Fleming

ITRES HORAS DE EMOCIONES Y AVENTURAS

(Technicolor)

### finalizó el VI Congreso Franco y Frandizi presidieron... Mundial de Prensa Católica

ORIENTE Y OCCIDENTE

INTERVENCION DE ALFONSO JUNCO

El Doctor Cantero, Obispo de Huelva, pronunció el discurso de clausura

Postulados fundamentales: Amor y respeto a la verdad, voluntad de trabajo por la comprensión entre los pueblos y asistencia técnica a las comunidades católicas en paises de misión SANTANDER (Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES»).—Un brillante discurso de Monseñor Pedro Cantero, Obispo de Huelva y Presidente de la Comisión de Prensa del Episcopado Español, ha puesto fin al VI Congreso Mundial de la Prensa Católica. El Doctor Cantero, que tantos años honró, ejerciendo, la profesión periodística, desarrolló ante los participantes en este Congreso un amplio panorama de ideas, de sugerencias, de posibilidades fecundas, exponiendo con elocuencia el tema «La prensa católica al servicio de la verdad, fundamento de la unión entre los pueblos». Antes, a lo largo de la mañana, el Congreso fué estudiando temas de gran interés. Entre ellos, el planteado por el Canónigo, el salmantino don Lamberto Echevarría, que expuso con precisión de altura. La misión que corres-

### El periodista ha de ser veráz, prudente y sincero

Acaba de desarrollarse en Santander el VI Congreso Mundial de Prensa Católica, en el que figuraba como miembro nuestro periódico, aceptando la invitación que recibió del Rvdmo. Sr. Obispo de Huelva, Dr. Cantero, como Presidente de la Junta Nacional, organizadora de tan importante reunión inter-nacional. «BALEARES», pues, estuvo presente, debidamente representado, en Santan-der, donde se estudiaron las responsabilidades de la ver-dad en el ámbito de la prensa y su repercusión como la-zo de unión entre los pue-bles, porque nuestro periódico, como representante genuino de prensa católica, es paladín de la verdad, presentada con exactitud, prudencia y discreción, según exhor-ta S. S. el Papa Juan XXIII.

Ahora, como siempre, la prensa tiene una extraordi-naria influencia en la educación de las masas. Es evidente que la masa -vulgarmente denominada «opinión pública»- no tiene en sí capacidad para opinar. Solo es una enorme cantidad de materia con tendencias orientadas por cabezas rectoras Y aquí. precisamente, es donde está el peligro. Todo depende de esas cabezas rectoras estén inspiradas por el bien o por el mal, lo que en esta época crítica por la que atra-viesa el mundo tiene una trascendental importancia.

La verdad debe ser norma sustantiva de la prensa católica, «La verdad es algo sa-grado, que conviene no trai-cionar nunca» ha dicho Juan XXIII, que añadió en el mismo discurso pronunciado an-te periodistas italianos y ex-tranjeros, en Roma: «Es, sin embarro, con prudenembargo, preciso ser pruden-tes y al menos tener la preocupación de ser siempre sin-ceros y de no traicionar nunca el propio pensamiento».

Esta orientación, este consejo, es la línea de conducta sejo, es la línea de conducta profesional, al ser vicio de Dios y de España, que segui-mos en nuestro periódico. Las deficiencias que como humanos redevos toner nunlanos podamos tener nun ca son intencionadas. Iguales nosotros pueden considerarse a cuantos estamos en-tregados en España a esta importantísima a esta sagra-da minimo de la compar y da misión de informar y orientar a la «opinión pú-blica».

En general, el periodista es-pañol de hoy es casi, casi el antipoda de aquel periodista que sa della la catiguamenque se dedicaba antiguamen-te a «hinchar el perro», a «in-ventar successo» a «decir lo ventar sucesos» o a «decir lo que quería». Aquel era un pe-riodisma. riodismo tendencioso al servicio de intereses políticos de vicio de intereses políticos de partido. Hoy, en cambio, el 90 por 100 de los errores informativos proceden de la voluntaria tergiversación por quien facilità la poticia a la quien facilita la noticia a la prensa. En la actualidad, el propio periodista tiene que tener la prudencia de comprobar la verdad de las informaciones que llegan a sus formaciones que llegan a sus manos, para no caer en pa que le han tendido habilidad determinados infereses particulares.

En el mensaje que S. S. el Papa ha dirigido al Congreso celebrado en Santander, decia que «es evidente que la prensa católica tione un paprensa católica tiene un pa-pel importante en el acerca-miento de los hombres por el conocimiento de la verdad».
Es, sin duda, el objetivo que
BALEARES» persigue, como
nuestra nación católica, al nuestra nación católica, servicio de nuestro Estr católico, en la batalla por la convivencia, por la prosperidad y por la paz.

poético y emocional: «Toca a su término esta densa, confortadora, literalmente católica, experiencia de inaugurar contactos personales, de dialogar y apretar vínculos fraternos con los hermanos venidos de los rúmbos más discrepantes del planeta, accgidos todos por la anchurosa hospitalidad de España, materna para todos los que por ella hablamos español y para todos ecuménica siempre, en lo más alto de su espíritu y sus hazañas. Que la amistad aquí iniciada, se prolongue y perpetue y repercuta en múltiples y activa fecundidad».

LEUTURA DE CONCLUSIONES

LECTURA DE CONCLUSIONES

Fueron leidas finalmente las conclusiones, que pueden resumirse en la afirmación de estos postulados fundamentales: Amor y respeto a la verdad. Voluntad de trabajar por la amistad y comprensión entre-los pueblos. Y el propósito de asistencia técnica a las comunidades de católicos, que trabajan en los países de misión o en desarrollo.

TAS CATOLICOS DE TODO EL MUNDO SE DESPIDEN

Ha llegado la hora de abando-nar esta hermosa casa de la Uni-versidad Internacional «Menéndez y Pelayos. Sobre un tablado en el parque, los Coros y Danzas de la Sección Femenina bailan jotas montañesas y la danza de arcos. El coro gallego canta la balada «Negra sombra» mientres dalada «Negra sombra» mientras el sol se hunde en las aguas de la base hunde en las aguas de la ba-hía. A contra luz parece más her-mosa la gigantesca figura del mo-numento al Alférez Provisional, que se levanta en este hermoso parque para recuerdo y honra de la juventud que no vaciló en el sacrificio cuando llegó la ocasión dramática de 1936, para la defen-sa de la religión, de la libertad y de la vida misma de nuestro pue-blo. varría, que expuso con precisión de altura, la misión que corres-ponde a la prensa en la próxima ocasión universal del Concilio Ecuménico, que calificó como el más importante acontecimiento del siglo XX.

Hubo varios coloquios entre directores de agencias de noticias, sobre promoción de ventas y elementos de difusión de la prensa y, finalmente, sobre otro de los temas centrales de esta reunión: Oriente y Occidente como mundos en colisión también con inmersas posibilidades de entendimiento. En este coloquio tuvo una brillante intervención el profesor Jesús Fueyo, Delegado Nacional de la Prensa del Movimiento. Como el doncel de Siguenza con los estudiantes del batallón literario de Santiago de Compostela; como el bachiller por Sala-manca que se llamó Hernán Cor-tés y los estudiantes de Alcalá de Henares, que sabian griego y ga-naron la batalla de Lepanto, los estudiantes españoles de nuestro tiempo mantuvieron en alto el pabellón de la Patria. Y en esta tarde de despedida, cuatro cente-nares de periodistas católicos ve-nidos de todo el mundo han des-filado ante la imagen del Alfáros. Casi diríamos que como un espontáneo, pero requerido por la invitación cordial de todos los congresistas, subió a la tribuna el mejicano Alfonso Junco. Sus palabras tuvieron un alto vuelo ble filado ante la imagen del Alférez Provisional, simbolo de nuestra juventud de antes y de ahora: impetuosa, gallarda y responsa-

### LA SITUACION EN EL CONGO

### Gran Bretaña, Estados Unidos, Francia e Italia solicitan de Bélgica el envío de tropas para proteger la vida y los bienes de sus súbditos.

Bretaña ha dirigido por medio de su Cónsul- en Elizabethville una petición al gobierno, belga solici-tándole el envio de fuerzas militares a la provincia congolesa de Katanga, con objeto de proteger la vida y los bienes de los súbditos de S.M. que en ella residen. Idéntica solicitud fué simultáneamente hecha por los cónsules, de Francia, Estados Unidos e Italia. La petición inglesa que el Foreing Office declaró ignorar en un prinier tienpo, confirmándola luego en el curso de la jornada, ha sido acompa nada, según informes recibidos anoche en Londres, por la evacua-ción de mujeres y niños británicos residentes en Elizabethville, y los aledaños de dicha capital provincial, hacia la cercana colonia bri-tánica de Rodesia del norte, donde se tiene noticia de la formación de comandos secretos entre los mine ros europeos, cuyo objeto seria secudir en ayuda de las comunidad Se han agotado las

### FUERZAS BRITANICAS

ALEKIADAS Las fuerzas regulares britanio más cercanas se hallan estacionadas en Kenia, cuartel general de la 24 Brigada Independiente de Infanteria. Anoche no se pudo tener confirmación en Londres del insistente rumor de que dichas fueras han sido alertadas. Tampoco se pu do tener confirmación oficial de la noticia de que los fuerzas militares de Rodesia están avanzando actual-

mente hacia la frontera congolesa. Si bien es cierto que buén número de súbditos británicos, residentes en otras provincias del Congo como, por ejemplo, en su capital Leopoldville, han sido igualmente evacuados hacia los territorios adyacentes, en particular modo ha-cia Brazzaville, capital del Congo francés, cabe subrayar que la intervención de fuerzas belgas solicita-

LONDRES (Crónica, por das ayer por la Gran Bretaña, Estados Unidos, Francia e Italia tan solo ha sido requerida para Ka-

Ello parece indicar —a juicio de los observadores londinense— que en Katanga se esperan aconteci-mientos bastante más graves que en el resto del Congo. Concretase especula con una nosible secesión de la provincia y de su eventual adhesión a la vecina Rodesia del norte. Semejante pacto podría crear una reacción en cadena de peligrosas consecuencias.

Harto probable parece ser que la petición de envio de fuerzas diri gido a Bélgica no obedece tanto al deseo de salvaguardar vidas v bia nes europeos cuanto a evitar la amputación, cuya amenaza esta tendida sobre el Congo desde hace semanas.

### Hoy, Perú-España

### localidades

### Alineaciones

Lima, 9.- Se han agotado por completo las localidades para presenciar el encuentro internacional Perú-España, Se caucula que asistirán al encuentro 60.000 espectadores y que la recaudación será de un millón seiscientos mil

protable alineación de equipo español es la siguiente: Ramallets; Rivilla, Garay, pa chin; Vidal; Segarra, Pereda. Martinez, Di Etefano, Suarez y Collar.

El equipo peruano será el si-

Zagarra; Fleming, Fernández Andrade; De La Vega, Calderón; Tena, Mas García, Uribe, y Mon-talvo. —Alfil.

(Viene de la primera pagina)
El acta con los periódicos de
la mafiana de Madrid y monedas
de curso legal, fue depositada
en el lugar donde se ha de levantar el monumento mientras
el público numerosistimo que se
el público numerosistimo que se el público numerosisimo que se había situado en torno de la Plaza de la Argentina aplaudía y vitoreaba al Presidente Fron-dizi.

Terminada la ceremonia el Presidente argentino se trasla-do al parque del Oeste en donde debía de celebrarse análoga ceremonia en el sitio donde ha de ser levantado un monumento al General San Martin. — Cifra. EN EL PARQUE DEL OESTE Madrid 9 — En el CESTE

EN EL PARQUE DEL OESTE

Madrid, 9. — En el parque del
Oeste, frente al Museo de América de la Ciudad Universitaria
se situó un estrado en el que se
reunieron con el Presidente
Frondizi y señora, el Ministro de
Asuntos Exteriores de España;
el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de Argentina;
Capitán General de la I Región;
Embajador de Argentina; Embajador de España en Buenos
Aires.

Aires,
Sonaron los Himnos Nacionales de España y de Argentina y rendian honores los lanceros de la guardia municipal.
El Alcalde de Madrid, Conde de Mayalde pronunció un gran discurso en el que dijo entre otras cosas: «Decir Argentina para nosotros supone más que una nación hija o hermana mucho más que nuestros antignos una nación hija o hermana mucho más que nuestros antiguos origenes creadores a que nuestras firmes esperanzas en un futuro común. Porque Argentina ha sido en la cara y cruz de la historia vigía desvelada de España, guarda cuidadosa de auestras menores esencias, portavoz del anhelo español de cada hora remanso propicio para el dolor remanso propicio para el dolor de cada contratiempo, pulso don-de se ha señalado cada golpe de nuestra sangre fraterna.

»Un insigne Presidente de vuestra nación designó esa fedoce de Octubre para señalarla como Fiesta de la Raza, poniendo con ello la piedra clave para el gran rasgo de la Unidad Hispánica.

pánica.

»Cuando España atravesaba las difíciles hóras de nuestra guerra civil la nación argentina fue adelantada de paz y con los sacrificios puntuales de su exaltada caridad llevó a muchas almas y a muchos flogares españoles el bálsamo de su atención y el sosiero de su regazo.

y el sosiego de su regazo.

»Cuando en horas de prueba
la incomprensión del mundo había creado un cerco de desamparo en torno a nuestra inquebrantable voluntad de salvación, fue
la mano de Argentina la primera que se nos tendió.

»Hace un mementa horas as

»Hace un momento hemos colocado la primera piedra del mo-numento a vuestra nación en la plaza que ya lleva su nombre y ahora aquí, donde el parente-sis de las armas ha hecho posi-ble y más sólido el imperio total de las letras, nos ofrecéis el bronce para erigir una estatua al General San Martín.

»La historia de cada-uno de los países de la hispanidad—in-cluso también a España desde que encontró el descubrimiento en él su nueva dimensión espiritual en el transcurso de los siglos— no es otra que la bús-queda de esos valores sustancia-les que justifican la hermandad entre los pueblos a los que les duele, les urge y les impulsa un destino común.

»El día de vuestra Fiesta Nacional, el día veinticinco de mane 1961 seran inaugurados los dos monumentos».

es monumentos».

El Alcalde se extendió en unas glosas biográficas del General San Martín y terminó diciendo:

«Los caminos del futuro, la

nueva era prometedora de la Hispanidad que ha de constituir un renacimiento de espíritualidad y de fé entre los hombres de dad y de le entre los nombres de buena voluntad, saben bien, se-ñor, lo que os deben». Descendieron las personalidades del estrado al lugar donde se ha-

bia de colocar la piedra del monumento al General San Martín.

Vuelven las bandas a interpreta: los Himnos de la Argentina y de España y el Presidente argentino depositó la primera paletada de argamasa,

Después lo hicieron las demás personalidades que previamente habían firmado el acta que dentro de una arqueta, con periódicos del dia y monedas en circulación se introdujeron en la primera piedra. El último en dar una paletada fué el-niño Ignacio T. Bunge, hijo

del Ministro Consejero de la Embajada de Argentina en España. El Presidente argentino dió la

mano a los tres obreros que ayuda-ron en estas tareas y seguidamen-

EL SR. FRONDIZI, «DR. HONO-RIS CAUSA» DE LA UNIVER-SIDAD DE MADRID Madrid, 9.— El Presidente del Estado argentino, doctor don Arturo Frondizi, ha sido investido es-ta tarde, a las siete y media, de la dignidad de «Doctor Honoris Cau-

sa» de la Universidad de Madrid. En la Facultad de Filosofía y Le-tras fué recibido por el Presidente de las Cortes; Ministros de Educación, Obras Públicas, Justicia, Go-bernación y Comercio y por otras destacadas personalidades, acompañado de las cuales se trasladó al paraninfo, donde ocupó un sitial de honor al lado de su padrino, el Decano de la Facultad de Derecho, don Leonardo Prieto Castro. Asis tieron al acto la totalidad de los Decanos de las Facultades y Directores de las Escuelas Espe

PALABRAS DEL MINISTRO
DE EDUCACION NACIONAL
El Ministro de Educación Nacional
pronunció las palabras ritua-

«La Comisión de señores catedrá-

ticos se servirá acompañar al Doctor Frondizi» Seguidamente el Ministro conce dió la palabra al Padrino, don Leo

nardo Prieto Castro, quien pronunció la «Laudatoria». A continuación el Ministro dice

al doctor Frondizi: "Acercaos" (todos los asistentes se ponen en Don Jesús Rubio pronunció la fórmula: «Se va a proceder a la so-lemne investidura del doctor Fron-

El Primer Magistrado Argentino, ayudado por don Leonardo Prieto Castro, se puso la toga y la muce-ta, mientras fué leida la Orden Mi-

nisterial que concede la dignidad. El Rector de la Universidad de Madrid, don Segismundo Royo VI llanova, dijo a continuación: «Por el claustro de la Universidad de Madrid, y a propuesta de la Facultad de Derecho, en testimonio de vuestros relevantes méritos, habéis sido nombrado «Doctor Hono-

«En virtud de la facultad que me ha sido conferida, os entrego este título y os impongo, como signo, el birrete laureado, antiquisimo y venerado. Llevadlo como la corona de vuestros estudios y merecimien-

Don Jesús Rubio impuso al Doctor Frondizi la birreta y seguidamente le entregó el libro, en repre sentación de la ciencia; el anillo como potestad de firmar y sellar los documentos y los guantes, sim-bolo de pureza, con lo cual, el doctor Fondizi, quedó investido co mo Doctor Honoris Causa.

PALABRAS DEL RECTOR Seguidamente, el Rector de la Universidad pronunció un discurso en el que dijo, entre otras cosas, que quería expresar la honra y la satisfacción que sentía la Universidad de Madrid al recibir en su se-no a una personalidad tan ilustre como el Presidente, doctor Arturo Frondizi. Añadió que al elegir Doctor Honoris Causa a tan re-gio político, la universidad de Madrid ha querido manifestar, una vez más, el altísimo aprecio en que tiene a los hombres de Estado y la importancia y el valor que re-conoce a la política concebida como ciencia y como arte. Pues en ambas cosas a la vez y la más dificil de todas.

Se refiere después a las agudis-mas ideas del Presidente argentivo sobre la política económica y concretamente sobre la estabilización y el desarrollo económicos, dice que gracias a pensamientos motores como es presenciamos con gozo el resurgir económico de la Argentina v victorias tan grandes como la batalla del petróleo.

El Sr. Royo Villanova termino dando la bienvenida a la Univer-sidad de Madrid al Presidente Frondizi como jurista y como ar-

DISCURSO DEL DR. FRONDIZI Contestó el doctor Frondizi con otro discurso iniciado con las siguientes palabras:

«Recibo con emoción de vuestras manos este diploma que me une a la Universidad de Madrid. Será para mí motivo de alegría siempre nueva, porque traduce un vínculo real y efectivo entre España y mi propio país. Esto que digo aquí, en esta ceremonia investida de académica so-lemnidad, trasciende a la aprecia-ción que afirma, con justicia, que los países ibefoamericanos somos herederos de la cuitura

»España, creadora permanente de valores, siendo ella misma, como nación, un valor que desborda los límites de su propia geografía, encuentra en nuestra América inagotable repercusión para cada una de sus creaciones. Así cuanto se enseña en estos claustros proyecta en mi país, aun fuera de los círculos universitarios, su eco fecundo e inci-tante. Los maestros de esta bri-Hante juventud española, son maestros que los argentinos res-petan, quieren y siguen». Enunció el Presidente argenti-

no los valores que fecundan el pensamiento de su país: «Ortega, cuyo viaje argentino fue un lar-go estremecimiento para mi ge-neración; Ramón y Cajal, el homher acion; kanion y Cajai, el nom-bre que alguna vez se llamó él mismo a la realidad, porque en el camino de la ciencia infatiga-ble había debilitado su amor por la locura del Quijote; Pedro Lain Entralgo, a quien citan con vene-ración los científicos de mi país; Menendez Pidal, quien a través da sus discipulos Amado Alonso y Américo Castro, dejó en el Insti-tuto de Filología de la Universi-dad de Buenos Aires que ellos fundaran la imprenta de confundaran, la impronta de su ta-

Pidió perdón por las omisiones esbozó la definición del ser nacional argentino.

Se refirió al idioma «que los españoles llevaron a nuestras playas y es alli lengua universal, amasado con la tierra. No constituye un dialecto, sino la expresión precisa de nuestras propias modalidades. Hoy nuestros hombres de letras saben que su espí-ritu puede volar tan alto como lo quiera su talento, porque cuentan para su expresión con la lengua castellana.

«Tenemos literatura propia, vi-gorosa e independiente, porque constituímos una nación cabal. Pero seríamos injustos si no re-conociéramos las fuentes. Debemos a España el fuego inspirador de las letras, la incitación que resulta de su arte, el estímu-lo que surge de sus creaciones».

Terminó su elocuente discurso l doctor Frondizi con las si-

guientes palabras:
«Señor Rector, señores, quisiera que esta fugaz incursión de un político en el quehacer intelec-tual, sea considerada tan sólo como una tentativa de interpretar, desde la perspectiva argentina, la presencia de España en mi tierra, como pretendemos gobernar a partir de la realidad. Esta interpretación nos ha sido y nos será indispensable, al formularla a vosotros, cumplo con un mandato de mi patria, que quiere rendir testimonio de profundo y de sincero reconocimiento. Mu-chas gracias».—Cifra

CENA DE GALA

Madrid, 9.— Esta noche, en el

Palacio de la Moncloa, el Presidente de la Nación argentina y señora de Frondizi, han ofrecido una comida de gala a Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora de Franco.

Asistieron el Ministro de Asuntos Exteriores espanol; el Minis-tro de Relaciones Exteriores y Culto de Argentina; Ministro del Ejército; de Marina; de la Go-bernación; Presidente de las Cortes; Embajador de la República Argentina; Embajador de España en Buenos Aires; Alcalde de Madrid; Senador don Fernando Durán; Jefe de la Casa Militar de S.E. el Generalísimo; Jefe de la Casa Militar de S.E. el Presidente; Jefe de la Casa Civil del Cau-dillo; el diputado Oscar López; el Rector de la Universidad de Madrid; el Segundo Jefe de la Casa Militar del Caudillo; Director de la Real Academia de la Historia; Ministro Consejero de la Embajada argentina; Segundo Jefe e intendente de la Casa Civil de S.E. el Generalisimo; Teniente Coronel señor Nevares; el ayu-dante de Campo del Jefe del Es-

tado español y el decano de tur-no del Presidente argentino. A los postres, el Presidente Frondizi pronunció un discurso.

una estocada, Ovación, dos orejas

y vuelta. En su segundo muletéo

valiente para un pinchazo y me-

dia y una entera y descabello al segundo golpe. Ovación y vuelta. Juan Montero valiente y artis-

ta en su primero. Dos pinchazos

y estocada. Ovación dos orejas y

LOS TOROS

### Pedrés, Montero y Cáceres triunfan en Teruel

Teruel, 9.— Toros de Arcadio faena de muleta para pinchazo y una estocada. Ovación dos oreises

Pedrés en su primero buena

### El Dr. JUAN GIL

Esterilidad matrimonial. Ha trasladado su consultorio a: AVENIDA ANTONIO MAURA, 50, 2%.

Teléfono 16623. - Palma.

y estocada, Ovación dos orejas y vuelta. En su segundo breve y termina de tres pinchazos y estocada. Petición de oreja y vuelta. Pepe Caceres buena faena, cinco pinchazos y descabello. Petición de oreja y vuelta. En el último fue ovacionado.- Cifra,

Enfermedades de la mujer. Partos.

### «Al fin, don Quijote y Martin Fierro cabalgan unidos como buenos camaradas»

### Dijo el Sr. Blas Piñar en el Instituto de Cultura Hispánica

Discurso pronunciado por con Blas Piñar, Director del Instituto de Cultura Hispánica, con ocasión de la visita del Exemo, señor Presidente de la nación Argentina, doctor Prondizi, al citado Instituto.

Bienvenido seais porque venis en nombre de la Argentina, la patria fratema, ceñida de blanco y azul. Nos traéis el cielo y la pampa, y nosciros, en trueque, os ofrendamos la espiga y la sangre. Así lo anunciaban las banderas que estaban guardando, en silencio, una al lado de la otra. Ha sido una guardia de siglo y medio. Pero al fin, don Quijote y Martin Fierro cabalgan jote y Martin Fierro cabalgan unidos — Madrid-Buenos Aires- como buenos camaradas, a caballo del mundo, ayer, hoy

#### SOMOS LOS PUEBLOS DEL FUTURO

Somos, señor Presidente, los pueblos del futuro, pero ese futuro nos pertenece si acertamos a unirnos como ellos —héroes y banderas—los símbolos que se adelantan. Sabemos hasta qué punto tenéis conciencia de la unidad de los países higráricas y ser de los países hispánicos y sa-bemos que la patria de Irigo-yen —creador de nuestra Fies-ta de Familia— lucha por anudar los lazos de una gran economía, lozana y florecien-te, sin la cual el espíritu su-cumbre a la materia.

Esta casa nació y vive para la empresa de la comunidad de países hispánicos. No servimos a España, servimos a todas las Españas, a las que nacieron con honor y con gloria

Os pedimos que estampéis vuestra firma en esa hoja diáfana y que aceptéis la norma y la noticia: Un ejemplar recién salido de la imprenta, del Código Civil argentino y un número, dedicado a vuestra Patria, de la revista «Mundo

UN DERECHO VIVIDO EN COMUN

COMUN

La norma, porque este Código recoge y articula un derecho vivido en común por argentinos y españoles y ros enseña que nuestra vida, en lo que tiene de más noble, humana y entrañable, está regida por unos principios idénticos y, a veces, por textos positivos calcados a la letra.

La noticia, porque hoy, a los 150 años sigue siendo noticia la independencia de vuestro país. La diferencia está en que ayer era para España noticia dolorosa y hoy vuestra independencia está enmarcada en la historia común. Si

da en la historia común. Si ayer, a los españoles, les do-lió el parto, a nosotros, los es-pañoles de hoy, nos enciende y regocija la fecundidad. Si vuestros son los fundadores de Hispanoamérica nacidos en España, nuestros son ya los emancipadores, hijos de España, nacidos en el nuevo con-

emancipadores, hijos de España, nacidos en el nuevo continente.

SERVICIO A LA CAUSA

COMUN

Aceptad, señor, nuestro absequio. Que los mismos sean augurios y prenda de vuestro mejor servicio a la causa común, y que cuando las nubes del cielo, las velas y el mar, os recuerden, desde lo alto, en vuestro viaje de regreso, a la Patria Argentina que os espera, recordéis también este dia y esta hora. Recordéis, en suma, a España, gavilla y racimo, triturada y pisada en ocasiones por un cerco de incomprensión y de odio, hechura del padre de la mentira. Mas aquí está su gloria, porque la rueda del molino que deshace el grano y la planta que golpea la uva sobre el sue lo duro del lagar, convierten a España en harina y en mosto, v es con pan y con vino de España en harina y en mosto, y es con pan y con vino de amor y de entrega como se forjan naciones cual la vues-tra, que hoy, en un inefable y extremecido introito hispánico, «Laetificat inventutem nostrum», nos alegran, reno-vando nuestra juventud.

### «Volveré a mi patria con la decisión definitiva de seguir dando pasos a favor del entendimiento de España con sus hijos», afirmó en su contestación el Sr. Frondizi

agradecer, no en nembre propio, sino en nom-bre de la nación argentina esta ceremonia, porque sé que sus palabras están dirigidas a un pais y no a un hombre, a una nación que tiene una his-toria, un presente y un futu-

Hace 150 años aquellas lejanas regiones del entonces Virreinato del Río de la Pla-ta, iniciaron el proceso histórico de su emancipación, que muchos quisieron interpretar como un signo definitivo de separación entre España y aquella zona del mundo que España había hecho nacer con su sangre, con su fe y con su esperanza, pero he venido co-mo Presidente de la nación argentina ciento cincuenta años después. Per primera vez un Presidente pisaba esta tierra española en el ejercicio de su mandato, porque he querido venir a decir a España que aquello que se inició hace 150 años como hecho histórico no fue un acto de separación si-no que fue un acto de unidad. ESPAÑA Y ARGENTINA, UNA UNIDAD

Pero para ser unidos teníamos que ser nosotros en la plenitud de nuestra personali-dad. Por eso hoy podemos de-cir a través de la historia que España y Argentina forman una unidad verdaderamente indestructible. Pero habéis tenido también

el recuerdo para esa figura legendaria ya del mundo hispanico, que es el Quijote, y lo habéis asociado a un nombre como Martin Fierro, creador por la imaginación de quién sentía a España con profundidad en la acción y en el pensamiento y que se expresó a través de versos inmortales que defendían el sentido de la

tierra argentina. Y habéis querido también nombrar a irigoyen, un nombre caro pa-ra nuestros sentimientos, pe-ro especialmente caro para los hombres, que seguinas sus hombres que seguimos sus enseñanzas. Irigoyen no sólo estableció el día 12 de Octubre como homenaje, sino que era un hombre que sintió con prefundidad todo lo español. Y sabía que lo español con lo particular que es, tenía precisamente un sentido universal que bería que los pueblos de que haria que los pueblos de América unidos a España abarcaran el proceso general NECESIDAD DE ENTENDI-MIENTO DEL MUNDO

HISPANICO También esta ceremonia colma mi espíritu de satisfac-ción, porque he predicado mu-chas veces desde el anonima-to, la necesidad del entendi-miento del Mundo Hispánico; he predicado muchas veces en nuestra América la necesidad

nuestra América la necesidad de la unidad en los grandes ideales, esos grandes ideales de la fe y de la esperanza, que nos enseñó España.

Y estar aquí hoy, 8 de julio, firmando este libro, recibiendo el Código Civil argentino que ustedes han mandado publicar, recibiendo este «Mundo Hispánico», siento que esta necesidad de que los pue esta necesidad de que los pue-blos de América estén unides lo vamos a realizar a través del sentimiento de amistad y de comprensión para vuestra

Yo agradezeo, por eso, vuestras palabras y vuestro gesto, y os digo que volveré si, a la Argentina. Volveré con la Argentina. Voiveré con la misma fe que salí desde mi patria, pero también con la decisión definitiva de seguir dando pasos a favor del en-tendimiento de España con sus

PROX MA APERTURA DEL

Garage «L

Calle Patronato Obrero, 61

### Automovilismo rindió honores mai a su Patrón San Cristóbal

Misa en Santa Catalina Thomás, con asistencia JAIVE BRONDO N de las primeras Autoridades

Ayer por la mañana a las on-e en punto, en la parroquial lebró la misa organizada por el glesia de Santa Catalina Tho-

Glosa evangélica

### RECONCILIACIO

con Gloria y Credo. Casulla verde). Era poco después de la segunda Pascua de la vida pública de

Desde lo alto de un monte, anunciaba las Bienaventuranzas. tan opuestas a lo que cree bienaventuranza la gente del mundo.

Jesús en aquellas alturas, miraba de levantar a los suyos hacia la doctrina bajada del cielo.

. ¡Arriba los corazones! Apuntar alto, para vencer las bajezas

Caido el hombre, le toma Cristo el corazón alzándolo más allá

de lo previsto por los mejores hombres. Un desconcierto por notas demasiado altas, pareció el Ser-món de la montaña a los acostumbrados a la doctrina y práctica

de los escribas y fariscos. Y era que estos últimos habían desordenado las notas de la Ley y de los Projetas.

Por esto Cristo, dice con toda solemnidad: «No queráis pensar he venido a abrogar la Ley ni los Profetas, sino a com-

A lo que se opondrá manifiestamente es al fárrago de añadi-duras humanas de los escribas y a la práctica hipócrita de los

Cristo no se contenta con exterioridades ni quiere que se abuse de los hermanos cargándolos con prescripciones mezquinas

A eso tan lamentable, habían llevado a las gentes los escribas y farissos, desconcertando la verdadera religión.

Así, Jesús proclama abiertamente: «Os aseguro que si vuestra

justicia —vuestra santidad— no sobrepuja a la de los escribas a fariscos, no vais a entrar en el reino de los ciclosu.

Quiere attura de miras; nada de pintarla ante los hombres. La altura ha de proceder de los adentros del alma; ha de ser cosa del corazón y del espíritu.

No es que condene los actos buenos externos, sino que éstos han de venir de un espíritu puro y bien intencionado.

«No matarás». Está bien; pero, no basta.

Cristo exiae que no tengas ira ni maldigas contra tu hermano. Impone el amor, que sabe perdonar y olvidar y hacer bien a quien, te ofendió.

Impone et amor, que save peravaur y viviair y naver vien a quien te ofendió.

Te quiere para Dios, el Padre de todos, pero pasando antes entre tus hermanos, ligado a éstos con lazo de divina caridad.

Por esto, concluye Jesús: «Si, pues, estás ofreciendo ante el altar tu ofrenda y ete acuerdas entonces que de tu hermano tiene algo contra ti, deja allí ante el altar tu ofrenda y vete primero a reconciliarte con tu hermano, y entonces vuelve y ofrece tu reconciliarte con tu hermano, y entonces vuelve y ofrece tu

Primero, la reconciliación con tu hermano: luego -u no antes-, tu ofrenda a Dios.

M. RAMIS ALONSO

ACOPLE A SU INDUSTRIA PARA UN MAYOR RENDIMIENTO LOS COMEDEROS Y BEBEDEROS COMPLETAMENTE AUTOMATICOS DEMAS MATERIAL AVICOLA MODERNO.

POLLUELOS HIBRIDOS DE GRAN RENDIMIENTO CON NUEVOS CRUCES. PRECIOS INCREIBLES.

MAQUINAS RAPIDAS Y PERFECTAS PARA EL DESPLUME DE AVES EN SECO Y ESCALDADO.

> AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO EN: TODO PARA LA AVICULTURA Y GANADERIA, DE

VALENTIN VILA FONT Y MONTEROS, 25. - PALMA.

### Hoy y manana 7 TARDE y 10'45 NOCHE

### Profesor A

en el escenar o



con el grandioso éxito

- AVISO-Pese al éxito del espectáculo, este no podrá prorrogar sus actuaciones, por compromi-

sos contraídos con anterioridad VEA

Hoy o mañana, tarde o noche, al

¡El hombre que desafía la muerte!

motivo de las fiestas de San Cris-tóbal, patrono del mismo. El altar mayor ofrecía un as-

pecto rutilante de luces y flores naturales, presidiendo una bella imagen del santo, orlada con un luminoso escudo de Automovilis-mo e Insignias nacionales. Rindió honores una Compañía

del Regimiento de Infantería, con escuadra, banda y música, la cual fué revistada por el Exemo. Sr. Capitán General de Baleares, don José Sotelo García.

Ofició en la ceremonia religiosa el Teniente Vicario castrense, don Vicente Roy, formando guar-dia de honor al pie del altar la

escuadra de gastadores Ocupó el sitial en el presbite rio, representando al Sr. Obispo de Mallorca, el M.I. Sr. don Pe-dro Antonio Matheu.

En la parte del Evangelio pre-sidió el Capitán General, sentán-dose a su derecha, el General Je dose a su derecha, el General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, Exemo. Sr. don Carlos Sartorius y Díaz de Mendoza; el General Jefe de Artillería, don Luis Beotas Herraiz y el Coronel Jefe de Infantería de Marina, en representación del Almirante, Ilmo. Sr. don Emilio Escuaín Sánchez. En otros lusares distinguidos

otros lugares distinguidos figuraban nutridas representaciones militares, así como muchos jefes y oficiales de los tres Ejér-

jefes y oficiales de los tres Ejercitos, francos de servicio.

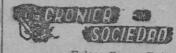
En la parte de la Epistola, presidía el Exemo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla, seguido del limo. Sr. Alcalde de Palma don Juan Massanet Moragues; el Presidente accidental de la Diputación provincial, tal de la Diputación provincial, don Antonio Sampol; el Subdele-gado de Hacienda, don Samuel Castrejana, y otras personalidades y representaciones de centros oficiales, locales y de la provin-

Durante la misa un escogido quinteto musical interpretó adecuadas composiciones.

Finalizada la ceremonia, Autoridades pasaron a ocupar una improvisada presidencia, desde donde presenciaron el mar-cial desfile de la tropa que rindió

### BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta. 2 - Tel. 23877



Enlace Bergas-Balie El pasado jueves en la Iglesia de los P.P. Paules (Misión), be-llamente adornada se celebró el enlace matrimonial, de la distinguida señorita Maria Magdalena Balle Martorell, con don Antonio Bergas Carbonell, Maestro Nacio-

La novia que vstia traje nup-cial elegantisimo, llegó ante el altar del brazo de su primo don Juan Pol Balle, Teniente de Ar-

Bendijo la unión el Padre don José Martorell tio de la contra-

Fueron padrinos por parte del novio sus padres don Antonio Bergas y dona Antonia Carbonell, y por la novia su madre dona Magdalena Martorell Vda. de Balle y su primo don Juan Pol.

Firmaron el acta como testigo: del novio su hermano don Gui llermo, don Antonio Sureda Sebastián Portell Maestro Nacional, y por parte de la novia don Miguel Crespi, Abogado y don Jorge Ferrer ambos primos de la

Petición de mano Por don Salvador Maura Ver-er y esposa doña Magdalena Vi Rafael, ha sido pedida a don Jai-me Mateu Campomar y esposa dona Juana A. Brunet Servera, la mano de su encantadora hija An-

La boda se celebrará (D. m.) en primera quincena de septiem bre próximo.

### ADELGACE

Tratamiento externo, mejorando su salud y su belleza. «Studio de Belleza Derma», Veri, 1.

HOY POSTULACION DE





Curioso caso, el de Jaime do Ferrer. Todos sabiamos qu me fué, (ayer mismo) un ce te delantero, unas veces en las del Mallorca, otras en la Atlético Baleares, etc. y actua te uno de los más capacitade trenadores del popular depon-balón. Lo que ignorábamos en Jaime llevara en si, más que cosa, una extremada vocación rina. El mismo me lo contó:

-Creo, sin que ello supono falsa vanidad, que naci pan ro. No puedes figurarte hast de alcanza mi afición por la ros, afición que todavia con

-También yo. -Claro; ahora siento aficio

ro no para ser torero. -Lo comprendo.

-Gran parte de mi niñez sé en Córdoba, donde, quient no, el ambiente taurino n m's contagioso, más intens chavalin perteneci a una cu de aficionados prácticos, co que no perdia oportunidad i rear, lo mismo en las capeu en los tentaderos y encen iLos disgustos que proporci

mi madre!... - Tendrias tu capotillo, tu

-Si; pero escondia el in

evitar el mal humor en mi Una vez me enteré que en u tral de las ajueras de Co iban a llevar ganado bravo. A bí a un árbol y estuve ocum tro o cinco horas. Por jin le ganado y con otro muchacho. do el momento jué oportuno. tamos una res a otro corral de no y nos hinchamos de tores una vaca utrera que sabia mo el toro del aguardiente. Los cones no faltaron, por lo que a casa hecho una pena.

-¿Te sacudió la vaca? —La que me sacudió a place mi madre. Tres galletas que via me escuecen.

-Toreabas bien?

—Con buen estilo. En la drilla venia un acapan la Lagartijillo que toreaba de mejor que nadie, pero no el paz de pegarle un jarol a un El era quien me enseñaba s jar el capote y la muleta.

—IX cómo no llegaste a

-Se acabó el toreo pa cuando vinimos a Palma. Ad nas daban corridus. Entone pece a probar el futbol y m no se torció hacia el deporte

Pero no has perdido ción por los toros. Nunca la perderé. 1011 ma!... Mira: muchas veces, jugar partidos a Barcelone lencia, partidos de mañas minguera, por la tarde he do los toros aunque el cart sido mediocre, jugando a lo el Barcelona contra el Atlei

Bilbao, por ejemplo, en el e Yo, si puedo, no me pierdo muchisimo menos por un de futbol. Donde hay un bute, unas verónicas con te arte, un natural ligado cos pecho, un volapie perjecto puya bien dada, un par di rillas al quiebro, que se qui das las «uveemes», los certo puntos y los parallas puntos y los penaltis.

-Esto no quiere decil disguste el fútbol.
-¡Hombre!... También to da a ti un buen partido... fútbol desde otro punto de profesionalmento de me profesionalmente a él me completo, con autentica dad y entusiasmo deportivo

los toros son otra cosa Habrias sido torero. duda.

-Segurisimo -Y yo tu apoderedo. iCon lo que nos habriam nado los dos, él al toro

### · Hace pocc más de un dia que estáis entre nosotros y, sin embargo, ya os habeis ganado el corazón de los madrileños»

Palabras del Alcalde de Madrid en la ecepción ofrecida al Presidente Frondizi

Excelentísimo señor Presidente de la República Argen-

Hace poco más de un dia que estáis entre nosotros y, sin embargo, ya os habéis ganado el corazón de los madricinos. Conocemos bien las virtudes de ese pueblo y él conocia fambién vuestra noble y impia biografia; pero, no por adivinar, ya en visperas de vuestra llegada, lo que iba a ser gozoso encuentro y coincicencia cordial podemos dejar de felicitaros ahora, por lo que de manera tan unanime y

spontánea se ha producido. Vuestra singularidad politica, vuestra fortaleza espiritual, el mensaje de vuestra amistad y, dentro de ella, las expresas distinciones que hateis tenido para nuestra patria, han conmovido el riguroso, pero sensible ánimo de los españoles. Aceptad esta nora de expansión y sosiego que Madrid os ofrece a punto de terminar las triunfales e importantisimas jornadas de wiestro viaje que ha puesto el nombre de la Argentina actual en lugar preminente de la

historia, lleno de augurios pro-metedores para el futuro. Excelentísimo señor Presi-dente, Excma. señora Elena Gaggionato de Frondizi, que-de para siempre sellado el al-to honor que nos hacéis al aceptar este agasajo en una noche madrileña, ante Su Ex-celencia el Jefe del Estado español y su Excma, esposa, ante las ilustres personalidades que os acompañan desde vuestro país, ante el Gobierno español y el Cuerpo Diplomático y la ilustre representación de la prensa y las autoridades españolas que os rodean.

Con la venia de nuestro Caudillo, Excmo. señor, yo os hago votos por vuestra pros-peridad y por la de vuestra peridad y por la de viestra ilustre esposa, al tiempo que en nombre del Ayuntamiento de Madrid y en el mío propio pido para la Argentina y para sus hijos que tengan cumpli-miento los hermosos deseos que alberga vuestro corazón y que evidencia vuestra con-ducta.

Gr. cias por la acogida que Madrid ha prestado al representante de un pueblo que pronuncia el nombre de España con vener ción y cariño»

### Dijo el Presidente Frondizi en su visita al Ayuntamiento madrileño

Sener Alcalde: Apenas llegué a Madrid, ma brindasteis las llaves de vuestra ciudad. Ahora ofreceis este agasajo en mi honor. Esta hidalga hospitalidad me commueve y alegra, por más que la esperaba. La esencia cordial de esta recepción esta fiola me acompañará para añola me acompañará para sempre cuando recuerde este s.empre cuando recuerde este viaje por Europa, y quedará de tal modo grabada en mi espíritu que querré volver con más tiempo, menos prisa y menos obligaciones protocolarias a pasar por Madrid como una madrileño más.

Para dos arrentinos Ma-

una madrileño más.

Para los argentinos, Madrid ha sido un centro permanente de inspiración espiritual. Sus escritores, sus filósofos, sus artistas, son tan conocidos en mi país como en el vuestro, hasta el punto de

que se confunden con nuestro

propio acervo cultural.
Pero más profunda es am la comunidad de sentimientos entre porteños y madrileños. El quince de mayo, día de San Isidro Labrador, Patrono de Madrid se reza en Ruepos Madrid, se reza en Buenos Aires a vuestro Santo. En nuestras fiestas populares, la gracia madrileña está siempre presente.

En nombre de esa fraternidad entrañable e intima de nuestros pueblos saludo a Madrid, capital de la Madre Pa-tria, brindo por la presperi-dad y felicidad de todos los madrileños y agradezco, des-de lo más profundo de mi alma, la amistosa acogida que Madrid ha prestado al representante de un pueblo que pro nuncia el nombre de España

### A. BAULENAS

ALQUILER SIN CHOFER

Recorra Mallorca conduciendo un fiamante Seat 600

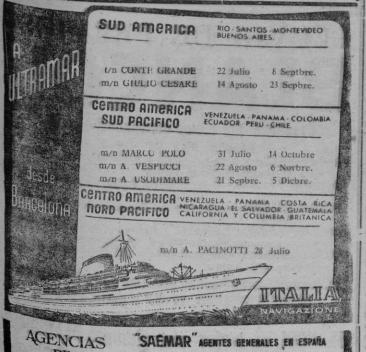
o una moderna Vespa.

CALLE JUAN ALCOVER, 34. - TELEF. 21265. - PALMA DE MACLORCA

### IMPORTANTE

IEMPLEADOS! aumenten sus ingresos en sus momentos libres

Escribir al apartado n.º 69 de esta Administración

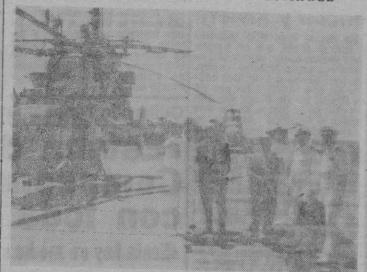


PALMA MALLORCA: AGENCIA ESHEMBRI, Linia. Av. A. Maura, 19

## En el USS. Valley Forge Gobierno Civil

Conferencia de Prensa a bordo del portaviones norteamericano

Fiesta, por la tarde, en honor de nuestras Primeras Autoridades e invitados



Un momento de la conferencia de prensa mantenida aver a bordo del portaviones norteamericano. En el grabado, la oficialidad del buque y los periodistas locales en la cubierta de vuelo.

ve y media de la mañana a la

una de la tarde. Fuimos amabilisimamente aten-

didos y acompañados a tierra por el Capitán de Fragata Mr. J. W.

RECEPCION, POR LA TARDE,

DE AUTORIDADES ESPANOLAS

E INVITADOS

A las siete y media de la tarde tuvo lugar una fiesta a bordo del «Valley Forge», concretamente en su cubierta de hangar, que resul-tó espléndida. Hacían los honores a Autorida-des e invitados:

des e invitados: Almirante Allen N. Shinn, acom-

pañado de Mrs. Shinn. Coman-dante del buque, Capitán Hawley Rusell y Capitanes Palmer y Hol-

Acudieron a bordo nuestras pri-meras autoridades militares.

Capitán General, Excmo. Sr.

Sánchez - Barcaiztegui, respectiva-mente. Coronel de la Guardia Ci-

La mayoría de dichas autori-

dades iban acompañadas de sus respectivas esposas e hijas. Asis-tía también la Embajadora de Es-

El «buffet», exquisitamente ser-

La orquestina del barco ameni-

zó el baile que estuvo muy ani-mado e hizo las delicias de la jo-

ven oficialidae y de nuestras mu-

chachas mallorquiras. La fiesta terminó alrededor de las diez de la noche

vil, Sr. Martínez Tudela.

Estuvimos invitados ayer ma-ñana los periodistas locales a vi-sitar el portaviones norteameri-cano «Valley Forge CVS-45», surto en nuestra bahía.

Fuimos acompañados del co-mandante don Luis de Alarcón, feliz interprete en nuestro noticiario a ti, lector.

En el embarcadero de Sagrera nos aguardaba, al pie de la canoa, el capitán de fragata, norteamericano, Mr. J. W. Smith.

Almorzamos, a bordo del «Va-lley», acompañados de Mr. Smith y los tenientes de navio, que man-dan los cuatro destructores de protección del portaviones, Mr. James R. Gant, George H. Brenner, Thomas Sucenaney, F. Kennet y J. Vomtol.

Saludamos a bordo al Primer Comanoante Russell y a su Segundo. Berkeley

gundo, Berkeley,

CARACTERISTICAS DEL «WALLEY FORGE»:

Es llamado así en recuerdo del campamento de invierno del Ejército continental mandado por el general George Washington 1/17-1778 durante la Guerra Ame-

ricana por la Independencia.
Mide, de eslora total, 888 pies.
Manga, 93 pies. Puntal, 29 pies.
Desplaza 33.100 toneladas. Velocidad, 30 nudos. Tripulación, 2.300 personas. Aviones transportados, de 30 a 40. Dos catapultas, tres ascensores para aviones. ocho ascensores para aviones, ocho calderas, cuatro motores y cuatro helices. Fuerza total, 150.000 c. Armamento, 12-5/38 cañones de uso

Departamentos: de Máquinas Departamentos: de Máquinas, de Artilleria, del Aire, de Suministros, de Operaciones, de Navegación, Médico y Dental y de Ayudantes Administrativos.

El USS «Valley Forge» lleva suficiente gasolma para conducir un automóvil durante 150 años y petióleo suficiente para calentar.

petróleo suficiente para calentar una casa durante 30 siglos. Sus generadores producen electrici-dad suficiente para cubrir las ne-cesidades de una giudad de 50 000 cesidades de una ciudad de 50.000 luces eléctricas. Lleva 600 puer-tas y tiene instalados 800 telé-

MISION:

La misión del «Valley Forge» es

la guerra antisubmarina.

Desde sus 888 pies de cubierta
de despegue y aterrizaje, volaron,
durante la guerra de Corea, los
primeros aviones a reacción pertenecientes a su dotación que
nunca en su historia habían entrado en combate. trado en combate.
DATO CURIOSISIMO

Sufrió un temporal en las Bermudas, que le arrancó de cuajo ma buena parte de su cubierta, en la parte de popa Contribuyó a la reposición el blindaje del «Franklin». Hay una placa conmemorativa de la avería que ocasionó al «Valley» el fortísimo temporal.

Nuestra visita al portaviones duró exactamente desde las nue-

### Salida de la Flotilla italiana

LLEGADA DE UN DESTRUCTOR FRANCES

Conforme a lo previsto, en la mañana de ayer abardono nues-tro puerto la Flotilla de la Escue la de Mando para l'enientes de Navio de la Armada Italiana que durante unos días han sido hues pedes de la ciudad.

LLEGADA DEL «BOUVET» Y también según lo anunciado ayer entro en el puerto el des tructor, de la Marina nacional francesa «Bouvet» al mando de comandante señor Guyot quien en unión del Cónsul de Francia en nuestra ciudad señor Revelli cumplimentó a las autoridades provinciales. Este buque perma necerá en Mallorca hasta el pró ximo martes.

# de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer En la mañana de ayer cumplimentó al Exemo, se-mor Gobernador el Capitán de Fragata Mr. Guyot, Co-mandante del Destructor frances «BOUVET» acompa-nado del Consul de Francia-Mr. Yves Revelli, y del Ofi-cial de enlace español señor Genova.

Asimismo S. E. el Gober-nador Civil don Plácido Al-varez-Buylla, recibió las si-guientes visitas: Exemo. se-nor don José Gálán Guerra, General Jefe de Protec-ción de Vuelos; don Bartolo-mé Planas, Presidente de «Mare Nostrum»; don Ma-nuel Durán, Subdirector Ge-neral de «Mare Nostrum»; don Gabriel Font, Vocal De-legado del Font, Vocal Dedon Gabriel Font, Vocal De-legado del Fomento del Tu-rismo; don Jerónimo Saiz Gralla, Tesorero de Falange; don Gabriel Suñer, Alcalde de Campos; don Mateo Mon-serrat, Alcalde de Liuchma-yor acompañado del Secre-tario de dicho Ayuntamiento don Román Miró y don Ra-fael Salas, Empresario del Teatro Principal.

### EL CALOR NO EXISTE

Con unas pulverizaciones de Ozonopino Ruy-Ram, lanzado a la atmósfera, mezclado con agua o humedeciendo los pisos con una bayeta le dejarán un ambiente sano con un delicioso perfume de bosques, facilitando la respi-ración en habitaciones reducidas. Laboratorio Ruy-Ram. - Madrid.

VERZA SU ASMA Disolviendo La Flema

No permita más, que los añogos y las sofocaciones provocadas por los ataques de Asma y de Bronquitis perturben su sueño, debilitando sus energías, sin probar Mendaco. Esta gran medicina no viene en forma de cigarrillos, ni inyecciones, ni líquido, sino que actúa a través de la sangre, penetrando así en los pulmones y en los bronquios. La primera dosta actúa ayudando a la naturaleza de tres maneras: 1.º Reblandece y desprende las flemas sofocantes. 2.º Proporciona una respiración más fácil y profunda, y un sueño reparador. 3.º Alivia la tos, la respiración sibilante y el estornudo. Pida Mendaco a su farmaceutico, hoy mismo.

(C.S. 15,045)

(C.S. 15,045)



¿Por qué habiendo llegado nue vos y flamantes autobuses a Palma e incrementado el servicio de diversas lineas, ha de continuar el vecindario de Son Españolet y son Rapiña eon un sólo autobús, viejo y achacoso, que por sus frecuentes averias prácticamente nos deja sin comunicación con la ciudad?

¿Por qué no se pasa con más fre-cuencia la manguera de riego por el Paseo de Sagrera, especialmente en el punto donde tienen su pate en el punto donde trenen su par rada los coches de caballos pues por las evacuaciones de los anima-les es insoportable el olor que aquel tramo despide?.

# Gobierno Civil de Baleares

JEFATURA DE TRAFICO Con el fin de facilitar la precep-

tiva revisión de los Permisos de conducción, quienes deseen efectuarla por correo y sin necesidad, por tanto, de tener que desplazarse a las oficinas de las Jefaturas Provinciales de Tráfico, deberán observar las normas siguientes: 1.— Dirigir escrito al Jefe de Tráfico de la Provincia en que se haya expedido el permiso, solici-tando la revisión del mismo

D. José Sotelo García, Almirante Jefe de la Comandancia General de la Base Naval de Balcares, Exemo. Sr. don Francisco Benito. tando la revisión del mismo. En dicho escrito -que deberá estar he-Excho. St. don Francisco Bellito. General Jefe de la Zona Aérea de Balcares, Excmo. Sr. don Carlos Sartorius y Díaz de Mendoza. Ge-neral Jefe de Artillería, Sr. Beo-tas. Jefes de Estado Mayor del Aire y de Marina, Sres. Ansaldo y Cancher. Bargaiztegui respectiva. cho a máquina o con caracteres de imprenta— se harán constar el nombre y apellidos del solicitante, el nombre de los padres, la fecha y lugar del nacimiento, el número del Documento Nacional de Identidad y el domicilio actual del solicitante acompañándose con él los documentos siguientes:

A).- Certificado de aptitud, ya sea física o psicotécnica, según los casos, en el que se hallará adherida la fotografía del interesado crupaña en Egipto, Sra. de Alcover Se dió cita en la fiesta una nu-trida representación de nuestra sociedad. zada por la firma del facultativo que expida el documento. Tal certificado deberá estar extendido con arreglo a lo dispuesto en los apartados I y II del Artículo 274 del Codigo de la Circulación si el permiso que se desea es de Segunda o Tercera clase; y su fuera de Prime-ra clase o Primera clase especial, de conformidad con lo establecido en los apartados II, IV y V del mismo artículo.

B).- Dos fotografías de 35 x 33 mm., con el nombre y apellidos

consignados al respaldo.

C) — Copia literal del Permiso de conducción que se desee revi-sar, autorizada por el solicitante.

D).— Un sobre tipo oficio, debi-damente franqueado y dirigido al propio peticionario, con su dirección completa, en el que figure como remitente la Jefatura Provincial de Tráfico.

2.- Cuando la Jefatura Provia cial de Tráfico haya recibido los anteriores documentos, diligenciará la revisión y, precisamente en el sobre a que se refiere el apartado D) del número anterior y contra reembolso de la tasa oficial y gastos que se hayan originado, remi-tirá al interesado el correspondiente «Duplicado por Revisión», in-cluyendo dentro del sobre una nota en la que se especifique por con ceptos la cuantía del reembolso.

3.- Una vez que el interesado haya recibido el «Duplicado por Revisión», deberá enviar el permiso antiguo a la Jefatura Provincial de Tráfico, por correo certificado y en plazo no superior a diez dias, en la inteligencia de que, si así no le hace, se considerará sin efecto la Revisión efectuada.

4.- Para poder revisar el permiso de conducción en la forma dicha será preciso solicitarlo, como mini-mo, un mes antes de la caducidad del permiso original, dándose por no recibidas todas aquellas peticiones que se efectúen en fecha poste

5.- Si el solicitante, en un plazo de veinticinco días, no hubiese recibido el permiso de conducción nerlo urgentemente en conocimiento de la Jefatura Provincial de Tráfico, con el fin de que ésta pueda subsanar hayan podido producirse.

### Bendición del taller de electrónica Radio Control»

Don Bartolomé Massot, técnico en sonido, propietario y fundador de «Radio Control», anteriormente instalado en calle Sintes, 5, ha trasladado su taller de lectrónica a Via Roma, 33, en donde nuevamente seguirá ofreciendo sus servicios técnicos a su distinguida clientela. El nuevo y amplio local, completamente modernizado, dedicado a la reparación, montaje de toda clase de aparatos electrónicos, Hi-Fi, e tereofónicos, transistores, rectificadores de selenio para cine, ante-nas, etc., fué bendecido por el Rdo. Cura Ecónomo de la Parroquia de San Jaime, don Juan Munar Ramis. Un numeroso público, la mayor parte de distinguidos señores clientes de la casa, quedó encantado de la nueva instalación, admirando sus dependencias, unas dedicadas a taller, otras a sala de ex-posición, a despacho, a pruebas, etc., felicitando efusivamente a su propietario el renombrado técnico do sonido señor Massot, por el acierto en trasladar a un céntrico l'ugar, que facilitará aún más el desarrollo de su bien cimentado prestigio. Por el Club Náutico fué servido espléndidamente un exqui-sito refresco. Nuestra más sincera felicitación al señor Massot

#### CRUCEROS 1960

CRUCERO VERANO.-Barcelona, Capri, Pireo, Rodas, Beirut, Port Said, Alejandría, Barcelona. Del 13 agosto al 9 septiembre.—Precio: desde 13.500 pesetas.

CRUCERO LATINO. — Barcelona, Génova, Villefranche, Nápoles, Capri, Palma de Mallorca, Barcelona, Del 9 al 20 septiembre.—Precio desde 5.575 pesetas.

CRUCERO FIN DE ANO. - Barcelon., Tenerife, Funchal (Madeira), Casablanca, Palma de Mallorca, Barcelona. Del 27 diciembre 1960 al 6 enero 1961. - Precio por persona: 6.900 pesetas.

INFORMACION E INSCRIPCIONES: VIAJES CONDE Avda, Jaime III, 41. - Teléfono 25421 (3 lineas).



FOY-¡Extraordinario éxito!

(En CinemaScope) y el aplaudido film

LGARCITO

TOLERADO MENORES

M.C.D. 2022

VIAJES o...

### VUELTA CICLISTA A FRANCIA

# Jornada de descanso en

La impresión general es que la carrera se decidirá en el mano a mano entre Nencini y Riviere

MILLAU. - (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial, PORRIÑO). — Riviere esta a 1'30 de Nencini; Adriaens-sens a 2'25; Basttinini a 6 minutos; Plankaert a 8'25; Junzer-mann a 10'44. Estos cinco hom-bres son los que deben inquietar —salvo que alguna de las pró-ximas etapas suceda algo sensa-

cional— al lider.

Nencini—se recordará— habia dicho que el haber tomado muy pronto el maillot amarillo—la primera vez—le obligaba a muebos seguificios e que de deservicio de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la co muchos sacrificios y que lo de-jaba —entonces — esperando una nueva oportunidad. Y la pregun-ta aflora: ¿ha sido también pre-cipitada esta segunda posesión suya del maillot amarillo?, porque ahora ya no puede dejarlo. Ya no tendría tiempo de recupe-rarlo por tercera vez. Esta conclusión nos lleva a formular otra pregunta: ¿cuénta el italiano con fuerzas suficientes para mantenerse lider hasta el Par-que de los Principes?. De mo-mento hay cue contenta de formento hay que contestar de forma afirmativa. A pesar del posible desfallecimiento que haya tenido —es un supuesto— el italiano en el Port de Aspin y que hoy lamentaba Geminiani, no cahe duda que durante el día de descanso que ha tenido hoy Gastón ha procurado recuperar dia de Gaston na procurado recuperar-se si es que lo necesitaba. Es más, la impresión suya es que los Alpes ha de procurar ad lan-tarse aun más a Riviere mejorando de forma ostensible ese minuto y medio pasado con que actualmente aventaja al trico-lor para mantenerse en el primerísimo puesto después de la ventapa contra reloj si entonces Ri-viere no le sobrepasa no habrá más vencedor en Paris que el actual lider.

El equipo italiano esta unido, El equipo italiano esta unido, que duda cabe. El francés no tanto a pesar de que se haya querido a todo trance soldar los intereses de Riviere y Anglade en bien común de todos los tricolores. Estos han sufrido ayer dos bajas. Colet y Privat, mientras que el grupo trasalpino cuenta con los 14 hombres que salieron de Lille. Pero además la escuadra ha metido, ayer, una escuadra ha metido, ayer, una punta de lanza que amenaza también. Me refiero al joven Bat tistini, auténtica revelación —re-pito una vez más— del tour. En ptto una vez mas— del tour. En el cuerto puesto de la general Battistin, a seis minutos del primero podrá ser otra baza a jugar por Binda si los demás se duermen en los Alpes.

Hasta Burdeos, en las etapas llanas, con excepción de la que terminó en Lorient, los tricolores dominaron la carrera. Ahora

res dominaron la carrera. Ahora—hace ya algunas jornadas— ha pasado a manos de los italianos el dominio. Esto es evidente y en las etapas precedentes se ha demostrado que los corredores trasalpinos han estado siempre en cualquiera de las escapadas importantes. Por lo tanto debe depositarse en ellos de momenDe los belgas creo que Plan-kaert —porque es más escalador— a me naza más que Adriaenssen al que veo en Paris más abajo del tercer puesto que ahora ocupa.

El alemán Junkermann —por escasa ayuda de su equipo— to-davía no se ha mostrado el escalador formidable en la Vuelta a Suiza del año pasado. Cierto que faltan todavía los Alpes, su escenario donde ha consenido escanario. cenario, donde ha conseguido sus mejores victorias. Pero tendrá que remontar más de ocho mique remontar más de ocho minutos, lo que puede ser posible aunque no probable. De todos modos se espera aquí en los Alpes ataque germano. Los que siguen luego Piambanco, Rohrback, Anglade y Mahe. De los cuatro parece Anglade el más completo pero se acepta la supeditación a los intereses gene-rales del equipo de Francia y por tanto la sumisión a Riviere, resulta más aceptable la chance de Pambianco otro italiano incrustado entre los diez primeros donde asi mismo figuran otros tricolores pero peor colocados. Aun están a tiempo.

En fin, la impresión general es que el duelo que se acepta como bueno, como importante, es como bueno, como importante, es el mano a mano Nencini-Riviere.
Los partidarios del italiano confian en que Nencini mejore en los Alpes; los de Roger esperan que este no se pierda en los cols alpinos y también esperan la etapa contra reloj para que de la puntilla al trasalpino. Sería una gran emoción que entre ambos surgiera este final del tour o cualquiera otro de los ocho o cualquiera otro de los ocho hombres sobre los que centro el comentario. La desimosexta eta-pa con los cols de primera ca-tegoría puede resultar una jor-nada decisiva. Sin embargo, uno recuerda a este respecto que el año pasado Bahamontes no necesitó de los gigantes alpinos para ganar el tour. Y puede decirse que remataba su victoria en el macizo central.

en el macizo central.

Lo cierto es que hoy todavia queda mucha montaña. Nada menos que cinco etapas. En ellas, nuestros corredores —me refiero a los españoles claro está— deben asimismo mejorar.

### Berrendero espera que los españoles mejoren su clasificación en los Alpes

MILLAU, 9. (Servicio especial de Alfil).— Los españoles, tanto como los otros corredores todavia ciasificados (en número de 94, fueron 128 los que comenzaron la Vuelta en Lille) han aprovechado lo me-jor posible de la jornada de descanso concedida después de la decimotercera etapa en el 47 tour de Francia de este año. Las primeras etapas, llevadas a una velocidad demasiado rápida (41.055 de media general entre Lille y Burdeos) han tenido como resultado un desgaste considerable de los organismos de los corredores. Este desgaste de energia, al principio, ha tenido como efecto que los escaladores -los españoles entre otros— no pudieron hacer una diferencia que ellos hubieran querido en los Pirineos. Esta es la opinión del director del equipo español, Julián Berrendero. «Todos los corredores están extraordinariamente fatigados. Esta reposo ha de ser bien acogido por todos y puede ser muy eficaz para mis hombres que han recuperado su moral, seriamente quebrantada después de la retirada de Baha-montes en la segunda etapa de la Vuelta. El estado de salud de nuestros corredores es bueno y es muy posible que Suárez, Manzaneque y Loroño mejoren su clasificación en los Alpes».

Por su parte Suárez, el campeón de-España, ha declarado que la Vuelta es extremadamente dura.

«Es de temer que solo unos cuarenta o cincuenta corredores pue-dan terminar la prueba. Los Alpes

> más fuerte». Los Pirineos no han sido tan favorables a los españoles como se pudo creer. Entre Burdeos y Mi, llau, Manzaneque ha sido el único, con el joven italiano Batistini, que ha conseguido ganar tiempo al lider italiano Gastonen Nencini Manzaneque, que ha conseguido recuperar 52 segundos y el italia-no 57. Todos los demás han perdi-

podrán con ellos y solo vencerá el

do Riviere 36 y Adriaenssens 3.37. Manzaneque ha conseguido dar un salto en la clasificación general adelantando 39 puestos. Su rez ha ganado 22 lugares y Morales 12.

En los Alpes los españoles esperan mejorar esta clasificación y Berrendero está convencido, por su parte de ello: «Porque los españoles son excelentes escaladores. Manzaneque, Loroño, Morales y Suárez tienen a partir de ahora excelentes oportunidades» - Alfil

### Esta tarde, entre las cinco y seis, llegarán a Palma los remeros sollerenses

Su máxima dificultad fue cruzar la bahía de Alcudia

SES SALINAS nu estro corres ponsal BLAS-VI).— Esta manan han asado por la Colonia de San Jorge los tres remeros sollerenses que están dando la Vuelta a la Isla. En esta tomaron un descanso y de hablar con ellos, los tres con larga barba, pues han prometido no afeitarse hasta regresar a (hoy) entre cinco y colo llor. Puerto Sóller.

-Lo más dificil de la travesia —nos dijeron— fue el atravesar la bahía de Alcudia, pues tuvimos un fuerte viento Aquel día pasamos por la más dura prueba -¿Cuando empredeis la mar-

cha? (hoy) entre cinco y seis llegar al club Náutico de Palma.

-¿Que es lo que más tieseals encontrar en vuestro finales de

-Sobre todo encontrar algo fresco. Estoy seguro que de en contrar una nevera con "Coca. Cola", dariamos buena cuenta de

Y nos despedimos de los tres remeros sollerenses, después de haber dado buena cuenta de una

Guillermo Timoner se explica

### «Estaba dispuesto a correr el Campeonato de España, pero con toda clase de garantías,

«Kasta koy no me he enterado de que había un Reglamento especial»

«Lo lamento por la afición, pero no quería exponerme a perder una prueba, cuando me sobraban fuerzas para ganarla»

Ya habiamos venido informando a nuestros lectores de ciertas di-vergencias entre Guillermo Timoner y los empresarios de «Tirador» en torno a las motocicletas a emplear en la final del Campeonato de España de profesionales. Se nos dijo en la madrugada de ayer que todo estaba solucionado y que el campeón del mundo tomaría la salida, pero no fué así, pues se mantuvo en su decisión de no correr tras cierta moto, sino que quería hacerlo tras otra pues esta le merecia más garantía.

Aún pese a haberlo manifestado a la Federación Regional, anoche acudió a «Tirador» y entonces se le dijo que tenía que correr con la misma moto que las series, pues asi constaba en el Reglamento es-pecial de la carrera. Timoner se mantuvo en su decisión y se mar-chó del Velódromo sin correr. Se anunció a través de los altavoces esta decisión y que aquellos que no estuvieran de acuerdo que podian pasar a recoger el importe de la localidad. Los hubo que lo hicieron así, pero la mayoría quedó en el Velódromo que registró un lleno absolute.

Hablamos más tarde con Guillermo Timoner, quién nos decia:

—Estaba dispuesto a correr el

Campeonato, pero con toda clase de garantías. -¿Es qué no las habia?

-No. -¿En qué te fundas?

-En muchas cosas, pero para sa lir a disputar este Campeonato lo quería hacer con la seguridad de que la máquina entrenadora tenía que responder plenamente y la única forma, era que esta máquina mereciera mi confianza

-¿No estaba claro el Reglamento de la carrera?

-Hasta hoy no me he enterado de que había un Reglamento espe-cial. Yo me regia por el Reglamento de la Española, el cual dice que las máquinas han de ser de una misma cilindrada.

—¿Y el Reglamento especial? -Es un reglamento especial que dice que «El Veloz Sport Balear como organizador», y esta es mi primera sorpresa. A mi han venido a contratarme para participar en el Campeonato el entrenador Albons, y después Andrés Oliver, pero por parte del Veloz sólo hablé anteaver con el secretario de dicha sociedad, pero nunca como organizador o empresario.

-¿Y de tu consulta a Madrid? -Me dijo el señor Del Caz que procurara arreglar las cosas amigablemente, aún cuando creía que me asistía la razón, y que no le creáramos más conflictos pues él tenia suficientes con Bahamontes. -¿Qué piensas hacer?

-En prime r lugar disculparme con la afición. Lo lamento por la afición, pero no quería exponerme a perder una prueba, cuando me sobraban fuerzas para ganarla. Des pués, si es necesario, haré un via je a Madrid para explicar muchas cosas, y muchas actitudes que ahora no son del caso hacer pú-

-¿Es cierto que no se te dejó entrenar en «Tirador»?

—Así es. Se me negó porque ba

con la moto por mi propuesta, pues al parecer existe un contrato según el cual sólo se pueden emplear ciertas motos en dicha pista. incluso se me brindaron a pagar me los gastos para que fuera a en-trenarme a Campos, pero si tena que correr el Campeonato, necesi-

taba hacerlo en la de «Tirador». Y Guillermo dió por terminada la entrevista, después de mostrar su desagrado por lo sucedido.

Después hablamos con el señor Manresa, Presidente de la «Peña Timoner», quien nos dijo: —Eran tantas las cosas sucedidas que Guillermo ha hecho bien

en no correr. Si pudiera hablar el entrenador... Si pudiera hablar el mecánico... Por nuestra parte, sin comenta

### Pedro J. Gomila, entrenado por Albons, se proclamó campeón de España

Se inició la reunión de anoche en «Tirador» con la disputa de la repesca para aficionados, prueba que fué ganada por el camponense Pablo Burguera, aún cuando no se sabe si será éste el que paro no se sabe si será éste el que paro ticine en la final pues luan Merticine en la final pues se Pablo Burguera, aun cuando no se sabe si será éste el que participe en la final, pues Juan Mercadal tiene que repetir su serie, debido a que sufrió un pinchazo. Se disputó la final de profesionales entre los equipos:

Mascaró-Jaume
Martí-Mas
Gomila-Albons

Gomila - Albons A. Timoner - Mora.

Los cuales salieron por el or-

De salida tomó el mando Marti, mientras Gomila tenía que luchar con Antonio Timoner para poder acercarse a aquel, pero al fin la mejor velocidad de Gomila

mila, aún cuando encontrase resistencia de los felanigenses, pues Andrés Martí, después de otra descolada se veía obligado a abandonar.

La clasificación final fué: 1. Gomila-Albons, 1 h. 15 m. 05 s. en cubrir los 75 Kms.

2. Mascaró - Jaume, a 2 vueltas 3. A. Timoner - Mora, a 7 v. Finalmente le fué impuesta la

está interesada en nombrar représentante para las islas de Mallorca e Ibiza, preferible persona introducida en el ramo ce Platerías artículos de regalo, etc., dirigir solicitud por escrito dando referencias y a ser posible acompañar fotografia. Escribir nº 9688, Vergara, 11.—BARCELONA (2).

Resultado del sorteo correspondiente al pasado mes de Junio

PRIMER PREMIO. — Doña Catalina Solivellas Coll. — Plaza Quadrado, 2, 3º, 1º. Palma SEGUNDO PREMIO.—Doña Catalina Palou.—San Miguel. 5.

TERCER PREMIO. Doña Carmen Serrano. Vía Roma. 40. Palma.

Tienda expendedora: Droguería y Perfumería Olmos.—Pedro CUARTO PREMIO.— Doña Magdalena Sampol.— Calle Muri-

llo, 131. Palma. Los premios serán hechos efectivos en la Delegación BLANCOL - Vallori, 23-1.º a partir del día

15 de los corrientes BLANCOL es mejor - Use siempre BLANCOL ISU ROPA SE LO AGRADECERA!

# SALA BOR

TODOS LOS DIAS Un éxito divertidísimo ¡Aquellos tiempos del vals!...



CINEMASCOPE

Y la inoividable comedia americana "El mundo es de las mujeres"

### Mientras los pedales descansan

Alfil).—Nuestra ambición consiste en conseguir una aproximación de Manzaneque y Suárez, además de Locoño, en las jornadas de los de Lotono, en las jornadas de los Alpes, porque por el momento ninguno de ellos parece estar en trance de ganar», ha declarado Julián Berrendero, quien añadió que estaba muy satisfecho del comportamiento de sus corredores durante las jornadas de los res durante las jornadas de los res durante las jornadas de los Pirineos y de su estado de salud era excelente pese a que se ha corrido a una velocidad suicida para los organismos.

Las esperanzas de los suizos son muy limitadas, se trata sobre todo de conseguir una repetición de la victoria de Gimmi en los Alpes, que por otra parte es el hombre más fuerte del equipo, fícicamento físicamente.

Los holandeses se quejan de su Los notandeses se quejan de su clasificación por equipos, pero el buen humor está stempre presente entre los suizos. El director técnico del equipo está muy contento del comportamiento de sus hombres y sobre todo del de Albert Geldermans, «ha demostrado que sabe escalar bien en los pirineos. Es un verdadero cam-Pirineos. Es un verdadero campeón que algún día ganará el tour» de Francia, ha declarado Nicolas Buckly.

ouen humor, dijo: «Es la segunda vez que hago correr el agua de mi baño a ver si me dejan en paz, pero ya he tenido que subir y bajar dos veces las escaleras para ser entrevistado».

Grazziano Battistini también cayó en manos de la prensa. Por lo menos 20 veces recibió su «pedigree», otras tantas, por lo menos, recitó ante los micrófonos sus esperanzas y sus temores para las etapas que quedan. Sin embargo, en ningún momento perdió su característica sonrisa.

Tom Simpson y Brian Robinson han tenido una sorpresa esta mañana. Un paquete les esperaba en la estación de Millau, procedente de Inglaterra. Pero su sonrisa se ha convertido en mueca. Han tenido que pagar la suma de 103 francos nuevos por el paque. 103 francos nuevos por el paque-

\* \* \* «Cinco mil ingleses esperan vuestra llegada en el Parque de los Príncipes de París. Temo que alguno de vosotros no llegue a ver este espectáculo», le decían a Simpson, a lo que este último respondió: «Aunque sea a pie terminaré la Vuelta y estare en el Parque de los Principes».

Aunque los corredores no «esten de servicio» no por ello están libres de toda obligación, muy al contrario, fotógrafos y periodis as andan siempre detrás de ellos as andan siempre detrás de ellos as muestran algunas veces pesados. Esta mañana Henry Anglade, a pesar de estas molestias de



FRANZ ANTEL

(Programa aut. mayores) DANCE THE

Marino Marini máximo triunfador en el| Festival de la Canción de Nápoles, que ha superado al de San Remo



cuerdo, para que podamos cele-brar con él su reciente éxito.

CHUS.

JUEVES ESTRENO

Una conmovedora aventura en un

argumento lieno de fernura y humanidad

En el mismo programa:

ANSIADO REESTRENO

Venga a ver...

MARUJITA DIAZ . TONY LEBLANC

Le deleitará nuevamente la película

cuyas deliciosas canciones se cantan

en todas partes

(Prog. aut. mayores)

Despues

El extraordinario éxito interna-, ción- se inclina por el contrato cional que ha alcanzado el último Festival de la Canción de Náporestival de la Canción de Nápoles, que al decir de los críticos ha superado en todos los órdenes al de San Remo, vueive a tracr el nombre de Marino Marini al primer plano de la actualidad por haber sido el maximo triunfador en esta competición musical a la que concurrieron los mejeres y más populares conjuntos jeres y más populares conjuntos del momento y los más afamados artistas y cantantes.

Marino Marini y su cuarteto hizo subir progresivamente la temperatura del Festival y alcantemperatura del Festival y alcanzó su máximo grado cuando el 
simpático artista, que sabe actuar de manera directa y fulmimanta sobre el auditorio, dió a 
conocer sus últimas novedades 
que pronto han sido llevadas al 
microsurco y ganada la atención 
de los públicos.

¡Qué puede décirse de «Musta pha», «Vamos», «Comme sofli to me»... y demás títulos?

Este triunfo, tan resonante, se ha traducido en una lucha sin cuartel entre los empresarios de espectáculos para conseguir de Marino Marini un centrato. Y Marino, en igualdad de condicio-nes nes —sus condiciones rozan noy día los 20 mil duros por actua

LIRICO BALEAR PROGRESO

EXITO DIARIO del mejor programa cinematográfico actual

LOS INDOMABLES Un film de acción

Itas

al roje vivo con BárbaraStanwyck y de complemento EL BOLERO

DE RAQUEL con

CANTINFLAS

Hoy 16 páginas

**\*** CARTELERA

TEATROS

PRINCIPAL. — A las 7 y 1045:
El Profesor Alba presenta su espectáculo «Hipnotismo colectivo», con su medium. Gloconda. (Tolerado menores).

GINES

AUGUSTA: — Desde las 3'30:
LA BAHIA DEL TIGRE (Horst
Buchholz, John Mills y Hayley
Mille). — LA PESCADORA DEL

Esta noche, gran fiesta flamenca en el Coliseo Balear

Los numerosos aficionados al cante y baile flamenco están de enhorabuena. La fiesta que esta noche se les ofrece en la Plaza de Toros de Palma es lo mejor en el género Nedo. de lo mejor en el género. Nada menos que el genial Antonio Molina, figura cumbre del cante, la voz más escuchada y admirada de España, la voz que la radio, el cine, los discos, el teatro han popularizado y extendido por todo el mundo.

en la localidad que mayor atractivo tenga para él.

En esa lid anda por medio una sala de flestas palmesana. Ojalá ejerza en Marino Marini la influencia de nuestra isla, en la que dejó y se llevó tan grato recuerdo, para que podamos celebrar con él su reciente éxito.

completo el aforo del Coliseo Ba-lear.

LAGO. Technicolor. (Aut mayores) ASTORIA — Desde las 345; SENDAS MARCADAS, Director: Juan Bosch (Adriano Rimoldi, Ana Amendola y Paco Martínez Soria).

SOL Y TOROS. Director: José
Buchs (Manolo Dos Santos y Leonor Maia). (Aut. mayores).

AVENIDA. — Desde las 3'15;
SENDAS MARCADAS, Director:
Juan Bosch (Adviano Rimoldi Ana.

Juan Bosch (Adriano Rimoldi, Ana Amendola y Paco Martinez Soria). SOL Y TOROS. Director: José Buchs (Manelo Des Santos y Leo-

nor Maia). (Aut. mayores).

BALEAR. — Desde las 3'00: LOS
INDOMABLES. Director: Joe Kane (Bárbara Stanwyck, Barry Sullivan y Scott Brady); en color. — EL BOLERO DE RAQUEL (Cantingas)

(Aut. mayores).

(Aut. mayores).

BORN.— Desde las 3'15.— «El CONGRESO SE DIVIERTE» Director: Franz Antel (Rudolf Prak y Johanna Matz) y «EL MUNDO ES DE LAS MUJERES». (Aut. mayores)

res).

CAPITOL. — Desde las 3'30:

PORQUE YA NO ME QUIERES.

Director: Chano Uruetá (Sarita
Montiel). — HARRY BLACK Y EL TIGRE. Director: Hugo Fregorese (Stewart Granger); Cinemascope color De Luxe. (Aut. mayores).

DORADO. — Desde las a «DEFIENDETE CALLAGHAN». rector: Willy Rozier (Tony Wrigth Lysiane Rey y Colette Ripert). «LAS GIRLS» (Kay Kendall y Ge-

ne Kelly). Cinemascope y Technicolor. (Aut. mayores).

FANTASIO. — Desde las 3'00:

«DEFIENDETE CALLAGHAN». Director: Willy Rozier (Tony Vrigth, Lysiane Rey y Colette Ripert). «LAS GIRLS» (Kay Kendall y Gene Kelly). Cinemascope y Techni-color. (Aut. mayores).

Color. (Aut. mayores).

HISPANIA. — Desde las 3'30:
PORQUE YA NO ME QUIERES.
Director: Chano Urueta (Sarita
Montiel). — HARRY BLACK Y EL
TIGRE. Director: Hugo Fregonese
(Stewart Granger); Cinemascope,
color De Luxe. (Aut. mayores).

LIRICO. — Desde las 3'30: LOS
INDOMABLES. Director: Joe Kane
(Barbara Stanwyck, Barry Sullivan

(Bárbara Stanwyck, Barry Sullivan y Scott Brady); en color. — EL BOLERO DE RAQUEL (Cantinflas). (Aut. mayores).

METROPOL. — Desde las 3'30: «CAMAROTE DE LUJO». Directos: Rafael Gil (Antonio Casal, Maria Mahor, Manolo Moran) Eastmancolor. «HOMBRES Y LOBOS» (Silvana Mangano, Yves Montand) Cinemascope Eastmancolor. (Autorizado mayores).

do mayores).

MODERNO. — Desde las 6'30:
DEFIENDETE CALLAGHAN. Director: Willy Rozier (Tony Wrigth,
Lysiane Rey y Colette Ripert). —
LAS GIRLS (Kay Kendall y Gene
Kelly): Cinemascope y Technicolor. (Aut. mayores).

ORIENTAL.— Desde las 3'00.—
«MARINO AL AGUA» Director: Richard Quine (Mickey Rooney, Dick
Haymes, Paggy Ryan) Technicolor.
«HONRARAS A TU MADRE» (Pedro Infante). Autorizado mayores.
PROGRESO.—Desde las 6'00: LOS
INDOMABLES. Director: Joe Kane
(Barbara Stanwyck, Barry Sullivan

(Bárbara Stanwyck, Barry Sullivan y Scott Brady); en color. — EL BOLERO DE RAQUEL (Cantinflas)

PROTECTORA.— Desde las 3'30: «CAMAROTE DE LUJO». Director: Rafael Gil (Antorio Casal, Maria Mahor, Manolo Moran) Eastmancolor: «HOMBRES Y LOBOS» (Silvana Mangano, Yves Montand) Cine-mascope Eastmancolor. (Autoriza-

do mayores).

RIALTO. — Desde las 3'00:

LA BAHIA DEL TIGRE (Horst Buchholz, John Mills y Hayley Mills). — LA PESCADORA DEL LAGO. Technicolor. (Aut. mayores). LAGO. Technicolor. (Aut. mayores).

RIVOLI. — Desde las 3'15: PUL.
GARCITO Y NADA MENOS QUE
UN ARKANGEL (Conrado San
Martin, Marisa Prado y José Is
bert); Filmscope y Eastmancolor.
(Tolerado menores).

VICTORIA. — Desde las 6'30:
«MARINO AL AGUA» Director: Richard Quine (Mickey Rooney, Dick
Haymes, Peggy Ryan» Technicolor

Haymes, Peggy Ryan» Technicolor «HONRARAS A TU MADRE» (Pe-dro Infante). Autorizado mayores

LEA «Baleares» Vuelve...

¡La pareja más popular de España!

Carmen

Pepe

en la fantasia musical de atracciones internacionales



PROXIMO JUEVES

Teatro Principal

Una de las más grandes tardes toreras

EXISTE EXTRAORDINARIA ANIMACION POR LA CORRIDA DE HOY

Hoy, día de gran solemnidad taurina. Uno de los carteles mejores de cuantos han sido presentados a la afición, desde hace muchos años, es el de esta tarde. Un cartel redondo, completo, tanto en lo que se refiere a los toros elegidos, de la prestigiosa ganaderia de Alicio Tabernero de Villanueva de Cañedo, como a los diestros, valientes los tres, de personalidad distinta, grandes artistas que interesan extraordinariamente a los más exigentes

tistas que interesan extraordinariamente a los más exigentes
amadores de la fiesta española.
El cartel de esta tarde tiene la
virtud de reunir a los mejores valores de la Tauromaquia actual.
Podemos decir que en Manolo
González, el fino diestro sevillano, se centra lo más puro y brillante de la escuela sevillana, por
su estilo rutilante, pletórico de
matices estéticos, por la gracia
y el salero que imprime a su toreo preciosista. Manolo González
es uno de esos contadísimos espaes uno de esos contadisimos espa-das que con un sólo detalle aca-paran la admiración y el comen-tario. Recordemos el quite por

aquella colosal obra de arte?

Cierra la terna un torero de cuerpo entero, un torero que reune las más caras condiciones toreras: el arte, la personalidad, el valor, la técnica, el garbo, el pundonor... No importaria decir que nos referimos al gran Victoriano Roger "Valencia", triunfador máximo en la plaza de toros de Palma y en cuantas actua, diestro a quien es muy difícil vencer en los quien es muy dificil vencer en los ruedos, porque, además de todo lo dicho, es un matador seguro a la par que perfecto, un auténtico estilista del volapié.

Total, que esta tarde podremos presenciar una de las más gran-des tardes toreras.

ARCOS (PISTA DE VERANO)

Todos los sábados y domingos, a las 9'30 noche, Gran Verbena amenizada por orquesta GOLDEN, organizada por el GLUB PATIN MALLORGA y el GLUB G. E., que harán entrega de los trofeos conquistados en el reciente Campeonato Regional de Patinaje Artístico a su pareja mixta.

Subcampeona Balear.

San Rafael, 224 — Telef. 16830

El Dr. Santiago Luelmo

OCULISTA HA TRASLADADO SU CONSULTA A RUBEN DARIO, 15-1.º

SUS OJOS NO ERAN COMO LOS DE LAS DEMAS MUJERES...

... ERAN UNOS FASCINANTES OJOS DE GATA

### Ayer se celebró el juicio contra Lorenzo Morey Massanet acusado de asesinato, rapto y violación

Ayer, por la mañana, tuvo lugar la vista de la causa por asesinato y violación, instruída contra Lorenzo Morey Massanet. Con la sala de la Audiencia Provincial, repleta de público, se constituyó el Tribunal bajo la presidencia del Ilmo. Sr. D. Ignacio Summers. Representaba al Ministerio Fiscal el Excmo. Sr. D. Saturio González. La Defensa corrió a cargo del Abogado D. José Planas.

Catalina Servera Massanet con su madre, a la salida de la Audiencia.

Legalmente la «Novia de

Frejus» ya puede casarse §

De Gaulle ha concedido una especial autorización

para que el singular matrimonio pueda celebrarse

Por cuestiones de interés económico la

abuela del novio sigue oponiéndose

Entre las muchas víctimas que causó la terrible repen-tina inundación de Frejus, hubo un joven llamado André

Capra, cuya muerte, en medio de la tragedia colectiva que azotó el pequeño pueblecito, hubiera sido una de tantas de no darse la extraordinaria circunstancia de que estaba en visperas de contraer matrimonio con un joven llamada Irene Jordad, con la que estaba a punto de tener un hijo. Los ióvenes respiran relaciones dede hesia hesia hesia respiratoria.

jóvenes mantenían relaciones desde hacia bastante tiempo

antes y la boda debería haberse celebrado unos días des-

pués de la rutura de la presa que causó la inundación. La muerte de Andre fue para Irene, a parte del duro golpe que significa la muerte del ser amado, la dura reali-

dad de que su hijo habría de nacer como natural y sin poder llevar el apellido de su padre. En medio de la desgra-

cia de Frejus, el drama de esta jovencita atrajo la atención,

hasta el extremo de que, durante su visita a la ciudad de-

vastada, el general de Gaulle, presidente de la República, prometió a la muchacha que haria algo para solucionar su

PERMISO PRESIDENCIAL

La ley especificaba que se precisaria la autorización especial del presidente de la República en cada caso. De Gaulle, haciendo honor a lo que prometió a la joven novia de Frejus, acaba de conceder esa autorización con lo que legalmente ya puede celebrarse la boda que dará nombre a un niño que está a puede celebrarse la boda que dará nombre a un

una nueva dificultad. La abuela de Andre Capra, como su mas directa pariente se opone al matrimonio. Los padres

de Andre desaparecieron con él, el día de la inundación y como el joven era menor de edad se precisaba la autorización familiar que ahora le corresponde dar a su abuela, una

mujer de 82 años a la que se cree será difícil convencer de que debe ceder, sobre todo teniendo en cuenta que median cuestiones de interés. De celebrarse la boda el hijo pós-

tumo de Andre tendría derecho a una parte de la fortuna

MISTERIOSOS CONSEJEROS

ilama la abuela de Andre Capra, y que se halla internada en un hogar para ancianos, dió su consentimiento al ma-

trimonio póstumo de su nieto. Hace unas semanas, no obs-

tante, se presentó ante un notario y formuló un acta, opo-

niéndose a la boda, que por conducto oficial fue entregada

por algunas personas, cuyos nombres no ha querido dar. Es

de creer que entre ellas se encuentren las dos hermanas del

novio, que temen ver disminuida su herencia en una tercera

censura el egoismo de los que por una cuestión de interés

económico no les importa que un ser inocente, que aun no

nació, tenga que enfrentarse con la vida con el estigma de

Es de creer que la oposición de la abuela no prospere y el matrimonio pueda realizarse. El procurador de la Re-

pública tiene en sus manos el asunto, que está estudiando

detenidamente, y parece ser que, de acuerdo con la Ley, el

matrimonio se celebrará aun sin el permiso de la abuela de André Capra, La «pequeña novia de Frejus», conseguirá su deseo y será viuda sin haber sido esposa. Su hijo podrá

llevar el apellido que le corresponde y tendrá derecho a una

reproducción total o parcial).

Marcel VILLEVILLE

(Copyright IRAPRESS. Prohibida su

parte si se celebra el matrimonio póstumo.

parte de la fortuna de los Capra.

Se ha sabido que la anciana ha obrado así aconsejada

En Frejus la sorpresa y el disgusto son generales. Se

A finales del pasado año, la señora Aimar, que así se

niño que está a punto de nacer.

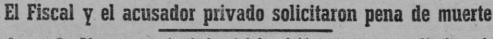
que la familia Capra poseía.

ser hijo natural.

El parlamento votó una ley autorizando los matrimonios póstumos en casos tan especiales como el que tratamos.

Sin embargo, cuando todo parecía resuelto ha surgido

a la boda



El defensor, Sr. Planas, apreciando homiciaio, pidió doce años y un día de reclusión

del Ilmo. Sr. D. Ignacio Summers. Representaba al Ministerio Fiscal el Excmo. Sr. D. Saturio González. La Defensa corrió a cargo del Abogado D. José Planas.

LOS HECHOS

Los hechos, tal como se desprende la relación que de los mismos ha leído el Secretario,

D. Cristóbal Ortiz, se desarrollaron de la siguiente manera:
El sábado, día 5 del pasado mes de marzo, sobre las diez de la noche, se presentó el Lorenzo Morey en una casa de campo conocida por «Sauma», del término de Artá. Sin apenas mediar palabras con el dueño de la misma, Jaime Servera Vives, le disparó un tiro de escopeta, dejándolo la obligó a salir con el, per-maneciendo con ella el do-mingo, marchando al atardecer al pueblo de Son Servera, donde, en casa de un cuñado del proce-sado, fue detenido por la Guardia Civil.

CONCLUSIONES DEL FISCAL El Ministerio Fiscal, en sus conclusiones provisionales, califica los hechos constitutivos de un delito de asesinato, otro de vio-lación y un tercero de tenencia ilícita de armas. Por el primero pide la pena de muerte, por el segundo 15 años de reclusión y 3 años de vición y menor por el segundo 15 años de reclusión y 3 años de vición y menor por el segundo 15 años de vición y menor por años de prisión menor por el ter-cero, más la subsidiaria de 50.000 pesetas de indemnización a los herederos de la víctima.

### CONCLUSIONES DE LA DEFENSA

En sus conclusiones, la Defenen sus conclusiones, la Defeiras aprecia un delito de homicidio en primer grado, cometido sin circunstancias modificativas de la responsabilidad del autor, para el que pide la pena de 12 años y 1 día de reclusión menor.

### INTERROGATORIO DEL PROCESADO

PROCESADO

\*El Fiscal interroga a Lorenzo
Morey. Cuando el Fresidente le
llama no se pone en pie y ha de
repetirle la orden. Es hombre de
facciones correctas, clásicas, ojos
claros, mediana estatura y de
complexión robusta. Tiene la barbilla prominente, los cabellos
cortados muy cortos y lleva una
corbata floreada de bianco sobre
un fondo rojo chillón. Viste un
traje de dril caqui, zapatos de
verano agujereados, reloj de pulverano agujereados, reloj de pul-sera de oro o dorado con cadena del mismo metal. Lleva las esposas puestas.

Las contestaciones del Morey son imprecisas, no entiende bien lo que le preguntan, se lo tradu-cen y tartamudea. La impresion que ha causado este hombre al cronista es pobrísima por lo que atañe a sus facultades intelectuales. Por todo lo demás, se trata al parecer, de un primitivo en toda la extensión de la palabra.

Lorenzo Morey apenas niega nada, no aclara casi nada y pare-ce que siente una total indiferen-cia por todo lo que le rodea.

TESTIGOS Y PERITOS Desfilan los testigos. En primer lugar lo hace la madre de la ul-trajada y esposa de la víctima. Estaba en la cama cuando sono el primer disparo. El segundo lo hizo el Morey en su presencia y a la de su hija. La pobre mujer



### Homenaje a don Juan Massanet

Mañana lunes, la Asociación de Comerciantes, Propietarios y Vecinos de la importante calle de Jaime II, juntamente con los productores y productoras de la misma, rendirán homenaje a don Juan Massanet Moragues, alcalde del Ayuntamiento de Palma, en agrade cimiento a la labor desarrollada en pro de la ciudad y de manera es-pecial a favor de la calle indicada, una de las primeras de la capital. Dicho acto se celebrará en el despacho de la alcaldía. Nuestra más sincera enhorabuena a don Juan, el amigo de todos.

### Un Cursilio de Circulacióu Urbana para escolares

Por conducto indirecto nos he-mos enterado de que el Presidente de la Comisión de Gobierno y Po-licia del Ayuntamiento de Palma, tiene el proyecto de organizar unas clases de circulación y tráfico en-tre los alumnos de los centros de enseñanza de la ciudad, en los que actuarán como instructores los más capacitados policias municipales de Circulación. Dichas lecciones darán comienzo cuando se iniel próximo curso escolar.

Nos parece una idea estupenda, don Antonio, y no se enfade por este avance informativo.

revive la tragedia con voz tem-blorosa e inspira verdadera pena en su doloroso recordar.

Luego, llaman a la hija. Catalina es una muchacha sencilla, una campesina. Su actitud es la nor-mal, es la natural en una joven que ha protagonizado un drama de tal envergadura. Contesta a las preguntas del señor Fiscal. No es cierto, dice, que su padre se opusiese al noviazgo con Lorenzo. Habían renido el sábado anterior. Explica las circunstancias del crimon y un escalofrío recorre a todos los presentes al oir de viva voz las brutales circunstancias del mismo.

Después de varios otros testigos de la defensa, todos coincidentes en el carácter apocado, tí-mido, taciturno del procesado, deponen seis médicos que desti-lan ante la Sala en grupos de dos. Primero, lo hacen los forenses del partido judicial de Manacor que apuntan, pero no afirman 10-tundamente, cierta anomalía del procesado, producida posiblemente por un golpe en la cabeza que se hizo trabajando. Luego dictaminan dos psiquiatras, los cuales dicen -con la acostumbrada vaguedad— que el procesado es res-ponsable de sus actos. Y por fin, deponen otros dos médicos, peritos aportados por la Defensa los cuales creen rotundamente que el golpe bien purio producir un síndrome epileptoide (o algo asi) que le impidió el uso normal de sus facultades. Naturalmente, todos estos dictámenes y opiniones dan lugar a escarceos muy interesantes entre los acusadores, la defensa y los peritos. El Presi-dente, con su proverbial, impla-cable objetividad, centra a me-nudo la cuestión y la ciñe a su más riguroso perfil...

#### LOS INFORMES

El Fiscal, después de relatar los hechos tal como sucedieron, aprecía y analiza las circunstan-cias que, a su entender, agravan la responsabilidad del procesado: premeditación, alevesía, noctur-nidad, despoblado, ofensa al se-xo desprecio a la edad y a la mo-rada. Dice que si fuesemos a creer de forma absoluta a los médicos todos carácteros. médicos, todos seríamos anorma les. Y estamos aquí, precisamenles. Y estamos aquí, precisamente, para juzgar conductas anormales. Un criminal es un ciudadano anormal siempre. Lo normal es el respeto a la Ley, lo anormal su violación. Se reafirma en sus anteriores conclusiones y, después de un brillante informe, pide la última pena para Lorenzo Morey.

El acusador privado, además de pedir la pena de muerte y las accesorias, solicita se considere la existencia de un delito de rapto. Dice que no sólo está aquí para acusar sino para defender un hogar, el honor de una familia. Trae a colación a Chessman, la cámara de gas, a Ortega y Gasset y termina citando a Concepción Arenal.

#### LA DEFENSA

El Letrado, D. José Planas, pro-nuncia un informe lleno de pon-deración, de humanidad y de efi-cacia. Niega la alevosia, cracte-rística del asesinato, por cuanto el procesado hubiese podido mael procesado hubiese podido ma-tar a su víctima cuando acechaba el momento oportano para entrar en la casa. De esta manera no hubiese quedado Pero él, obcecado, no meditó ni premeditó las consecuencias de su crimen y se presentó descubierta a matar al hombre que le había amenazado de muerte y al que por esta circunstan-cia temía. En cierto modo, él, un hombre tímido, ofrendó el hecho horrible a su amada, a la que demostraba, en su mentali-dad primitiva, su amor de forma brutalmente trágica.

La conclusión de la defensa, ante la falta de lógica, de precauciones y de sentido común del procesado en la comisión de su delito, es de que no está o no estaba en sus cabales, sea por causas externas, sea por causas psi-

Termina el Sr. Planas su interesante informe solicitando para Lorenzo Morey Massanet, «a quien no podemos, en frio, empujar hacia su sepultura», dijo, la pena de 12 años y un díaº de reclusión

El juicio quedó visto y conclu-





El procesado con la pareja, en el coche que lo devolvió a la cárcel.

#### SIGUE EL VERANO

Cuando no estamos en verano tenemos impresión de que todos los días de verano s iguales, pero la realidad presente es que no así: en verano también hay perturbacion también aparecen en nuestras cartas sinóptic las líneas rojas del mal tiempo. Más aún primera vista no se descubre diferencias es ciales entre los mapas sinópticos de verano y de invierno, ni siquiera en nuestro privilegia Mediterráneo. El régimen depresionario ta poco ha cesado en toda la semana y las tormetas han hecho acto de presencia por lo mer por dos veces.

Pero no exageremos: el verano sigue; mismas depresiones de verano son de distinta calidad que de invierno, sin contar con que la curva de temperatura ape deja influir por ellas. Después volveremos sobre el tema la temperatura. Ahora queremos insertar un breve comentar acerca de las tormentas registradas últimamente.

· El domingo día 3 hubo tormentas de tipo nocturno, mient que las del viernes día 8 fueron diurnas, Sobre estás últimas hem hablado varias veces y no vamos a insistir. Las tormentas turnas no son tan frecuentes, sobre todo en esta época (en o ne son tan raras) y su mecanismo es distinto, aunque las riencias sean casi iguales. Así como las tormentas diurna inician por abajo, como consecuencia del recalentamiento de a na parcela limitada del suelo, las nocturnas se inician por ar como consequencia del enfriamiente relativo de las capas el das de la Troposfera. En ambos casos hace falta la exister previa de una gran inestabilidad atmosférica. Inestabilidad si fica concentración de energía latente. En otras ocasiones he comparado tal concentración con un embalse hidráulico, energia se realiza al caer el agua. Pues bien: ahora pode añadir que si una tormenta diurna es comparable a la desc del depósito a través de un agujero practicado en el fondo



He aqui un mapa que invita al optimismo. Las presiones suficientemente altas y el régimen de buen tiempo bastan extenso. Además tiende a expansionarse hacia el Este.

tormenta diurna se parece al uso de un sifón. La inestabilidad sire consiste en que una capa relativamente cálida se encue debajo de otra relativamente fria y la tormenta consiste en tablecer el orden natural. La tormenta diurna es un imp ascendente de la masa inferior; la nocturna es un impulso cendente de la superior, pero tanto en un caso como en otr subvención no se realiza sino por el juego de ambas corrie combinadas. En cuanto a la creación de la inestabilidad, 10 mo da que se recaliente la capa de junto al suelo (caso tormentas diurnas) o que se enfríe la de arriba (caso d tormenta nocturna).

#### LA CUESTA DE JULIO

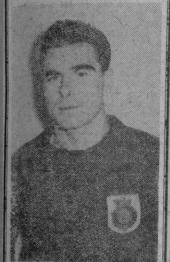
Estamos en la rama ascendente de la onda de tempera a pesar de que hemos pasado ya a la descendente de la radio solar. Hay un retraso entre el efecto y su causa: el sol del desde el día 1 de junio; la temperatura sigue subiendo y guirá hasta la primera decena de agosto. Es un efecto acun tivo que no tiene nada de sorprendente; lo mismo ocurre co fluctuación diurna cuya máxima no ocurre a mediodía sino horas más tarde. Esta semana hemos tenido un parón en bida, pero es que, si así puede decirse, habíamos subido

### PRONOSTICO.

El área tormentosa tiende a reducirse. Las zonas t peligrosas quedan hacia el Este de nuestro Archipiélago, mien las altas presiones (relativamente altas) se van extendiendo vez. No se vé ninguna perturbación seria, ni es probable qu esta época ocurran transtornos de importancia:

# PAGINA NUEVE EPORTES en & Baleares

FALTA DE DELANTERO CENTRO



QUIRRO



RUIZ



HOLLAUS



LAGUARDIA



LOREN

El pasado año se dijo que el «Mallorca» adoleció de fal-ta de delantero centro y, al se repta la historia, razón jugadores que han ocupado por la cual ha fichado cuatro jugadores que han ocupado dicho puesto, lo que unido a Laguardia hace que se pueda disponer para la próxima sario— un quinteto de atatus, que ofrecemos por si intros, que ofrecemos por si in-tresa, delantera cañón!

NO SERA POR Con gran brillantez tuvo lugar clausura de las III Jornadas Deportivas. organizadas por la A. D. Hispanidad

Al acto, asistieron nuestras primeras Autoridades

mérito fin organiza anualmente la Agrupación Deportiva Hispani-

dad.

Al igual que en ediciones antericres, en ésta se ha disputado distintos Torneos de la casi totalidad de deportes, que se han caracterizado por la lucha franca y deportiva que ha presidido todas las actuaciones, con la colaboración de todos los Clubs y Entidades

dades,
Foco antes de las ocho, fueron
llegando al local de la Hermandad Cultural Deportiva Balear
nuestras Primeras Autoridades,
ocupando el palco presidencial el
Excmo. Sr. Gobernador Civil y
Jefe Provincial del Movimiento;
Ilmo. Sr. Alcalde del Excmo.
Ayuntamiento de Palma; representaciones del Excmo. Sr. Capi-

Ciclismo en Educación y Descanso

EL DIA 17 EN PALMA

Como en años anteriores, y con motivo del Aniversario del Glorioso Movimiento Nacional, la Obra Sindical, organiza una carrera ciclista para corredores de rrera ciclista para corredores de 2º principiantes, juveniles y de Educación y Descanso, en Falma, el día 17 por la tarde, con la colaboración del C. C. Unión.

La salida será a las 15 horas, y el recorrido será desde Palma al Arenal y Cala Blava, en cuyo lugar será final del Primer Sector, corriéndose seguidamente.

tor, corriéndose seguidamente una carrera contra reloj de 5 km. y acto seguido un circuito de 20 vueltas en Cala Blava siguiendo al final hacia Palma. Frente al C. C. Unión, situado en calle General Riera estará situada la meta de llegada. ta de llegada. Habrá valiosos premios y un

Para inscripciones en el C. C. Unión y en Educación y Descan-so hasta el día antes de la carre-

EN CAN PICAFORT EL DIA 18

A las 6 de la tarde del día 18, organiza también la O.S. Educa-

organiza también la O.S. Educación y Descanso una carrera para
corredores sin licencia y de Educación y Descanso, en el circuito
que ya se dió a conocer,

Todos los corredores que deseen participar en esta carrera
pueden efectuar su inscripción en
Palma en "Educación y Descanso y en Can Picafort, en la Residencia de la Obra". En dicha localidad hasta una hora antes de
la carrera,

Los premios serán abundantes y valiosos, además se concederán dos trofeos a los participantes que lo consigan.

Provincial de la Guardia de Franco, Regidoras de la Sección Femenina, Vice-Presidente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, Presidentes de las distintas Federaciones Regionales, Presidentes de la Hermandad Cultural Deportiva Balear y de la Agrupación Deportiva Hispanidad, que una vez terminadas las actuaciones deportivas, procedieron a la entrega de numerosos trofeos, cedidos por las Primeras Autoridades y Entidades y Casas comerciales. comerciales.

Numerosos fueron los espectadores que presenciaron las distintas competiciones, que comenzaron con la final del Torneo de Balonmano, entre los equipos del Policía Municipal y Casa Buades, que por haber llegado a finalistas del Torneo con el mismo número de puntos, tuvieron que disputar este otro encuentro de desempate.

Después de una interesante y competida lucha, se proclamó vencedor y por tanto campeón de estas Jornadas, el Policía Municipal, que venció por 7-4.

Seguidamente. los equipos de Numerosos fueron los especta-

Seguidamente, los equipos de hockey sobre patines del Hispanidad y del Honderos, ofrecieron un encuentro de exhibición que fué del agrado de todos los espectadores por su movilidad y emoción. No se decidió el título en este encuentro, ya que previamente se había proclamado campeón el Hispanidad.

Y finalmente, los conjuntos de patinaje artístico que han intervenido en estas Jornadas, evolucionaron por la pista, ofreciendo su gracia y maestría, con la brillantez a que nos tienen acostumbrados en todas sus actuaciones, deleitando una vez más al público asistente.

Ayer, en el marco esplendoroso de la Pista Municipal de Deportes de la Plaza del Obispo Berenguer de Palou, tuvo lugar el acto de la Clausura oficial de las III Jornadas Deportivas, que con tan benemérito fin organiza anualmente la Agrupación Deportiva Hispanica de la Sección Fernal de Baleares, Exemo. Sr. General Jefe de la Zona Aérea de Baleares y Sector Aéreo, Diputación Provincial, el Jefe Local del Movimiento, Delegado Provincial del Movimiento, Delegado Provincial de la Guardia de Francial de Baleares, Exemo. Un digno final, fué el acto que acabamos de reseñar, de estas disputadas Jornadas Deportivas, que si bien finalizaron ayer, ya empieza desde ahora la preparación de las cuartas jornadas a disputar el próximo año y a las disputar el próximo año y a las qui auguramos el mejor de los éxitos, como nos tiene acostum-brados la Agrupación Deportiva Hispanidad en todas sus organi-



El Escomo, señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, entregando el trofeo por él donado para el ven-cedor de la prueba de Tiro.

Dos nuevos blanquiazules

## El defensa Navarro y el extremo García anoche firmaron por el «At. Baleares»

¿Será Pío, del «Ciudadela», el próximo fichaje?

Juan Navarro, dice: «No hice subir la mercancía»

Más actividad de la acostumbrada había ayer tarde en la secretaria del «Atlético Baleares». Futuros directivos que esperaban y otros que se trasladaban al Aeropuerto. Preguntamos la causa y se nos dijo:
—Simplemente que Juan Nava-

rro regresa de Valencia.

-- ¿Trae jugadores?

Interés ante la presentación del Cam-

peón del Mundo, el norteamericano

Jack Lasartesse

En la reunión de lucha libre del martes

Ha sorprendido el anuncio de en materia de lucha libre se ha

que Jack Lasartesse, el novel colocado en primerísimo plano, campeón del mundo iba a actuar ya que las veladas que se dispuen Palma, pues en unas manifes-

-Nada podemos decir.

Y la verdad es que nada pudimos sacar en claro, salvo que escucha-mos el nombre de Pio, y nosotros los asociamos enseguida al joven interior del «Atlético de Ciudadala», por el cual tan interesado es-tá el equipo blanquiazul. Sabemos, mejor dicho pudimos averiguar, que hay gestiones y que se quiere fichar a este jugador a toda costa, aún cuando sabemos que son muy elevadas las pretensiones del equipo de aquella isla.

Seguimos esperando y en vista de que no se producian novedades, regresamos a la Redacción, con la intención de insistir, aún cuando fuera telefónicamente.

No hubo necesidad de mucha espera, pues poco después nos llama-ban por teléfono y al otro lado del hilo estaba Juan Navarro, el entrenador del «Atlético Baleares».

—Acabo de leer unas manifesta-ciones del señor Rosselló y la ver-dad es que me gustaría aclarar algo con respecto a las mismas. —Tu dirás...

-Dicho señor ha dicho que yo hice subir el precio de la «mercancía», en torno al fichaje de Pastor esto no es verdad. Yo me limité a acudir a un jugador que estaba libre, pues no tenía contrato firmado con Olub alguno, aún cuan do algunos se habían interesado por él, y le dije si se quería venir al «Atlético Baleares». Me pidió un precio, superior al que ha percibi-do y entonces yo le dije que ten-driamos una conferencia con el

señor Blascos.

—¿Y se celebró?

-Efectivamente. Se celebró y hubo acuerdo entre Presidente y jugador, sobre la cantidad, pero con la condición de que quería cobrar en metálico, pues el señor Rossello le había hablado de unos plazos. Quedamos en que al día siguiente se llevaria a cabo la firma, pues yo tendría el dinero en mi po-der. Y así fué. Por la mañana recibi el importe integro de la ficha y Pastor firmó el contrato. Que quede bien puntualizado que acudi a ese jugador porque estaba libre lo mismo que acudiré a otro cualquiera si está en igual condiciones é interesa a mi club.

-De acuerdo. ¿Sólo has venido a Paima para aclarar este punto?

—No, he venido para un asunto de fichajes.

-¿De quién -Sobre ello ya te informará la

Y así fué, pero para ello tuvimos que esperar un buen rato, pues se estaban discutiendo las condiciones de fichaje con un defensa y un extremo, ambos peninsulares.

Fuimos informados por el propio Presidente, don Juan Blascos quien nos dijo:

-Puede anunciar que acaban de firmar dos nuevos jugadores, am-bos procedentes del «Olímpico», de Játiva, y en el cual llevan dos años de titulares.

—¿Quienes son? —El defensa izquierda Navarro y

el extremo derecha García.
—¿Jugadores jóvenes? -Ambos cuentan con 22 años de

-- ¿Ha costado mucho conven-

—Han costado mucho... Pero estamos decididos a formar un gran equipo, para responder a la confianza que han depositado nuestros socios en nosotros.

—¿Habrá más fichajes?
—Desde luego que los habrá. El lunes vuelve a marchar Navarro y proseguirá sus gestiones cerca de varios jugadores, de acuerdo con puestros descor. nuestros deseos. Y aqui terminaron las noticias.

Esperemos que el martes ya poda-mos dar alguna otra cosa sobre las gestiones del entrenador blanquia-zul en Valencia, Barcelona y... BRONDO

### ANTONIO VIDAL, GANO EL «CIRCUITO DE SAN SEBASTIAN»

Ayer tarde, sobre un recorrido de unos 38 kms., se disputó el circui-to ciclista San Sebastián, en su novena edición. La carrera estaba reservada a categorías inferiores.

Después de una gran lucha resultó vencedor el corredor Antonio Vidal, habiéndose establecido la clasificación oficial de la siguiente forma:

1.— A. Vidal, 1 h. 7 m 2.— J. Fullana, 1-7-18 3.— J. Vidal 1-7-30

4.— J. Llabrés, 1-7-35 5.— B. Pou, 1-7-37

6.— B. Riera, 1-8-27 7.— A. Iniesta, 1-9-59. tomaron la salida 25 corredores.

#### HIPICAS

### La actividad hípica no cesará durante el mes de julio

### La marcha de nuestros «torneos»

A pesar de lo avanzada de la temporada estival la actividad hípica continuará, por lo menos, durante todo el mes de julio. Esta tarde no habrá cerreras en Palma pero si en el hipódromo de Manacor y para el próximo domingo la R.S.H. anuncia el cerrojazo de la temporada en su pista con el anunciado «Día del Hipódromo» con el sensacional campeonato de los discutidos «B». Para el día 25, festividad de San Jaime, tendrán lugar en Ma-nacor las tradicionales carreras que no sabemos si serán las úitimas de la temporada o continua-rán si lo de la instalación eléctrica se confirma, Resulta una ver-dadera lástima que la R.S.H. no encuentre una solución rápida al problema de la construcción de

las tribunas e iluminación de la pista porque, sin duda alguna, podría ser la temporada nocturna veraniega, algo verdaderamente revolucionario que diera un cambio total al espectáculo hí-De momento, no nos queda

De momento, no nos queda otro remedio que conformarnos y transcurridas las fechas anunciadas, esperar hasta el il de septiembre, fecha en que se reanudarán las carreras en Palma.

LOS TORNEOS

«Breda M», en una tormidable temporada en la que no conoce la derrota se ha asentado en el pri-

derrota, se ha asentado en el pri-mer puesto del «III Torneo de Puntuación» con la nada despreciable cantidad de 12 puntos. A continuación figura la sensacio-(Continua en la pag. siguiente)

# campeón del mundo iba a actuar en Palma, pues en unas manifestaciones hechas a la prensa dijo que habla venido a España con el único fin de disputar el cetro mundial a Bengoechea I, pues su cartel en América le impedia retrasar su regreso a esta. Pero se ha conseguido retrasar por unas fechas la marcha del americano y una de las pocas ciudades que le verán luchar será Palma que le verán luchar será Palma que es una jucha muy diferentado a un hombre que le conoce todas sus tretas, todos sus recursos; en una palabra que conoce lo que es la lucha libre americana, tal como se practica allá. Vamos a ver dos hombres luchando auténticamente a la americana, que es una jucha muy diferentado a un hombre que le conoce lo que es la lucha libre americana, tal como se practica en Es-Once jugadores legaron de adendeamente a la americana, que es una lucha muy diferente a la que se practica en España. Es un gran acontecimiento el poder ver fuchar a estos dos hombres, uno de los cuales Joe Arroyo, ya es conocido de miesayer para el «Constancia»

Proceden de distintos chubs españoles y hoy serán sometidos a prueba

Interesante partido Juvenil SALLISTA - BADALONA

alborotado. El dia de ayer fue sobre pródigo en expediciones de futbolistas, que llegaron destinados al Constancia. No obstante dimos nuestra palabra de mantener el secreto, pues en el cambio de impresiones que sostuvimos con al-

gunos de ellos así nos lo pidieron Como se ve, las órdenes que llevan son muy concretas; mutismo absoluto y esperar el "coloquio" que mañana, después del partido de prueba, han de celebrar con los dirigentes constan-

No obstante, podemos afirmar que en que, en total, sobrepasan el nú mero más que suficiente para confeccionar un equipo de campanillas. Las régiones de donde proceden son levantina, catalana

INC A (De nuestro corresponsal Juan M³ Palma).—El ambiente deportivo local esta alborotado. El dia de ayer fue sobresaliente su talla y su juven-

Todos ellos serán probados esta tarde en un partido de Selección, que estará formada por ex-juga-dores constantes y otros de la cantera isleña.

Como dijimos ya en nuestra edición de ayer, habrá un intere-sante partido telonero, en el que contenderán los Infantiles del Sallista y del Badalona.

Resumiendo lo dicho, podemos afirmar que en el seno del Constancia se viven unos momentos de actividad pocas veces supera-da. A partir de hoy, pues, empe-zará a tomar cuerpo el futuro gran equipo que sueñan los cons-

Arroyo, ya es conocido de nues-tro público, habiendo gustado en su presentación. Pero además de ese combate

hay otras peleas de gran interés como lo es ver actuar a un campeón del mundo, Modesto Aledo en el segundo combate de la noche, precisamente para enfrentarse al peruano Boby Olson, que hace su presentación en Palma.

Y otros dos combates de gran interés local, por una parte nues-tro Jim Oliver enfrentado al for-midable estilista valenciano Marquéz, y por si no fuera suficiente tenemos a Tony Oliver enfrenta-do a Montoro, el gran maestro, en un extraordinario combate a un sólo asalto de 45 minutos y en cual se disputará un magnifico Trofeo donado por "Motos Ju-

La velada es de las que gustan a los aficionados y los combates a disputar estamos seguros han a disputar estainos seguros de resultar interesantes, pues los hombres que intervienen en los certas estalogados como mismos están catalogados como auténticos ases de primerisima línea. No hay duda, el martes en la plaza de toros una numerosa concurrencia. concurrencia.

ventiladores AEG

## PERSONAL VENTAS | hipicate El «Felanitx» en manos

Importante Empresa precisa agente de ventas Capital y Provincia. Posibilidad ascenso categoría. Escribir al n.º 666, esta Administración

## Bartolomé Massot

participa a su distinguida clientela el traslado de su taller de electrónica (Sintes, 5)

# COMPROT.

a su nuevo local

Vía Roma.

en donde a partir de mañana lunes ofrecerá sus servicios técnicos

### BAR RESTAURANTE PISCINA BRISTOL

Menú 50 ptas. 3 platos a escoger - Par, helado y fruta GRAN SERVICIO A LA CARTA NOCHE: Desde las 21 a las 24 horas, amenizada por Orquesta.

SAN AGUSTIN - Tel. 25644

### SE NECESITAN

HOMBRES CAPACES DE MEJO-RAR SU POSICION. (Ingresos muy elevados). Dispuestos a seguir Curso Técnico de prepara-ción por Correo. Condición única saber leer y escribir. F. C. A. PA-SEO DE GRACIA, 23 BARCELONA. — 7

### ALQUILA

chalet amueblado frente Playa de Palma Nova. Informes: Teléfones: 15171 22452

## ¡Paella valenciana! ARROZ"SOS"



ALTA CALIBAD, SELECCION E HIGIENE DEL MOLING AL CONSUMIDOR

Enviando dos tapas de la parte superior del estuche de un kilo de ARROZ "SOS", le obsequiaremos con un recetario conteniendo fórmulas para cocinar exquisitos platos de arroz

Elaborade por

HIJOS DE J. SOS BORRAS, S. A. ALGEMESI

REPRESENTANTE: Exclusivas SALOM - Teléfonos 16825 y 22617

iens de la página anterior) nal «Dromunt» que en nuestro hipódromo, ha conseguido victo ria tras victoria en su corta ca-rrera deportiva, se afianza como una gran esperanza de nuestro trote y será, sin duda, la gran animadora de a próxima temporada de este «Torneo». Creemos, sinceramente, que en «Son Apau» pueden sentirse muy orgullosos de «Dromunt».

de «Dromunt».

Siguen a «Dromunt» (9 puntos),

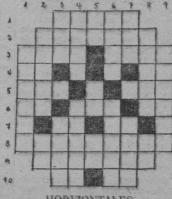
«Perfil» y Uskub» con 6: «Capri»,
«Bufón», «Baco», «Vimga» y «Dabruna» con 5.

Como recordarán nuestros lec-tores el trofeo en disputa ha sido ofrecido por D. Joaquín Aguiló, Vice-Presidente de la R.S.H.

Muy igualada se presenta la mcha para la obtención del trofeo de D. Francisco Villalonga en el «I Torneo Mallorca». La palmesa-na «Breda M», el villafranquense na «Breda M», el villalranquense «Victorino» y la manacorense aBella Flor M» figuran empatados a 15 puntos; seguidos del estupendo «Ben-Hur», con 13; de la regular y prometedora «Calmarina», con 12; de los rápidos «Uskub» y «Birmania», con 10 y por «Dromunt» y «Capri» con 9 puntos.

Ambos torneos, ya en sus co-mienzos, prometen ser muy inte-

### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

-Rumiante de la India, pare-

1.—Rumiante de la India, parecido al buey.
2.—Insecto coleóptero muy pequeño, cuya larva roe y taladra la matera.
3.—Porción de tierra rodeada enteramente de agua (al rev.)—Tarugo de madera.
4.—Números romanos.—Prefijo.
5.—Quiera (al rev.)—Espacio de tierra limpia donde se trilla.
6.—Repetido, madre.—Calabaza hueca partida por la mitad.—Letras de rogar.
7.—Letra griega (al rev.)—Letra

7.—Letra griega (al rev.)—Letra griega (al rev.)
8.—Dicese de lo que está provisto de las cosas o condiciones útiles o necesarias.
9.—Silencioso, reservado.
10.—Siglas mercantiles.—Reflexivo.

VERTICALES

1.—Porciones de agua de riego que se reparte por turno.
2.—Conjunto de condiciones atmosféricas propias de una región.

mosféricas propias de una region, Lengua provenzal.

3.—Fluido aeritorme.—Anades.

4.—Composición musical para una sola vez.—Familiarmente, em-busie, mentira,

5.—Templo de los antiguos me-jicanos (al rev.)—Negación.—Con-sonantes.

Instrumentos musicales

7.—Dueño (al rev.) — Ruega a uno que de o haga una cosa.

8.—Arácnido traqueal, parásito.

Nota musical.

9.—Asno silvestre.

### **JEROGLIFICO**



su puesto? (Soluciones en la página quince)

UCATI 125 c. c.

(VALENCIA)

CLUMPART OMAS

# de una Comisión Gestora

Ballester, Frau y Serra, únicos jugadores fichados

TILANITA (De nuestro corresponsal). — do, por tanto, conocidos de la
El pasado marSabemos que se está proven-

El pasado martes, en el Bar Kansas, se celebró una asamblea general de socios del C. D. Felanitx al objeto de asegurar la pervivencia del fútbol local a través de la primera entidad deportiva felanigense.

Entre el interés del público convocado se acordó la constitución de una-Comisión Gestora presidida por don Juan Obrador Tauler e integrada por aficionados de recabar fondos para el fichaje de los elementos que han de defender nuestros colores.

Se comunicó a los asistentes que hasta la fecha se habían comprometido con el club local los jugadores Ballester, Frau y Serra que en pasadas temporadas ya han jugado con el Felanitx, sien Sabemos que se está proyecta do la celebración de un partidamistoso en ocasión de las Fiestas de Santa Margarita. En este encuentro el Felanitx presentam un esbozo más o menos definitado de lo que será nuestro equipa en la temporada 1960-61. Este on con se enfrentará con una selecto.

Los auténticos LIGER'S de PIELSA, en Calzados ARAGON

Merced, 19 - Velázquez, 21 - Aragón, 40 Campo ES COS-Inca Hoy, domingo a las 5 tarde

Interesante partido juvenil: SALLISTA - BADALON A LAS 6'15

### SELECCION REGIONAL CONSTANCIA

Formado totalmente por jugadores peninsulares llegados para este encuentro

Frescos, cómodos y agradables ... I COMO UNAS VACACIONES!



Hacen sentir los pies envueltos en una agradable frescura.

Proporcionan la comodidad acogedora de un calzado suave, elástico y aireado. La elástica zapatilla y cómodo zapato Jen una sola pieza!

Para que sus Liger's sean auténticas, pida



### JARDIN ARENAL

HOY Y MAÑANA LUNES

2 últimos días de actuación 2 de la mejor tonadillera española

## Estrellita de Palma

Exito completo y ambiente distinguido en Jardín BOHIO

**ORQUESTA** 

QUINTE



### VACOR, H

MANACOR (De nuestro co-partir de estas fechas, en Mana-cor todo es relativo. Hay un al-go floiando en el aire, que todo lo minimiza, que todo lo difumi-na, que hace de las cosas y de los aconteceres una simple vaga idea. lo minimiza, que hace de las cosas y de los aconteceres una simple vaga idea de sí mismos. Manacor es un casi-Manacor, en el que casi suce-den unas casi-cosas que casi no vale la pena comar. El bochorno, a ciertas horas, es tanto que uno-llega a olvidarse de que está vencido por el. Omnipotente y arrollador, el, como el cazador de buena pieza, se retrata con un pie aplastándonos, y la cápsula de sus narcoticos esgrimida en su mano. Ahora es cuando comienza a no suceder nada en Manacor. El cronista siente un alivio restaurador cuando, con la lampuga y las primeras, tempeslampuga y las primeras tempes-tades, llegan las primeras noticias de invierno, momento en que no se explica cómo atravesó sin tener que callarse el gran desierto estral.

ilos

que la

1, 40

arde

Este veraño, no obstante, anuncia relativamente movido. Como para convencernos de que de veras se está para fiestas, se anuncia una larga perspectiva de festejos. Estos, irrumpirán al compás del galopé del caballo de San Jaime y atravesarán el puen-

Deportiva Manacorense».

Por otra parte, la incorporación de las «Juventudes Musicales» y la reintegración de la «Agrupación Artística» en el censo de núcleos vivos y vivificantes, de asociaciones con algo que decir y que hacer, supone un balón de oxígeno salvador para ese verano al que, de puro no respirar, se le iban atrofiando los pulmones Las JJ. MM, no dejarán transcurrir la temporada oficial de descanso sin demostrar que para una entidad temporada oficial de descanso sin demostrar que para una entidad así no lo hay. Se tienen en cartera diversos proyectos, para cuyo desarrollo se aprovecharía algún

No se deje avergonzar por una piel afectada del picor de la Eczema, Barros, Empeines, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Psoriasis, y Picazón de los Pies. Pida NIXODERM en su farmacia hoy NIXODERM trabaja mientras Vd. duerme. NIXODERM detiene la picazón y en poco tiempo su piel se ve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa C.S 16512

CARTELERA

escenario de l'orto-Cristo. Entre ellos, parece tomar perfil, el ce celebrar una exposición de pinturas del joven e interesante pintor José Navarro Ferrero, que con tan buen exito se presentó en Manacor durante el pasado invierno. Por su parte, la A. A. tenía un ambicioso proyecto entre manos: el de poner en escena «Electra», en el marco natural de las Cuevas del Hams. Antonio Mus, su director escénico, tenía mucha vas del Hains. Antonio Mus, su director escénico, tenía mucha ilusión puesta en esta idea, y ro parece probable que renuncie fácilmente a ella.

#### EXAMENES

Han superado las pruebas de Reválida de Grado Elemental en el Instituto de Palma, los alumnos del Colegio Municipal «Ramón Llull» de Enseñanza Media de esta localidad, Antonio Caldentey Mas, Alejo Mestre Alcover, Jaime Lliteras Galmés y Juan Oliver Miró, con la calificación de Notable. Y con la puntuación de aprobado lo hicieron Amancio Alonso Alvarez, Nicolás Arcas Marti, Pedro Canet Estelrich, Antonio Ferrer Oliver, Lorenzo Gayá Bauzá, Miguel Gil Vicens, Bernardo Roig Ferrer, Jaime Sañsó Capó, Jerónimo Servera Massanet y Pedro Vaquer Riera.

Es de destacar el porcentaje de

Es de destacar el porcentaje de alumnos que han superado dichos examenes, ya que de 16 presentados a la prueba de calificación han obtenido el título de Bachiller Elemental, 14 de ellos.

### ESPECTACULOS

Hípicas.—A las 4'30, en el Nue-vo Hipódromo, grandes carreras de caballos.

Cines.—Sala Imperial: Presenta «Diana» y «Las últimas banderas». Principal: «La ley es la ley», por Fernandel y «Cuentos de Roma». Goya: «Kim de la India» y «39 cartas de amor». El Teatro Principal y el Oasis anuncian: «Tú y mís hijos» y «Los tres Mosqueteros».

#### Plaza de Toros de Palma

Hoy domingo, 10 de Julio Tarde a las 6 GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS Repetición de los triunfadores de la presente temporada

- PEDRES



hermosos y bravos toros 6 Sra. Vda. de Don Alicio Tabernero de Villanueva de Cañedo

MANOLO PEDRO MARTINEZ VICTORIANO ROGER

Sol: Tendidos 65 pts. Grada 40 pts. Andanada 30 pts. Abierto el despacho de localida des en las taquillas de la empresa en Teatro Lírico y Bar Rosales

HOY a las 11 noche UNICO DIA

El espectáculo del Siglo de Oro del cante flamenco ANTONIO MOLINA CIRCUITOS SAAVEDRA

Presentarán el acontecimiento

### CLARINES DE ESPANA

Con la figura del teatro y del cine más discutida:

#### ANTONIO MOLINA

Por primera vez frente a frente con los maestros del cante:

### Manolo «El Malagueño» Porrina de Badajoz La Princesa Gitana

Y la colaboración especial de LOS PAQUIROS

### TOPOLINO Gran «Ballet» Andalucía y Aragón

Pepe Martinez, guitarrista 15 bailadores y bailadoras, 15 UN PROGRAMA de EXCEPCION Localidades desde 15 ptas Servicio especial de autobu

### Proyecto de asfaltado en muchas calles de Artá

(De nuestro iuble lazo del matrimonio a la se-norita Juana Ana Sancho Munta-ner con don Miguel Sancho Bis-querra, maestro herrador. La boda se celebró en la intimi-dad familiar. corresponsal, «El Eco del Pueblo») - Los cuantiosos montones de almendrilla colocados en el trayecto del desvio de la carretera trayeto del desvio de la carretera Artá-Capdepera nos revelan la inminencia del comienzo de la aspersión del riego asfáltico a que
se someterá el nuevo tramo de carretera, al que seguirá después el
asfáltado de unas catorce calles de
mestro pueblo, ambieloso y Jauasialtado de unas catorce calles de nuestro pueblo, ambicioso y laudable provecto, de incalculable alcance por lo que respecta a estética, adecentamiento y seguridad, únicamente captable una vez que disfrutemos de las amplias ventalas que esta clase de piso reporta.

HOY, EL HOMENAJE

Hoy, domingo, tendrá lugar, como ya anunciamos en nuestra pa-

mo ya anunciamos en nuestra pa sada crónica, el homenaje al exsada crónica, el homenaje al ex-cartero don Juan Alzamora que organizado por el Club R. y de Ajedrez, del que el homenajeado es socio, le tributarán todos sus amigos y simpatizantes con motivo de su jubilación. A las 11°30, en el Santuário de Nuestra Señora de San Salvador

Nuestra Senora de San Salvador, se celebrará una Mísa, para entrar de lleno, después, en el acto de homenaje en el local social del club, con parlamentos, entrega de trofeos, refresco, etc.

NUEVOS MAESTROS

En los recientes, evámenes habi-

En los recientes examenes habilos, han finalizado la carrera del dos, han finalizado la carrera del Magisterio los estudiosos jóvenes don Antonio Sureda y don Juan Porteza, hijos, respectivamente, de don Antonio Sureda, funcionario del Ayuntamiento de Arta, y don Juan Forteza, maestro nacional.

Nuestra enhorabuena a los jóvenes maestros y familias. EXAMENES

En el Colegio de los PP. scanos de Inca ha aprobado el ercer curso del Bachillerato el ventajado alumno Gabriel Fortehijo del maestro nacional don

Y en la Institución Teresiana de na, aprobaron el tercer curso Bachillerato la niña Catalina ey Pons, hija de don Jorge ey del colmado «La Esperanel primer curso, la nina de la primer curso, la nina del mé-arlota Corrales, hija del mé-localidad don de nuestra localidad don

Estudiantes y familiares reciban uestro parabién. NATALICIO

NATALICIO etsano don Juan Ginard Segui, sinosa, y dona Joaquina Alacid, se tona visto inmensamente alegrado visto inmensamente alegrado n el nacimiento del primer fru-de su matrimonio, una preciosa lua de nombre Juana-Maria.

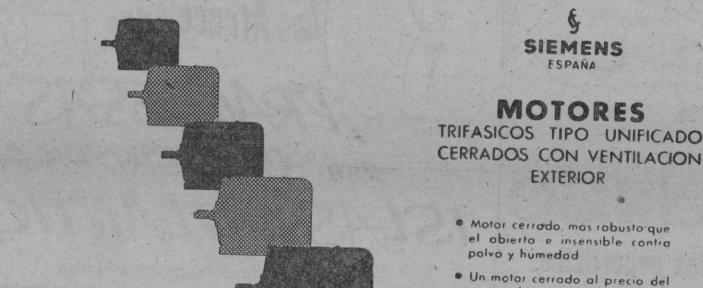
Nuestra enhorabuena que hace-los extensiva a sus abuelos pater-os, don Julián Ginard, Agencia tra Managaria Ginard, Secondo Artá-Manacor, y doña Juana Se-

En la Colonia de San Pedro se clepró el enlace matrimon'al de a señorita María Planisi Ginard con don Damién Planisi Orell, car-

a señorita Maria Planisi Giuard de Son don Damian Bisbal Orell, car-Bendijo la santa unión el ex-Bendijo la santa unión el expectivos heritados y don Misuel Planisi, y Bisbal, Una vez finalizada la cerellos numerosos invitados fueron es-Y seguidamente obsequiados.

Diéndidamente la joven pareja difersas ciudades peninsulares.

En la capilla de la Casa de Ejertados el señor Ecónomo Bdo. don



motor abierto Dimensiones segun normas IEC

La nueva serie OR8

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A.

### El Moto Club organiza solemnes Pleno del Ayuntamiento de Lluchmayo festejos en honor de San Cristóbal Lucimayor (De nuestro corresponsal, Asamblea general de socios del «España

LA PUEBLA (De Interio Corresponsal Alex).
Para el día de hoy, y en honor de su excelso Patrón San Cristóbal, el Moto Club La Puebla, ha organizado una serie de actos, cuyo programa es el siguiente: A las 9 h. concentra-ción motorística en el local so-cial. Seguidamente desfile y bendición. A las 11 h. se obsequiará a los Sres. socios y familiares con un vino español, en el loca!

A las 6 de la tarde, y en el campo de deportes de «Sa Fortale-sa», se celebrará un Gran Ginkhama motorístico, en el que se disputarán valiosos trofeos. Y utarán valiosos trofeos. Y por noche, en el magnífico «Salón Montana», actuará el gran intér-prete de la canción moderna, ete de la canción moderna, edro Bonet de San Pedro y sus Isleños, alternando con la orquesta Turia. Con este baile para socios y familiares, finalizarán los actos que ha organizado el Moto Club La Puebla. Aprovechando la coyuntura de estos festejos, se inaugurarán las depen-dencias del local social, que han sido objeto de una gran reforma, lo que lo convertirá en uno de

«Marjal en Festa» salió para el Festival de Bélgica

los mejores salones de la villa MARJAL EN FESTA Ayer sábado, a las ocho de la tarde, salieron de La Puebla, los componentes de la agrupación folkiórica local «Marja! en Festa». Cumplimentaron el acto de despedida el Sr. Alcalde de la villa, don Pedro Ventayol, el Secretario del Ayuntamiento don Lima Sánchez y el Peterde de Jaime Sánchez, y el Delegado de Sindicatos don Miguel Pomar Ca-Sindicatos don Miguel Pomar Ca-pó Gran cantidad de público, acudió al recinto de la plaza a despedir a los expedicionarios. Desde estas columnas, deseamos que «Marjal en Festa» logre en el Festival Internacional de Dan-za de Schoten, un resonante

triunfo OBRAS MUNICIPALES Continuando el enlucido de «Ca'n Garrovi», ha quedado ultimada la fachada correspondiente al lado Este, lindante con la prolongación de la calle Mercado.

NACIMIENTO

El hogar de los esposos don Antonio Munar Cerda, Profesor Mercantil y doña Magdalena Lia-

brés Alomar, se ha visto alegrado con el nacimientó de su primer hijo, una preciosa niña que fue bautizada con el nombre de Ma-ría Dulce. Tan feliz suceso tuvo lugar el pasado día 23 de junio.

#### FIN DE CARRERA

Con la nota de sobresaliente, ha terminado el Profesorado de Piano, en el Conservatorio de Música de Palma, la Srta. Isabel María Aguiló Bonnín.

#### DE REGRESO

Después de haber pasado unos meses con sus familiares de La Puebla, ha regresado a Buenos Aires, don Rafael Mir Serra y

VACUNACION ANTIRRABICA Durante los días 4 5, y 6 los Servicios Municipales de Veteri-naria han procedido, er los so-portales de la Plaza del Mercado a la vacunación obligatoria de

SE VENDE BAR INFORMES:

TELEFONO 14162

el último pleno de nuestro Ayun-tamiento presidido por nuestro Alcalde don Mateo Monserrat Jalafat, se tomaron los acuerdos si guientes:

Aprobar el Proyecto de Presupuesto extraordinario para Obras de Pavimentación Asfáltica, trave sia CL 71-19

Se aprobó la cuenta general de Presupuesto extraordinario de las Obras de ampliación del Cemente-

rio y otras. Se enteró del nombramiento efectuado por la Dirección General de Administración Local para el cargo de Secretario de esta Corporación a favor de don Romár Miró Miró

Se enteró del fallecimiento del alcalde de la residencia de El Are-nal don Manuel Soler Muntaner, acordándose constara en acta el

sentimiento de la Corporacióa. Se acordó rotular dos vías de la urbanización de Con Veri (El Are-nal) con los nombres de Cristobal Colón y Fray Junípero Serra.

Se acordó instar expediente para cambiar el actual nombre de la calle de la Luna por la de San Vicente de Paul, atendiendo a la celebración este año del tercer centenario de la muerte de este gran apóstol de la Caridad, y recogiendo sugerencia de la Comunidad de las Hermanas de la Caridad de esta población.

Las Atracciones

en el CRUCERO de las

a bordo del supertrasatlántico

ISLAS ATLANTIC

el próximo miércoles

ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS DEL «ESPAÑA»

El próximo miércoles, por la noche, se celebrara en el local del C.D. España» de nuestra ciudad asamblea general de socios, al objeto de dar cuenta a los mismos del estado actual del club, de su situación económica y proceder a la renovación de la Junta Directiva Nos place anunciar esta nota, pues no dudamos de que la buena disposición de los socios encontra-rá una buena solución, para que de nuevo la vida deportiva del club siga floreciendo y ocupando el lugar que le corresponde dentro del fútbol regional. Es cierto que son momentos difíciles los que actualmente corre nuestro fútbol pero solución hay que encontrar antes que echar por bajo los mu-chos sacrificios que representa el brillante historial del España. TORMENTA SOBRE EL ARENAL

El pasado viernes, sobre la una y media de la tarde, el cielo se encapotó amenazando tormenta, cosa que no tardó en traducirse en una copiosa lluvia, acompañada de rayos y truenos que convirtió en pocos momentos las calles en torrentes. El espectáculo, en El Arenal, es siempre curioso y mu-cho más en esta época de sol Muchos bañistas contemplaron den-tro del agua el fenómeno atmosfé-tre que empieza.

rico y la mayoria de casas de no tro término se apresuraron aprovechar el liquido elementa. cogiéndolo en sus depósitos.

BODA En el altar mayor de la igla de San Buenaventura de los a dres Franciscanos se efectua romás Calafat con la bella ra tinguida señorita Margarita Va Clar. Bendijo la unión y cale misa de velaciones el Rdo, P:1 teban Cloquell, Superior del Co

Firmaron como testigos don sé Luis Antequera Montaña y o Antonio Oliver Fullana

Deseamos a la novel pareja n chas felicidades en su nuevo

tado. FALLECIMIENTOS

Durante la segunda quinca del mes de junio se han produ do en nuestra ciudad y térmi municipal las defunciones sign

Francisca Puig Salva, de 72 si v don Manuel Soler Muntaner 66 años.

Durante este medio año, y o trariamente a lo que venia o rriendo en años anteriores, los n cimientos siguen superando a la composição de defunciones. Esperemos a ver que sucederá en el segundo sen

23 de Julio al 6 de Agosto



# té helado

### para los deportistas

En pleno entusiasmo deportivo, es realmente delicioso sorber con deleite el contenido de un refrescante vaso de té helado a la manera americana

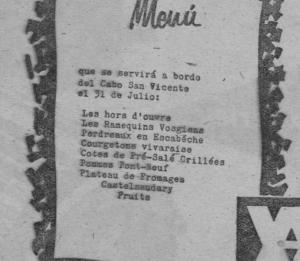
Sacia la sed como ninguna otra bebida y deleita el paladar.

PUEDE PREPARARLO ASI: Haga abundante infusión de té y, aún caliente, póngale el azúcar necesario. Dejelo enfriar en la nevera y sírvalo luego en vasos de helado con unos cubitos de hielo. Puede tomarse solo, con unas gotas de anís o con limón, según se prefiera. Está... jexquisito!

POR SU SABOR, POR SU CALIDAD, ELIJA

En latas, paquetes y saquitos individuales

Distribuidores: Tasada y Beltrán, S. A. - Madrid



EXTRAORDINARIO CRUCERO HISPANO-FRANCES AIRE TOTALMENTE ACONDICIONADO

LOS ENCANTOS DE LA VIDA A BORDO, UNA EXTENSA VARIEDAD DE JUEGOS, DE ESPEC-TACULOS, DE NOCHES DE GALA, EL PLACER DE UNA MESA DE EXCELENTE REPUTACION ...

Con escalas en: MARSELLA - BARCELONA - MALAGA - PONTA DELGADA (Açores) - FUNCHAL (Madère) - SANTA CRUZ DE TENERIFE (Canarias) - CASABLANCA - PALMA DE MALLORCA BARCELONA - MARSELLA

LOS PASAJEROS RESIDENTES EN MALLORCA EFECTUARAN EL VIAJE A BARCELONA POB VIA MARTITMA O AEREA A SU ELECCION; DESEMBARCANDO AL PINALIZAR EL VIAJE EN PALMA; BARCELONA, MARSELLA O GENOVA.; PUFDE LLEVARSE EL COCHE;

PARA INFORMES en su AGENCIA DE VIAJES y en

Avda. A. MAURA. 64. Teléfono 15303-4-5.

## Hoy domingo día 10 a las 6 de la tar

JIMKAMA MOTORIST disputándose valiosos trofeos y puntuable para el JORGE SANTANDREU - Trofeo especial para señoritas

A las 10'30 de la noche,

en el suntuoso SALON MONTANA con el idolo de la melo

alternando con la formidable

Si Vd. se siente prematuramente viejo y padece de debilidad nerviosa, cerebral o corporal, con impotencia, hallará nueva felicidad y salud en un medicamento americano, que restaura el vigor y la vitalidad. Es un sencillo tratamiento en forma de grageas, descubierto por un médico americano. Absolutamente inofensivo y fácil de tomar, y a la vez moderno y poderoso vigorizador. Obra directamente sobre los sistemas glandulares, nervios y órganos vitales, produce nueva y abundante sangre y sus efectos le harán sentir una nueva fuerza y vigor Debido a su acción

aña

don

eja m

(C.S.15837)

### tamilia motorista a su Patrón en Capdepera

CAPPERA (De nuestro corresponsal, JA-TO); — Hoy domingo, a las once, tjenen anunmingo, a las once, tienen anunciada su concentración en la
Plaza España los poseedores de
vehículos con tracción móvil para festejar a su Patrón, San
Cristobal. El programa a desarrollar, según manifestaciones de
don Miguel Flaquer Gayá, Presidente de la J.M.A.C., entidad organizadora será el siguiente: A
las once concentración median. las once concentración median-te invitación personal de todos te invitación personal de todos los poseedores de vehículos en los contornos de la Plaza España con desfile obligatorio por las calles de la población, colocación de banderitas y luego, en la calle ascendente a la Plaza antes mencionada, bendición de coches y motos. Seguidamente Santa Misa, Pop la tarde exhibitión trapezoidal a carro de ventos posees de coches y motos. ción trapezoidal a cargo de va-rios aficionados pertenecientes a la organización regidora. NUEVO HORARIO DEL

VIAJANTE

La Empresa de autos y camiones «Sard Hnos» nos comunica que el horario que regirá hasta el 30 de septiembre para los servicios férreos y por carretera entre la Capital y nuestra demarcación, Servicios combinados con el ferrocarril. Salidas de Capdepera a las 6'40 - 12'30 - 15'35 y 17'10 horas, Salidas de Artá para esta, a las 10'15 - 14'50 17'40 y 21'30 los dominsos y festivos este último retrasa una hora.

Servicio para los domingos y

Servicio para los domingos y fiestas entre Artá y Capdepera. Salida de Artá a las 10 horas y de Capdepera en servicio retorno a las 20'30 horas.

El autocar directo entre Pal-ma y Capdepera tiene anuncia-da a las 7:20 los días laborables y a las 8:05 los festivos. EXAMENES

EXAMENES

Preparados por el Claustro de Profesores de la Escuela Graduada aprobaron con brillantes notas en el Instituto «Ramón Liull» de Palma los alumnos que se mencionan: Andrés Dalmau y Pedro Mas en el Primer Curso de Grado Elemental; Bartolomé Garau Adrover y Miguel Ferrer Fornés en el 2.º Curso: Andrés Gayá Dalmau, Juan Flaquer Servera, Mateu Garau Morey, Bartolomé Melis Melis y Pedro Bonnin Lliteras en el Tercer Curso.

Curso.

Un grupo de niños y niñas de los distintos centros de enseñanza recibieron de manos de la Inspectora doña Benita Albaja el Certificado de Estudios Primarios, en fechas aun recientes. A todos ellos y sus respectivos padres nuestra sincera felicitación.

NUEVA SUPERIORA

FRANCISCANA

Por la superioridad ha sido designada para ocupar el cargo de superiora en el Convento de dia Hermanas de la Misericordia, en esta localidad, la Hermana Sor Mariana de Jesús la cual tomó posesión de su cargo recientemente, Dessamo

tomó posesión de su cargo re-cientemente. Deseamos a la nue

Con satisfactorio resultado han sido sometidos a delicadas Con intervenciones quirúrgicas don José Tous y la señorita Catalina Sáncho Adelino, para quienes hacemos votos en favor de una pronta y total curación.

VIAJEROS

Procedente de la capital de España y luego de aprobar el in-greso en la Escuela de Ingenie-ros de Minas ha llegado don Francisco Moyá Massanet, BELLO GESTO

BELLO GESTO

Hace unos días la banda de música ofrecia un concierto relámpago en el domicilio de uno de sus favorecedores mientras que un grupo de turistas, ávidos por las melodias españolas, seguían desde la calzada los acordes de un pasoble a cuyos aplausos y aprovechando un intérvalo uno de ellos llamó al Director y mientras le estrechaba la mano le puso un papel de banco en el bolsillo del uniforme, marchándose acto seguido. Ni que decir cabe que hasta en Inglaterra aprecian las notas toreras de cabe que hasta en Inglaterra
aprecian las notas toreras de
una feria. El director aludido
expresó su agradecimiento coun gesto de simpatía,
CARTELERA
Cine de verano «Juva» anuncia para hoy «Carta al Cielo» y
«Coraza negra».

brunos . electro-bombas sumergidos sistema



ENTREGAS INMEDIATAS

(LOMPART OMAS)

Avda Gral P Rivera 1 al 5 Tel. 25.669 PALMA DE MALLURCA

### Se está asfaltando el camino del Cementerio

CAMPOS (De nuestro co rrespon s a 1 Mi guel Roig.— Para ser inaugurado el próximo 18 de Julio, se está llevando a ritmo acelerado el asfaltado del camino del cama de

no del cementerio, partiendo de la línea férrea.

Con tan capital mejora, y la colocación de media docena de bancos de granito, abicados en sitios estratégicos, junto a la calzada, quedará competada la reforma de tan importante vía, iniciada el pasado año con la plantación, a lo largo del trayecto, de los jóvenes cipreses junto a las bellas adelfas y el remozamiento de las vías del camposanto a base de hormigón, todo lo cual magnificamente resal-Con tan capital mejora, posanto a base de hormigón, todo lo cual magnificamente resaltado por la gran varicdad de rosales y plantas que adornan y
perfuman tan sagrado recinto
constituye la perenne ofrenda de
toda una población a sus muertos, dedicandoles a nás de sus
oraciones, la delicadeza y e' cuidado de sus flores en homenaje
y recuerdo a los que se fueron dado de sus flores en homenaje y recuerdo a los que se fueron para no volver, queriendo no obstante, patentizar así, que ellos están constantemente en la me-moria y el corazón de cuantos bregamos y luchamos para el engrandecimiento y prosperidad de ese Campos de nuestros amores

### INSISTIENDO, QUE ES GERUNDIO

No nos cansaremos de rema-char en el clavo, insistiendo una y otra vez sobre la perentoria necesidad de un rápido arregio de la carretera de la Rópita, por estar intransitable dicha vía v eso que desde hace varios años está aprobado por la Superiori-dad su asfaltado, y hogaño debi-do a las constantes lluvias caídas durante el invierno, convirtieron el piso en infernal tobogán para desesperación y verminas de desesperación y verguenza de to-dos los que han tenido la mala suerte de tener que transitar por una carretera que con un poco de cariño y mimo, lo cual no es mucho pedir, podría convertirse en envidiable autopista

#### LLEGADO

Para disfrutar las vacaciones junto a sus familiares ha llegado a esta población nuestro particular amigo y paisano el Catedrático de Lengua Francesa en el Instituto de Lérida don Juan Veny Clar ny Clar.

Sea bienvenido.

NATALICIO

Con el nacimiento ac un robus to y precioso miño, su primogénito, se ha visto alegrado el hogar de los jóvenes esposos don Rafael Creus Mascaro y doña

María Adrover.

Al neófito se le impondrá el patronimico de Guillermo.

Nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a sus respectivos abuelos.

CINES

Moderno: Proyecta hoy el siguiente programa «Yeda».

«Kean», y No-Do.

Recreativo: «Imitación a la vida» por Lana Turner, «La espada de Damasco» y No-Do.

AEGpara el hogar

### REPARACION ISOCARROS e ISETTAS

máxima rapidez. Talleres FORTI Fco. Marti Mora, 36



El Aguila El Aguila auila CONFECCION CONFECCION Traje verano fresco lavable, colores y dibujos novedad modelo MIAMI 55 495 Mombo bluson estampado de algodor Isaje verano fresco lavable, colores y dibujos novedad modelo VEGAS Traje de baño eléstico, colores lie todes les telles Traje tresco lanilla, Traje baño de tajido con gomas todo forredo, dibujos novedad sodas las tallas 445 HALLARA VD. UNA RAZON..! Pantalon dil algodón colores surtidos Blus a topos nyton manga corta Vestido niña Bañador niñe de Pantalón gabar-NINOS con dos lacitos Guante señora en (lastex) tellas 4 y o espuma de nylon 45 Pantalon extra Niki nino por 110 camisero Talla 3 .... 75 Niki niño perte cue Niki mno rizo cuello Traje baño talda plisada, dibujos cache-mis, todo forrade tallas 3-5-7 Com is a manga corta imitación gasa, suello modelo steliano i bolsillo Blusita manga Comists niño sposs semi-hilo, con bol-sillos, colores sóli-Bata nylon tupida manga corta, tipo amplio moderno, perlé. Tallas 1-2-3 dos, tallas 3 y 5 . 39 amplio moderr rodas las tallas 372 Camisa manga larga popelin blanco calidad extra, cuello Slip baño de tejido Pelota plástico mbio y puños 99 Chaqueta de rizo para baño surtido Carrisa menga corta de hilo 1 bolsillo, cuello modelo italia-Pontalón lanilla Pantalón cono para de gallo VIAJE Boiso pita natural Maleta en plástico orgamino, cantos se endos, asa plástico ero mosté 50 cms. Bolso-Capazo Bolso paja brillo asas junco, ramillete cerezas de adorno



# AGRICULTURA Y GANADERIA

### «Son Nebot», finca modelo Por JUAN JAUME

Quien acostumbra viajar en avión, habrá podido observar al regresar de Barcelona y viceversa, o en otras veces cuando el aparato se inclina para dar la vuelta y entrar contra viento, como en el triángulo comprendido entre las carreteras de Palma a Inca y Palma Sóller, junto al Caserio de «S'indioterío», se presenta ante nuestra mirada una extensa, en sentido relativo, llanura, poblada principalmente por almendros y destinada a cultivos de secano y entre ellos algunos verdes regadios. También si se fija con más detalles habrá podido descubrir una antigua y señorial casa predial cumarcada dentro una pequeña y frondosa arboleda a la cual adorna unos bien cuidados jardines y hermosos estanques.

Se trata de S'on Nebot, predio que en el siglo pasado debía extenderse por una gran parte de este «pla»; hoy tiene sus límites más reducidos aunque encierra una mayor riqueza ante una realidad sorprendente y a la par de un gran interés: una agricultura industrializada. Quien acostumbra viajar en avión, habrá podido observar al

industrializada.

Hemos de reconocer que pese a la mediocridad de estas tierras està propiedad reune tres condiciones muy favorables para este ensayo agricola industrial: proximidad a una gran urbe centro de consumo, abrigo de los fríos y abundancia de aguas subte-

de consumo, abrigo de los fríos y abundancia de aguas subterráneas.

Su agricultura difiere de lo que hasta ahora conociamos nor su bien estudiada orientación hacia la mecanización e industrialización en todo lo que las circunstancias lo permiten. En S'on Nebot se está instalando una fábrica de naranjas en un sentido parecido, como podríamos decir, a una de zapatos, bisutería, etc., etc.

La industria agrícola que ha de producir naranjas está dividida en secciones o parcelos para que cada una rinda el tipo previsto y estudiado bajo un control de gastos de tal manera que cada undad, al igual de un par de calzado, se conozca el coste de su producción eliminando, gracias a la moderna técnica agronómica, aquellas posibilidades de que la máquina productora se alterara por las circunstancias adversas del medio ambiente.

Por otra parte en S'on Nebot no encontramos este multicultivo que tanto caracteriza nuestra agriculura; allí no se produce ni ieche, ni cercales, ni carne, ni tuberculos etc. etc.; naranjas solamente y de esta manera se consiguen y obtienen las grandes ventajas de la especialización tanto en la técnica de la producción como en la conservación y comercio de la rica mercancia.

Quien visita S'on Nebot se dará cuenta ensequida de que una dirección capacitada actúa en los más pequeños detales: Una perfecta instalación hidráulica que permite una gran economía en el trabajo a la par que una perfecta distribución de las aquas; una máquina (tractor) para las labores de arado con control de trabajo por parcela; otras máquinas pulverizadoras: insecticidas. marasitiridas etc. etc. trabajo por parcela; otras máquinas pulverizadoras: insecticidas parasiticidas etc. etc.

parasiticidas etc. etc.

Sirvan estas líneas para nuestra mayor admiración hacia la persona que entregada a la febril actividad de los negocios busca "la calma, el descanso y quietud de su espíritu en esta obra de muchos sacrificios, pero también de mucha trascendencia nara nuestra Isla no tan solo por lo que de ella podamos aprender, sino porque recogiendo el sol de nuestro cielo y las aquas ocultas de nuestra tierra ofrece a la economía insular la vitamínica truta de la cual su producción no bastaba para atender a las propias necesidades.

Sería muy posible, que en el día de mañana, sean cubiertas estas deficiencias por la fábrica agrícola de S'on Nebot. ¡El incómodo y duro sacrificio con la vocación se vuelve vuve y atrayente!.

Mientras Calafat anda ocu-pado en la trilla y en el or-deño científico (con masaje) de las vacas, yo me dedico a recibir cartas y más cartas de sus admiradores. Uno de de sus admiradores. Uno de ellos me dice que no comprende como a mi, hombre de paladar refinado (son sus palabras), me pueden gustar las «faves cuinades» a las que aludi en mi anterior artículo. Dice mi comunicante que si hubiese comido tantas como hubiese comido tantas como hubiese comido tantas como él, quizá no me gustarían

Yo creo que mi amable co-municante, mi excelente vaso comunicante tiene razón. A mi me gustan las habas como me gusta todo el conglome-rado leguminoso, que en ma-llorquin llamamos «llegum», por una cuestión de principios y porque realmente encuentro un exquisito placer en gustar una vez a la semana alguno de los platos de la tierra, con-feccionado a base de legum-

Pero no tengo inconvenien-te en confesar que si se me obligase a comer «llegum» todos los dias es posible que dijera: ¡Alto, amada esposa mía! Basta de manjares pro-ductores de flatulencias! ¡Uno tiene que alternar y no pue-de ir por ahí, hecho un «mis-satge» de «rondaía» mallorsatge» de «rondaia» mallor-quina! ¿Qué dirian las vedetes del cine los grandes hombres y los finos diplomáticos

### «SA PORTA»

### Joven: Quédese en el campo y no sueñe con tortillas

de las potencias mundiales ante un periodista atiborrado

ante un periodista atiborrado de «llegum»?

Ello, aparte de que todo en este mundo carsa si se repite más de lo conveniente. Pero vuelvo a decir que el «llegum»—lentejas, garbanzos, habas y judías— es una comida muy plausible, incluso para estómagos acostumbrados a las vitaminas alfabéticas, al té helado y a los purés confeccionados a base de «pols de sa carretera» y un poco de sal. Esto si: debe cocinarse el «llegum» según las sabias y tra-Esto si: debe cocinarse el «llegum» según las sabias y tradicionales reglas de la comida regional. Todavía me lagrimean los ojillos de emoción cuando recuerdo la fabada asturiana con que me obsequió un día mi querido y admirado amigo Gabriel Martínez García, asturiano de pro y, por tanto, fabista intransigente. Y qué me dicen ustedes de los garbanzos a la madrileña? Y de las judías con botifarra catalana? Y

para qué irse allende los mares si aquende las playas tenemos a las inefables, inofensivas, pacificas «faves cuinades» con unas patatas, unas judias tiernas, un poco de «camaiot», otro poco de calabaza y aquellos «repugnantes» fideos que navegan por el «brou», talmente angulas embalsamadas con harina de otro costal? para qué irse allende los ma-

Otro lector, me habla del problema que en el Plá de Sant Jordi tienen planteado muchos agricultores con la cuestión del fluido eléctrico. Me dice mi comunicante — que ahora hace el servicio militar en Palma y estudia idiomas— que como en su casa no puedan obtener las ventajas derivadas de la electricidad — luz, energía, radio — dejará el oficio de campesino y abrazará la religión hotelera, que, al parecer es el refugio de al parecer es el refugio de muchas almas en trance de aburrimiento agrícola.

Yo le doy la razón a mi joven comunicante, pero solo en parte. Tiene razón en lo que dice respecto a no poder «en-chufar», teniendo la línea que pasa a escasos metros de la finca. Creo que los trámites enchufatorios deberían abreviarse, quiero decir que debe-rian aumentarse las facilidades a los aspirantes a abona-dos de la Compañía. Pues me dos de la Compañia, Pues me parece que, considerada la cosa en plan americano —que es lo que ahora se lleva— la primera beneficiada sería la entidad. Muchas facilidades, muchos abonados, muchos ingresos, más mejoras, más progreso. Así entiendo yo

el polimonio, pero a lo mejor la Compañía lo entiende de otra manera y piensa que con el binomio «menos abonados, menos lios», ya tiene bas-tante

La otra mitad del asunto La otra mitad del asunto lo tiene mi joven comunicante completamente desprovisto de razón. Me parece muy bien que aspire a las comodidades y a la economía a la limpieza derivadas de la electricidad. Lo que no me parece tan bien es que, siendo inteligente y bueno, bondadoso como por su carta parece no tenga lo que carta parece, no tenga lo que mi estimado amigo compañe, ro, y co-payés, don Juan Jau me, llamaría «vocación camme, llamaria «vocacion campesina». ¿Cómo es posible que habiendo nacido en el campo, habiendo vivido al aire libre, sobre la tierra de Dios, prefiera meter los dedos gordos en los platos de sopa para la exportación a vivir como han vivido signares suce honrados. exportación a vivir como han vivido siempre sus honrados padres campesinos? ¿Es que usted también ha sentido la «llamada» que está despoblando nuestros campos? Esto me parecería bien en un muchacho corriente, pero no en usted que demuestra —por su carta— tener un corazón especialmente generoso, tener la necesaria sensibilidad para sentir toda la belleza de su sentir toda la belleza de su profesión ancestral. Déjese de sus proyectos de meterse a camarero y quédese a ayudar a su padre, que ya no debe ser ningún niño.

Se lo digo yó que amo al turismo y a las turistas, pero amo a la tierra y al campo mallorquín por encima de todos los amores más o menos multicolores.

Los precios del mercado de ayer fueron las siguientes: pollos 48-50, gallinas 43-45, pavosc 45, pavas 46-48, conejos 28-30 y patos a 45-50 unidad.

Los lechones se pagaron de 20 á 22. Los terneros a 2.500 pesetas los mejores y las terneras sobre las 1.200, Los corderillos balaron dulcemente de los 25 a jos 30 duros. los 25 a ïos 30 duros. GAFIM

# FINGA RUSTICA

100 cuarteradas montaña. De inmediato porvenir, con elevados intereses, se vende libre

INFORMES: MASCARO - San Miguel 141 - b.

# GANADEROS "PIENSOS EQUILIBRADOS MALLORCA" PEMALPROTECTOR

SIEMPRE EN VANGUARDIA para mejorar el rendimiento de la ganadería isleña, implanta un nuevo sistema de suministros: CANJE DE SUS CEREALES Y LEGUMINOSAS POR NUESTRO PIENSO COMPUESTO EQUILIBRADO Y COMPLETO.

Con este canje obtendrá las ventajas siguientes:

MAS Y MEJOR RENDIMIENTO

Proporcionará a su ganado la CANTIDAD EXACTA DE ALIMENTO que debe consumir. Aportará MINERALES Y VITAMINAS de los cuales carecen los piensos simples.

SE AHORRARA MUCHO TRABAJO ya que para partidas de 2.000 kgs se le entregará el pienso en su finca y se le retirará el cereal que desee.

Es de todo punto necesario que mejore sus métodos de alimentación ABANDONANDO LA RUTINA: LO IMPONE EL PROGRESO. SIEMBRE CEREALES Y RECOJA PIENSOS PROTECTOR

Para los que acostumbran fabricarse los piensos tenemos el placer de poner a su disposición el MAGNIFICO CORRECTOR MINERO VITAMINICO PROTEX - PORCINO de reciente fabricación en nuestra CASA CENTRAL DE MADRID

Consulte precios y condiciones SIN COMPROMISO contando de antemano con nuestra me or disposición para complacerle. Aproveche las ventajas de la depurada TECNICA DE LA ORGANIZACION INTERNACIONAL PROTECTOR y de sus servicios técnicos atendidos en esta isla por el Doctor en Veterinaria Don Martín Felani Mesquida.

Con todo ello conseguirá AHORRAR TIEMPO Y DINERO

Venta e informes: en todos los pueblos de la isla

FABRICACION: EN PALMA - HONDEROS, 95 - Teléfono

VEND talet love

## FIESTAS MAYORES. Orquesta MAMBOLERO de 12 profesores y otras. Gran Compañía de Circo y Variedades. RADIO ESPANA. Herreria, 1-Tel. 1251)

### FINCASO

VENDO FINCAS urbanas ri ucas, pisos, chalets, Agencia MAYRATA (Cole-Agencia MAIRA giado), Calle Jovelianos, (12)

VENDO pisos y lecales co-merciales Avenida Jaime III. Agencia Mayrata Jo-

AGENCIA ALZINA FINCAS PISOS locales, co a ets, arrendami colares, me II. 32 Teléfon 14147 16680.

VENDO piso junto Fausto Morell por 120.000 pts. con facilidades. SANS San Felipe Neri, 38, (15) EN LA PUEBLA vendo

magnifico huerto con agua abundante, muchos fruiales y animales; Casa se nor y colono, SANS, San Felipe Neri, 38. URGE VENDER piso en ca-

lla Reyes Católicos por ciento diez mil pesetas. SANS, San Felipe Neri, VENDO planta baja con jardín, junto calle Ara-

SANS, San Felipe 38-E. CHALET en Palma Nova, tres plantas, garage y jar-

din, cerca playa. Vendo con facilidades. ROSSE-LLO. Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (21) FINCAS A. JAUME TRUYOL Aragón, 22 (de 10 a 12) Dispongo varias fincas

Dispongo rústicas. Huerto 10 cuarteradas, abundante agua canalizada, estanque, casa, árboles frutales, a 20 kilómetros Palma. (28)

CASA EN ALCUDIA (Moré Vermei), junto playa, Tiene 6.000 m² de terreno de cultivo. Vendo libre. ROS-SELLO, Colegiado. Teléfono 12282.

ENTRESUELO EN EL CALL con vivienda y piezas para comercio o despacho. Vendo libre. Verdadera oportunidad. ROSSELLO (Colegiado): Pl. Arzobispo (). Miralles, 20. (23) (23)

VENDO máximas facilidacasita, jardin. LIBRE, Informes: Almez, 85

VENDO huerto de 6'50 cuarteradas con molino y motor a 10 kms. Palma. Informes: Avenida Jaime-III, 15.

VENDO finca de dos plantas bajas y dos pisos ca-lle Villalonga por 250.000 Pesetas. Teléfono 15383.

VENDO piso muy céntrico. bien de precio. Informes: Teléfono 13564. (10)

(10) ST VENDE 49 piso a estrenar, ascensor, calle Blan-quema. Todo confort, prerazonable. Informes: Blanquerna, 23 y 25. (18)

SE VENDE magnifico chalet en Palma Nova Construc-ciones Mayol. Barón de Pinopai 38. (12)

SE VENDEN modernos cha lets con grandes facilidades de paso en Urbaniza des de pago en Urbaniza-ción CALA BLAVA. Inforrol B Pinopar 38. 19

OCASION Se vende chalet ca 1.08 SOMETIMES re cién construído 1.400 me tros teteno, informes: Ba rén Pinona; 38 Tel 11654 ren Pinopai 38 Tel- 13654

doi Administracioo com
pra-venta olares villas
chaiets olares villas
Avenda A Ross tie 63
prai Faima (17)

PLANTA baja libre, sotar allows materiales materiales as. Aragón, 328. (13) VENDO Planta baja eHos-lovellanos 3 (10)

regala otro! CAFE céntrico vendo, gran clientela, alquiler módico. Precio razonable. Daré taçilidades. Informes: Bodega San Antonio. De 10 a 2. Mañanas. (20)

Migues, 199

#### ATRACTIVO BAR RESTAU RANTE vendo con frigorífico y cafetera moderna. concurridisimo y de gran rendimiento, para matrimonio activo, en emplazamiento único, por falta BARCA MOTOR buen estasalud; alquiler 1.200. Precio 75.000 duros. ARBONA.

y varios portales en tran-

aparatos domésticos, tele-

BONA. Misión, 60, 19, tar-

BRILLANTES INGRESOS

obtendrá matrimonio tra-

bajador adquiriendo suges-

tivo comercio de muchisi-

ma venta con gran vivien-

Avenida Jaime III. por 40.000 duros y 350 pesetas

alquiler. ARBONA. Misión,

VENDO: Magnifico chalet

con o sin muebles, cinco

dormitorios dobles, gran

cina, salón en torre, te-

rrazas, con 1.050 metros

de solar con jardín v vi-

nos, dos grandes depósitos

de agua, y garage, situado

en Son Buit. Bonanova. con vistas a la bahía de

PUBLICIDAD BALEAR

Plaza Cort, 10. Teléfono

VENDO piso junto Borne,

espacioso, facilidades pa-

go por 250.000 pesetas. FINCAS GRAU, San Mi-

EN PUEBLO turístico ce

montaña, vendo o arriendo Pensión de 1º con gran ex-

tensión de terreno. Infor-

mes: 'JULIA, Colegiado,

250.000 ptas. al lado Ave-

nida calle Margarita Cai

Plaza Pedro Garau, 39

SE VENDE casa señorial amueblada, rodeada de jar-

dín, parque y pinar, vista

comunicaciones.

SOLARES Y

TERRENOS

VENDO magnificos solarei

mar dotados de agua pre-sión y electricidad Gran-des facilidades de pago en Urbanización CALA

BLAVA. Informes: Cons-

trucciones Mayol B. Pi

Urbanización LOS SOMB

PIMES. Grandes facilida

des de pago. Construcciones Mayol. Barón Pinopar

38. Teléfone 11654. (18)

VENDO solar puente Ca'n

coche. Telef. 24726. (11)

no, o en solares de 816

metros, situados en Son

Buit, Bonanova, con pinar,

vistas a la bahía. Infor-

mes: PUBLICIDAD BA-LEAR, Plaza Cort. 10. Te-

VENTAS 8

NINGUN articulo usado

podrá venderse según to

e mayor precio del

dispueste en la Legislación

LAVADURAS eléctricas ven-

tas contado · plazos. BIS.

ce más. Vende un traje y

QUERNA BUTTNAS San

Pastilla

lefono 22081.

80 por 100

estupenda vista al

(20)

1.500.000 pts. Tel. 11825.

35. - Informes:

San Felipe Nerl, 30.

OCASION vendo piso

22081.

guel, 101, 19

Libre. Informes:

salón comedor, sótano, co

60, 19, tardes.

el centro de

do, embrague, dos HP. Son Toells, 30 (San Agus-Misión, 60, 19, tardes. (33) tin). Telef. 17276. (14) PROPAGANDISTICO LOCAL CANOA VENDO «Chris craft de negocio con trastienda marine», velocidad 15 misitadísima avenida señorial, propio exposición

llas, 65.000 pesetas. Informes: Conserie Club Náuvisión, radios, etc., tras-paso; alquiler 1.200 ptas. VENDO laud 38 palmos Lis-

a 1 y 7 a 9. Fábrica 138. VENDO báscula pesar rros. Informes: J. Marti Calle Coma, 2. Binisalem

Telef 45. LIQUIDACION camas metay mantas de tana des-cuento 25%. Telef 15900

Bmé. Mas

COCINAS de todas clases adaptamos para Butano Instalamos quemadores de Butano para usos industriales y cafeteras ex-pres. Casa Ferrer. Bautó 20, Tel. 13075.

SE VENDE en Sóller espa cioso local 700 m2, indi para industria mes: Herreria, 23. Palma

MOTORES eléctricos CENE trifásicos desde 0,5 HP. Entregas inme diatas. Grandes descuen tos a revendedores y fa bricantes de maquinaria CASA JOSE BUADES, Pla za Rosario, 1.

VENDO abrigo piel nutria salvaie, nuevo, barato, Informes: Alferez Gralla Lladó, 46.

VENDO tricotosa eléctrica, automática, 12x80 o cam-bio por moto buen esta-Razón en calle Gene ral Riera, 192.

VENDO peladora de almendras moderna. Bernardo Fiol. Calle General Moscardó, 9. CONSELL. (12)

#### COMPRAS

montaña a 3 kms. de Pal-ma. Espléndido servicio REMOLQUE cuatro ruedas para tractor, compraría. Dirigirse: señor Puig. re-léfono 22801. (11)

> COMPRARIA bicicleta bue condiciones. Teléfono

COMPRO ropa usada puer-tas, muchies y trastos viejos Alfarería 9 Telé

COMPRARIA caja caudales ocasión, antigua para guardar libros. Herreria 23. Tel. 13466. (12

### MAQUINARIA

MACHACADORAS, Molinas de Martillos y Cilindros «EXCELSO» Grupos por Cilindres tátiles de machaqueo con tromel clasificador, re-ductores de velocidad filtros prensa GUZMAN Eu pio Estada, 85. Teléfonc

### MOTOCICLETAS

MOTO VEHICULOS alquiles SPORT y MOTE BAHIA Telefs. 15321-24186

VENDE moto-tricicle arto, carga 200 reparto, carga actinformes: San Miguel,

ALQULER motocarros Garage Insular A Mar qués Marqués 28 feléfo

RIEJU 175 c.c., berfecto estado, vendo barato. mos, 73, 49. De 2 a 4. (14)

buye a rebajar los pre-cios Sastrería CYMA ha-tiría cambio con velomotiria cambio con velomotor. Alferez Llobera Estades, 47 (Camp Redó). (12)

> VESPAS nuevas y usadas todos los modelos Side cares varios tipos. Facilidades pago en VESPA-TODO, Calle Julián Alva-

vendo parabrisas, nuevo. Plateria 30. Teléfono 24357.

VENDO Guzzi. Informes Telefono 17158, (10

to. Telefonear 21855 de 5 a 8 para concertar entre

ta 35 motor gas-oil de 9 CONFORTEX 1.960. El side car perfecto, cómodo y desmontable. Facilidades res, Rafael Salvá, Escultor Galmés, 121, 19, 28, Telf

> VENDO barato moto «Chia» sin estrenar. Informes: Teléfono 16909:

VENDO moto Vespa, en buen estado. Informes: Martinez Vargas, 25.

### AUTOMOVILES

GRUAS Sala, Héroes Manacor, 23-25 Teléfonos 1205, y 14953. (11)

STANDARD 8 H. P. buen estado part a part Ruiz. Consejo de Ciento 391. Barcelona. (16)

VENDO Chevrolet del Bel-Air, dos puertas, P.M., impecable. Garage MALLORQUIN.

VENDO o cambio Biscuter. Informes: Bolsa Motocicle ta. Cecilio Metelo, 18. (10)

COMPRO al contado automóviles nuevos o usados Automóviles PONS Elca

VENDO camión Chevrolet bajos Ford 8 c. magnifica presentación baratisimo v furgoneta Ford para repar to. MOTAUTO, Pedro A. Peña, 53.

LORYC seis plazas, 8 H. P. motor a toda prueba, rato. Aragón, 328.

VENDO Biscuter o cambio por moto, General Riera, 239. Garage. (10)

### ARRIENDOS

ALQUILO piso grande calle Conquistador. FIN-CAS ASCORBE. Teléfono 15927.

SUECO busca piso, dos tres habitaciones, en Palma o alrededores. Escribir núm. 5783 esta Adminis tración.

EN EL TERRENO: Alquilo dos casas amuebladas. Informes: Cestos, 9, 39 de 12 a 2.

ALQUILO piso chalet por temporada frente al mar. amueblado, baño, frigorico, lavadora, gas butano y cochera. Teléfono 15383.

SE ALQUILA buen local ra negocio en calle Marqués Cenia, 50. Informes: Marqués Cenia 129 de a 6. (19)

PARA NEGOCIO piso principal, alguilase. Informes: Gestoria MARROIG, Sin dicato, 133.

SON ARMADANS alquilo planta baja-chalet, amueblado. Informes: Alvaro de Bazán, 26.

SE ALQUILA primer piso amueblado. Razón esta Administración.

ALQUILA espléndida grande planta baja moderna, jar dines. Dragonera, 45. (10)

SE ALQUILAN amplios tocales comerciales. C/. Velázquez. Informes: Calle Siene Esquinas nº 11, prin-cipal. Teléfono 22313. (16)

URGE alquilar local industrial unos 700 mts. en una o dos plantas, preterible exterior ciudad. In formes: Joaquín María Bover nº 72. Teléf. 17679

SIDECAR tipo haiga con SE ALQUILA expléndido local apto cualquier nego-cio Playas Arenal, Frente at Mar. Raz Lluchmayor. Mar. Razón Telf.

> SOLICITO piso centrico y moderno, pagaría hasta 1,700 pesetas. Informes: Teléfono 12239. (12)

ALQUILO local propie ta ller o pequeño comercia calle Padre Bartolome Pou, esquina San Joaquín Informes: San Miguel

ALQUILO pisos, chalets, io-cales y departamentos, en ga, 5 de 12 a 2.

INTERESA tomát en alquiler piso, chalet o depar-tamento (amueblado o Teléfono 15765 de 12 a 2.

SE ALQUILA entresuelo m terior, para despacho pequeño negocio en Tr negocio en Travesta Comercial Calle San Nicolás, 25, para informes al 2º piso.

ALQUILO apartamento por 3 personas en el mejor Ensanche de Palma, FiN-CAS GRAU, San Miguel,

ALQUILARIA local extrarradio superficie minima 500 m<sup>2</sup>. Informes esta Administración.

### TRASPASOS

URGE traspaso tienda tejidos y confecciones. Vi-vienda. Héroes Manacor,

TRASPASO espléndido local con sótano y tienda, fono, luz, agua, fuerza etc., a 10 metros calle Aragón. Pedro A. Peña 53-55.

TRASPASO local de negocio alquiler antiguo. Informes: Teléfono 17664. (10)

TIENDA moderna con sóta-

tano, almacén, céntrica se traspasa. Telf. 16905. (11) IMPOSIBLE atender, tras-paso colmado dentro Pat

ma, precio factura. Razón: Telef. 22388. (11) SE TRASPASA local bajos para negocios. Calle Mesquida nº 16. Para infoc

mes: Bodega Borne, Mes-

### PERDIDAS

EN SAN MARCIAL extraviado rosario cuyas cuentas de «garrovins»; agradecerá y gratificará su devoluçión en: calle de San Francisco; 18. (22)

EXTRAVIADO perro perdiguero color rubio, atien-de Pepsi, gratificaré Santa Teresa, 19. Pont d'Inca. Telf. 28.

EXTRAVIADO: docu ción coche Seat M. 213 660 gratificarán devolución ca-He Cruz, 6.

### ENSENANTAS

IDIOMAS trancés, inglés. Clases Individuales y colectivas Lecciones especiales Costa y Llobera, 42 3.9 Teléfono 23394 Palma. SE NECESITA profesor ale-

domicílio. Tel. 25365. (11)

SE PRECISAN muieres para coser en su domicilio. Dirigirse de 8 a 2, calle Goethe 27. (15)

MUCHACHO para recados. se necesita, MANOSA, Pla-za Pío XII, 5. (10)

COSTURERA falta para coser a máquina y repasar toidos gruesos. Acudir tejidos gruesos. Acudir mañanas «LA ALFOMBRE RAs Berard, 46.

TOMARIA trabajo confec ción para hacer en casa. Teléfono, por la tarde

individuales, rápidas y ga

rantizadas; todas las eda

Arujes. Calle Juan Bauzá

MATEMATICAS, Reválidas,

Bachillerato y Preuniver-sitario. Profesor particu-

lar Teléfono 16478. (10)

ALEMAN, INGLES, FRAN

CES, ESPANOL, profesoras nativas, Método Intensivo RAABL, Pl. Santa Magdalena, 6. Traducció

ACADEMIA de Danza Regio

nal. Profesor Jaime Company. adre Molina, 42.

LATIN, GRIEGO, RUSO, ie-

tras a domicilio. Teléfono 24015.

INGLES, FRANCES: Clases

particulares y colectivas

precios convenidos. Alma-

daina, 8, entlo., izeda. Te

BALLES MODERNOS DOF

c o rrespondencia discreta-

mente. Envie 2,- Ptas.

Apartado 471. San Seba

DETRABATO

PARA todo trabajo, en pen-

sión fuera de Palma, por

dos meses, interesa muier

25 a 35 años, conozca ofi-

JULIA, San Felipe Neri, 30, sábado 9 y martes 12,

SE NECESITA ama de lla-

ves con experiencia para

casa particular. Dirigirse

al primer Conserje Hotel

IMPORTANTE firma de oro-

ductos alimenticios nece-

sita señoritas para efec-

tiendas comestibles, bue-

na presencia y seriedad. Informes: Calle M. Fuen-

santa, 24 (Palma). (23)

APRENDIZ panadero de 16

a 18 con nociones oficio y-

CORTADORES, cortadores

de forros, se precisan na-

ra trabajo en fábrica v a

domicilio. Informes: Fá-

ALMACENES TASCON.

SE NECESITAN parejas de

oficial y peón albañil. Co-

Baleares.' Avenida General

Primo de Rivera. (18)

ESPECIALISTA embaldosa-

dor ofrécese a precios moderados. Informes: Vi-

driería, 1. Palma. (10)

Sta. Catalina,

Telef. 23867.

mandancia

conducir motociclo.

idar degustaciones

horas oficina.

«Fénix».

no 15153.

Dirigirse a Gestoría

BOLSIN

Teléfono 21724.

léfono 13985.

tián.

des. Profesor Santiago

SASTRERIA REIMA. Se ne cesitan medias oficialas v aprendizas para el tallet de Sastreria. (13)

SE NECESITA tejedora de 16 a 30 años en BORDA. DOS MALLORCA S A C/. Valldemosa 39 (15)

PEQUENAS GALERIAS, oracisan muchacho para repartos con 18 años cumplidos. (junto al Cine Actualidades).

SE NECESITAN operarias para montar sostenes. Trabajo todo el año. Visitas Obispo Campins, 26 pral.

SE OFRECE cocinero. Informes teléfono, 25759.

ALEMAN, dominando per fectamente este idioma, se ofrece caballero para hotel, agencia viajes, etc. nociones inglés. Informes: pelería. Teléf. 25406. (22)

MUCHACHO con bicicleta se necesita para recados. Horario de 10 a 1 mañana. Razón: San Jaime, 33 entresuelo izqda. / (19)

SENORITA inglesa, aceptaría trabajo por una temporada, mañanas, cual-quier clase trabajo. MA-RION. Apartado 187. Pal-

FAMILIA extranjera necesita institutriz inglesa, hable español. Razón: Almudaina, 8, entlo. izquierda. Teléfono 13985.

SE NECESITÁN media ofi-TARDES libres se ofrece ciala y aprendiza. Pelu-quería señoras BELIAN. joven 18 años, inglés, francés, alemán, mecano-General Mola, 43. Telefografía. Honderos, 63. (13)

NINERA, se necesita, en Anselmo Clavé, 2, 12, (10) CHOFER de 1º, 41 años, soltero, ofrécese. Teléfono 13808. - (10)

SE OFRECE modista a do-APRENDIZAS de 14 v 16 micilio. Razón esta Administración. años, se necesitan en tienda confecciones CO-

LOMBINA, Cestos, 3. (14) NECESITAMOS vendedores ambulantes, para juguete novedad, fácil venta en playas. Escribid: señor Vara. Alcalá. 195. Ma-(16)

### HOSPEDAJES

INTERESA familia honora ble desee admitir muchacho francés, 15 años, durante un mes, toda pensión. Preferible lado mar. Escribir: Sr. Gispert, Miguel Marqués, 46, 19, (24)

### HABITACIONES

(20) OFREZCO habitación a ru-

de Obras de NECESITO una o dos habitaciones amuebladas con baño y teléfono centro Palma, Escribir esta ministración nº 5770. (17)

> ALQUILO habitaciones orilla del mar, situación es-plándida. Información comercial. San Jaime, 19

SENORA sola desea habitación casa particular, in-formación Comercial, San Jaime, 19 interior. Telf.

o sin derecho cocina. (alle Tte. Coll San Simon mum. 28.

HABITACIONES con baño. una independiente, deremum. 22.

(NECESITA usted comprar, vender alquilar tras. pasar etc.? Acuda i nuestra Sección de Anuncios Economico. ; res c s e cuánto desee rápida y scoaómicamente

### VARIOSE

ABONAMOS de , a tas por cada bombilla fundida o rota, comprando una nueva. RADIO ESPA-ÑA, Herreria, Z. Telécon 12510.

SENORA: Chaqueta y tres cuartos piel y ante, todos los colores. Fabricación propia ALBA Vallon 16,

REPARACIONES radio a domicilio, extenso surtido de portátiles y pantallas de todos modelos y colores. RADIO ESPAÑA Herrería. 2. Teléfono 12510.

«BUTTERFLY» 23-25 Fdo. de Portugal, fánger, Especialistas en perlas cultivadas, Artesanía y Arte del Extremo Oriente. (16)

NOVIOS para su poda uti PULLMANS CONDr qu. les ofrecemos GRATIS Encarguen su viaje tuna de Miel a VIAJES CONDE. Avda. Jaime III, 41. Compare precios

LA LUNA, empresa de timpieza cristales y locales. Para encargos: Teléfono

SOCIO capitalista para ampliación industria gran rendimiento. Escribir número 5488 esta Administración.

ESTAMPAS primera comu nión. Extenso surtido. CO. MERCIAL BUSCH, Plaza Mercedarios, 7. Teléfono

POSTALES. Buen surtido. Precios especiales para revendedores. COMERCIAL BUSCH. Plaza Mercedarios, 7. Telef. 25743. (14) Precios especiale

TEJERIA y confeccionaría en Mallorca exterior señora, caballero y niños. lana, ante y nappa. Escribir esta Admón. nº 5744.

BLANQUEADORES con ce pillo, también pintores. Mateo Enrique Lladó. 28. Teléfonos 15747-12893. (12)

URINARIAS, Piei Enferme dades crónicas Hermanos Alomar, Ruof, y Aveni-da A Rossello 117. (13) PASAPORTES, todo el Mun-

en Gestoría CLADERA CA-RRIO (Riover). Pza Merced, 18 Palma. ristas, dos personas 45 pe-setas día. Tel. 12476. (11)

1.A SABANA COLTRINO.

evita espectáculos deprimentes, es higiénica v se

> SE OFRECE especialista en grasite Plavid, forro riedra caliza y tarrasos, informes: Bodega BINISA-LEM, Calle Honderos. Feléfono 25759.

(13) SE HACEN toda clase de bordados a mágnina v ma distería. Calle Del Regado. núm. 90. Soledad.

NO LO DUDE USTED ES ta sección es la más leida (14) del periódico

### CRUCIGRAMA

SOLUCION HORIZONTALES

2.—Carcoma. 3.—Alsi.—Taco. 4.—L1.—An. 5.—Ema.—Era. 6.—Ma.—Tol.—Og. 7.-Or.-Ip. 8.—Socorrido. 9.—Callado.

10.-Sa.-Se. VERTICALES 2.—Clima.—Oc 3.-Gas.-Ocas.

4.-Aria.-Trola 5.—Uc.—No.—RI. 6.—Roto.—Liras.

#### -Acaro.-Do. 9.—Onagro. **JEROGFILICO**

### SOLUCION: Aspira a más. CASA DELMONTE

ANTIGUEDADES ANTIQUETESios reducinisimos

# HOTEL

Recientemente inaugurado Habitaciones libres con agua caliente y fria. Baños particulares. Cocina serecta.-Bar PORTO PETRO

# Eles y culatas, carcasas cambio y diferencial. Extenso surtido en

M.C.D. 2022

FINCAS DARDER (Colecta

TODO EL MUNDO contri-

AGENCIA MASCARO (Côtegiación MASCARO (Cone giación) Computa-Venta de propriedades, urbanas à rusticas San Miguel, 141,

# LA MUJER EN Balleares



# importancia de los accesorios



\* FACILMENTE \*SIN OLORES \*SIN IRRITAR NI ENROJECER LA PIEL \*SU EMPLEO ES AGRADABLE Y RADICAL

¡Pruébelo hoy mismo! Para las grandes superficies: Basta el simple roce de un algodón o paño embebido en AGUA TAKY DESODORIZADA sobre el pelo para que desaparezca. Para las partes delicadas y sensibles: Pruebe también la CREMA TAKY blanca, suave y absolutamente inodora

Exclusivas para España - L. C. R. Apartado 544 - BARCELONA

# DEPILATORIO Tnodoro!

Agua Taky: Corriente 15,73 ptas. Grande 20,97 ptas. Crema Taky: Corriente 18,06 ptas. (imp. incl.) Grande 23,30 ptas.

TAKY ELIMINA Y DISUELVE EL PELO

gante no puede prescindir total-mente de los detalles

Es cierto que la sencillez es si-nónimo de elegancia; pero exis-te en nosotras un sentido de coquetería del que no podemos, ni debemos prescindir. Con los años se irá solo, le dejamos ir. Si se

va es que no lo necesitamos.

Es ese sentido el que nos hace buscar el detalle, el complemento al abrigo o al traje de noche o de tarde.

Es la última pincelada del cua-dro del artista, la nota final de la partitura.

Estos accesorios pueden ser de lo más variado. Y es preciso que tengamos ideas claras en este sentido, porque pasarse de la ra-sentido, porque pasarse de la ra-ya es fatal. Caeríamos en ese ti-po de mejor que parece una «boutique» ambularte: lo lleva todo puesto, ya no cabe más. Accesorio, detalle, no es sola-mente la pedrería o bisutería fi-na. Accesorio puede ser una bu-

na. Accesorio puede ser una bu-fanda a cuadros de mohaire que llevamos con un abrigo oscuro. Si el abrigo es claro la bufanda que le acompaña ha de ser de tonos suaves

También los guantes ponen su granito de arena en el edificio de nuestra «toilette». Para las fiestas de tarde o de noche deben ser largos, confeccionados en rason par una distinción extracadi. so. Dan una distinción extraordi-naria a la mujer que los lleva. Si son del mismo tono que el vestido, estarán hechos con la misma tela. Si son negros, quedan preciosos en gamuza o ter ciopelo.

Tal vez los botones entren en la categoría de accesorios. He te-nido un momento de duda que nido un momento de de la se ha desvanecido al ver unos se ha desvanecidos en una tienda cuantos modelos en una tienda de la calle Serrano, de Madrid. ¡Qué maravilla! Son una verda-dera obra de arte. En tamaño grande y tonos oscuros. Algunos en piedras brillantes, otros he chos a ganchillo y pasamanería

recuerdan aquellas labores que hacían las señoras cuando en ter-tulias caseras se reunian alrede-dor del brasero. El bolso mantiene sus líneas

suaves, elegantes. Cuando se lleva para fiesta de noche es pequeño, en terciopelo y cuajado de pedrería. Por la mañana y a primera hora de la tarde, su tamaño es mayor. Confeccionado en ante y piel resultan más nuevos. Los pañuelos grandes y de seda natural, con dibujos de caza, pesca, carruajes antiguos... La

pesca, carruajes antiguos... La «última» en París son los decora-

dos con motivos chinescos.

Un detalle importante para lucir en las fiestas de noche, es el collar. Este año aparecen largos y de varias vueltas, haciendo contraste con el color del traje. Con un traje verda un collera.

traste con el color del traje. Con un traje verde, un collar morado. Las pulseras no se prodigan excesivamente, pero adornan un modelo de línea severa.

Un apartado para el broche. He visto algunos de gusto exquisito. Y esta afirmación es exacta. Cuando se combinan el oro, las piedras y el azabache, es difícil conseguir un broche elegante.

Ha llegado el furno a las rosas. Rosas negras. De ellas no puede decirse aquello de «el encanto de las rosas es que siendo tan hermosas, no conocen que lo son».

mosas, no conocen que lo son».

Estas lo saben; pero no tienen ellas la culpa. ¿Quién se lo ha dicho? Presumen, sostenien do los frunces de una falda, o reco-giéndose, formando un ramo en la cintura. Pero donde alcanzan el grado superior de la coquete-ría es al empinarse, orgullosas, acariciando el hombro de la mu-jer que las lleva. Son extrañas y femeninas. Por eso presentimos, para su majestad la-rosa, un cla-moroso éxito.

moroso éxito.

La moda de este año ha conseguido desterrar todo lo que no sea única y exclusivamente femenino. Pasó el tiempo en que resultaba difícil distinguirnos ¿Será esa la razón por la cual los caballeros nos tratan con tanto familiaridad? ¿Habéis observado la cara de extrañeza que nonemos la cara de extrañeza que ponemos cuando nos ceden el sitio en el trolebús? Estamos tan poco acostumbradas, que el caballero galante tiene que insistir para que aceptemos su asiento, diciendo: «le aseguro que me bajo en la siguiente».

No somos blanditas, somos mu-jeres. ¡Por favor, no confundir-se! Y tenemos ciertos derechos se! Y tenemos ciertos defectos que no dejaremos escapar. Cum-pliremos también nuestros debe-res, De acuerdo; pero a cada cual «EUROPA PRESS» lo suyo. GRACIA.



Juvenil traje en algodón de original estampado en dos tonos de verde. La falda es acampanada de anchos tablones. El cuerpo ajustado lleva un gran cuello que desciende sobre los hombros. El adorno del modelo está confeccionado con rafia (Fóto Europa-Press)

### DE CADA DIEZ CIUDADANOS NUEVE PADECEN LA INSO-PORTABLE TORTURA de unos pies que arden, doloridos, embotados y carisados.

Otros muchos tienen que aguantar desesperadamente los aguantar desesperadamente los agudos dolores de sus juanetes y de sus callos y durezas in-flamadas e hipersensibilizadas, por la fatiga y el calzado.

Unos pies encadenados al dolor y al peso del cansancio, agotan materialmente a la persona que es víctima de tal martirio.

Pero ya desde el mismo instante del contacto de la sutil crema PENTODERM sobre la piel de los pies, el tormento cesa. La fatiga agotadora y el dolor se convierten en bienestar, la ligereza y el buen humor reaparecen hasta olvidar totalmente que los PIES EXISTEN.

Ni baños de pies, ni fricciones, ni operación alguna que signifique molestia, ni pérdida de tiempo. Un solo instante es necesario para librarse de este cautiverio. Basta una suave aplicación de Pentoderm en el momento preciso, que desgramomento preciso, que desgra-ciadamente y con tanta inten-sidad avisa, ya llegando a casa, en la oficina o en pleno campo, pues se trata de una opera-ción muy sencilla, muy rápida, limpia y agradable.

Tal es su poder emoliente y suavizante de la piel, que una ei, que una sola aplicación diaria al acos-tarse acabará, incluso, liberándarse acabara, meruso, meran-dole progresivamente y sin darse cuenta, de los callos y durezas producidos por la in-humana opresión del calzado.

Ventoderm la solución definitiva del problema de los pies LABORATORIOS CERA S. A. - Vico, 18 - BARCELON

PINTURA Y DECORACION

Despacho: Plaza Santa Catalina Thomás, 49. Teléfono 14253.

cafetera AEG



Tintorería TELEFONOS 1-37-66 y 2-59-14



### BIELLIDZA

### Formas y colores de los peinados de esta temporada

La verdadera elegancia está hecha de armonía. Armonía entre la persona y sti modo de vestir, entre-su modo de vestir y las circunstancias; armonía de los elementos que la componen, de los cofores que en ella se asocian.

La disposición de los cabellos, y no sólo su disposición, sino también su aspecto (liso, rizado, ondulado) y su color (que hoy resulta tan sutilmente variable, gracias al arte del peluquero) juegan un papel importante en esta armonía. En París, las colecciones y las semicolecciones de los grandes modistas estimulan, dos e incluso cuatro veces al año, el conjunto de la moda suscitando un gran revuelo en el dminio de los sombreros, zapatos, joyas; lencería fina y de todas las especialidades relacionadas con el atuendo femenino (o incluso masculino si bien este constituye, en cierta manera un capítulo anexo).

Lo mismo puede decirse en lo que respecta a los peinados. Es

no si bien éste constituye, en cierta manera un capítulo anexo).

Lo mismo puede decirse en lo que respecta a los peinados. Es evidente que una mujer elegante no se peinará de la misma manera con un vestido-saco que con un vestido-crinolina, con el talle alto que con el talle bajo. ¿Son éstos refinamientos pueriles, absurdas preocupaciones? En absoluto. La armonía—siempre la armonía—lo exige. El talle alto impone un movimiento general hacia las alturas. ¿A que quedarían reducidas las proporciones del busto entre este talle alto y una cabellera larga, desplegada hasta media espalda? Con el talle bajo, en cambio, puede permitirse llevar los cabellos así.

Por consiguiente, tiene gran importancia conocer las tendencias del arte capilar. Y para ello, lo mejor es acudir a las buenas fuentes, es decir, a los grandes peluquaros parisienses.

LOS COLORES DE MODA

Empecemos por un detalle que no deja de tener interés; por los

LOS COLORES DE MODA

Empecemos por un detalle que
no deja de tener interés: por los
colores de moda de los cabellos,
en este verano. Estos son:
«antracita», un «pardo oscuro matizado de gris y de bosque quemado, nos dice Guillaume; «Baby
cscarcha», un. «rubio muy luminoso», afirma Lintermans; Lue Traineau declara: «Los bosques pátinas, gama de los marrones y de
los pardos atenuados». En fin,
Serge Simón, de la casa Guillaume, da también su opinión personal, perentoria, que se resume
en una sola palabra: «caramelo».

Naturalmenté, no se trata de colores impuestos, aunque un cierto número de clientes de los que
los lanzan los adopten en seguida

nado que llevara por la noche para ir al teatro o a la ópera. «Girandole», por ejemplo, es un peinado de fiesta de Guillaume, ejecutado para ir al baile o al teatro. La línea de Cuillaume, de este verano, es la ínea «Fuego». Lôs cabellos se levantan hacia arriba, como las llamas. En el caso particular de este peinado, van ligeramente abombados en la frente, aplicados en las sienes y suben en un amplio movimiento asimétrico sobre la cabeza, en donde forman una cresta que, en efecto, evoca las caprichosas espirales de las llamas. El color de los cabellos de este extraordinario y sorprendente peinado es «Madera quemada». Una alhaja, creación de Cis, de piedras talladas del Tirol, aparece en el centro del peinado.

ADORNOS EN EL PELO

ADORNOS EN EL PELO

ADORNOS EN EL PELO

Estas piedras, que en París están muy de moda, aparecen de nuevo bajo forma de un broche parascabellos, adornado con un pequeño motivo haciendo juego con el collar, creado por la misma Cis. Este broche realza con sus múltiples destellos un espiritual peinado de Luc Traineau, «Broceliande». Una doble onda flexible enrolla los cabellos hacia arriba. En la nuca, los cabellos contos, van cepillados y vueltos hacia el interior para formar una línea vertical que acentúa el movimiento ascendente del conjunto. A cada lado de la cabeza, unas mechas se deslizan atrevidamente hacia el exterior. Los cabellos son de color «Abano», en la gama de los «Bosques pátinas».

ANA MARIA «Europa Press»

«Europa Press»

Elegante traje de verano estampado en blanco, rojo y azul. El cuerpo algo holgado, sin mangas y escote en pico. La falda con bastante vuelo y plisada. Ajusta la cintura un cinturón del mismo tejido. — (Foto Europa-Press).



68 A TERNINA WINES: THE BEST OF BIOJA-SPAIN RED WINES | WHITE WINES Banda Azul Viña Vial. Blanco seco Monte Haro (dulce) Gran reser-Rinsol (seco) va 1928 Gran reserva (seco) Ask it at the Hotels and Restaurants

- ICART-ESPARA